

# শুকতারা

ষড়্বিংশ বর্ষ • দ্বাদশ সংখ্যা

মাস • ১৩৮০

রহস্যময় অভিযাত্রী

টাট  
টাট  
টাট



ট্রিগারে চাপ  
দিন প্রোফেসার!  
ওই ওরা এসে  
পড়েছে!

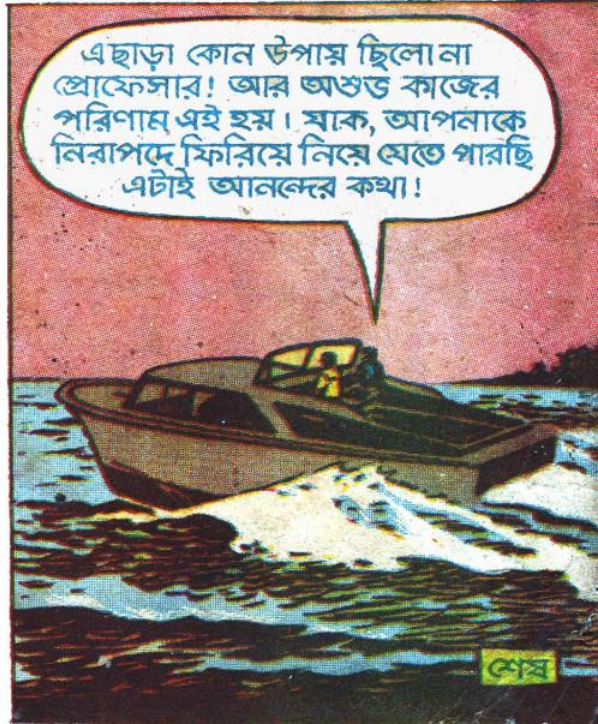


ভাগ্নেয়াজ্জের কয়েকবার অগ্নি  
উদ্দীর্ণ, তার পরেই সব শান্ত!

ওঃ, কী ডয়ানক! আমি এর ভাগ্নে  
কখনো কাউকে গুলি করিনি!



এছাড়া কোন উপায় ছিলো না  
প্রোফেসার! আর অশুভ কাজের  
পরিণাম এই হয়। যাক, আপনাকে  
নিরাপদে ফিরিয়ে নিয়ে যেতে পারছি  
এটাই আনন্দের কথা!



শেষ

\*\*\* এ বছরের নতুন বই \*\*\*

● শিশু শ্রেণী ●

- ১। এসো পড়ি আঁক শিশি  
(এক বইতে তিন বিষয়)  
—শ্রীশ্যামাপদ দত্ত ২'০০
- ২। কুমকুমি—মধুসূদন দেব ১'২০

● প্রথম শ্রেণী ●

- গণিত :—  
নব গণিত সূধা, ১ম ভাগ  
—মধুসূদন দেব ১'৫০
- ভূগোল-বিজ্ঞান :—  
শিশুদের পরিবেশ  
—মধুসূদন দেব ১'৫০

- ইতিহাস :—  
ছবিতে ভারতের ইতিহাস  
—দেব সাহিত্য-কুটীর ১'৫০

● দ্বিতীয় শ্রেণী ●

- গণিত :—  
নব গণিত-সূধা, ২য় ভাগ  
—মধুসূদন দেব ২'০০
- ছড়ার বই :—  
সাঁঝের ছড়া—মধুসূদন দেব ১'৫০

- ভূগোল-বিজ্ঞান :—  
প্রশ্নোত্তরে পরিবেশ ও পরিজন  
—মধুসূদন দেব ১'৫০

- English :—  
Picture Primer  
—M. S. Dev ১'৫০

● তৃতীয় শ্রেণী ●

- গণিত :—  
নব গণিত-সূধা, ৩য় ভাগ  
—মধুসূদন দেব ২'৫০

- Eng. Gram. :—  
Peacock English Grammar  
(III & IV)—S. P. Dutta . ১'৫০

- পরীক্ষা সংকেত :—  
পরীক্ষা সাথী, ১ম ভাগ  
—শ্রীশ্যামাপদ দত্ত ৩'৫০

● চতুর্থ শ্রেণী ●

- পরীক্ষা সংকেত :—  
পরীক্ষা সাথী, ২য় ভাগ  
—শ্রীশ্যামাপদ দত্ত ৪'০০

—সোল ডিষ্ট্রিক্টবিউটর—

পি. সি. মজুমদার অ্যাণ্ড ব্রাদার্স

কালকাতা—৯

(P)





# “শুকতারা”

Approved by the Directorate of Public Instruction, West Bengal as Children's  
Monthly Magazine vide No. 321 (9)-T. B. C.

( Dated 14th August, 1971, 2B-20G/71 )

## সূচীপত্র—মাঘ, ১৩৮০

বিষয়	লেখক লেখিকা	পৃষ্ঠা
১। রহস্যময় অভিযাত্রী	... নারায়ণ দেবনাথ	শ্ৰেষ্ঠদপট
২। বঁ টুল দি গ্রেট	... নারায়ণ দেবনাথ	প্রথম ছবি
৩। কিশকন্তি ( কবিতা )	... অমি: কুমার মুখোপাধ্যায়	৮৩৭
৪। যুগ পালটেছে	... —	৮৩৮
৫। সোনার ঘণ্টা ( ধারাবাহিক উপন্যাস )	... অনিল ভৌমিক	৮৩৯
৬। ৯ নং প্রশ্ন	... —	৮৪৬
৭। বেলুন আবিষ্কার ( জানবার কথা )	... নারায়ণ চক্রবর্তী	৮৪৭
৮। মুরারি বাজীপ্রভু দেশপাণ্ডে ( অমর বীর কাহিনী )	শ্রীমধুসূদন মজুমদার	৮৫১
৯। সোনা ও রূপা ( ছবিতে গল্প )	... দিলীপ দাস	৮৬০
১০। ফাটকের সেই মুক্তি ( গল্প )	... পরিমলকুমারি দে	৮৬২
১১। অ্যাপিনের গবেষণা ( বিদেশী গল্প )	... শ্রীশ্রীধীন্দ্রনাথ রাহা	৮৬৭
১২। জাবালক্‌ ও টারজান ( অ্যাডভেঞ্চার )	... সবাসাচী	৮৭৩
১৩। রূপকথার আলেকজান্ডার ( গল্প )	... বিমলেন্দু দাশগুপ্ত	৮৮১
১৪। ঈশপের গল্প ( গল্প )	... গোরান্ট দ পাল	৮৮৪
১৫। প'ছকার দ্বারা জয়লাভ	... পূরবী দেবী	৮৮৯
১৬। হাঁহা-ভোঁদার বুদ্ধি খাটানো ( ছবিতে গল্প )	... —	৮৯০
১৭। গদর পাটি ও কোমাগাটা মারু ( শহীদ স্মৃতি কথা )	... রঞ্জন মিত্র	৮৯২
১৮। সেই ছোট্ট মেয়েটি ( সত্য ঘটনা )	... নির্মালিন্দু গৌতম	৯০৭
১৯। মধুর বাক্য ( প্রথম পুরস্কারপ্রাপ্ত রচনা )	... শমিতা রায়	৯০২
২০। ৮৪৬ পৃষ্ঠার ৯নং প্রশ্নের উত্তর	... —	৯০৬
২১। বানরের বাদরামি ( দ্বিতীয় পুরস্কারপ্রাপ্ত রচনা )	... শ্রীউষারানী চৌধুরী	৯০৪
২২। মানুষ বেচার ব্যবসা ( সত্য ঘটনা )	... জীবন.ভৌমিক	৯০৫
২৩। রজার শান্তি ( রূপকথা )	... মুরারী মোহন মণ্ডল	৯০৮
২৪। “মল্লিকুমার নাগ স্মৃতি সাহিত্য-প্রতিযোগিতা”	... ( ঘোষণা )	৯০৯
২৫। মজার পাতা ( ধাধা ইত্যাদি )	... —	৯১০

এস. সি. মজুমদার কর্তৃক নিউ বেঙ্গল প্রেস প্রাইভেট লিঃ ৬৮, কলেজ স্ট্রীট, কলিকাতা হইতে

মুদ্রিত ও ১১নং বামাপুকুর লেন, কলিকাতা হইতে শ্রীমুখোপাধ্যায় মজুমদার কর্তৃক প্রকাশিত

এবং শ্রীমধুসূদন মজুমদার কর্তৃক সম্পাদিত।

মূল্য ১'২৫ পয়সা



# রঙের ঘটায় রঙের ছটায় জীবনে আনন্দ ডাক দিয়ে যায়

এসো এসো, সবাই এসো খেয়াল খুশির মজার খেলায় ক্যামেলিনের রঙের মেলায়।  
মনের মত রঙ ছড়িয়ে ফুটিয়ে তোলো, কল্পনার জগত... আনন্দের আলনা!

ওয়াটার কালার টিউবস



## ক্যামেল

### আর্ট কালার্স



ক্যামেলিন  
প্রাইভেট লিমিটেড

জে. বি. নগর,  
বোম্বাই ৪০০ ০৫৯ (ভারত)



ওয়াটার কালার কেস

পোস্টার কালার



ষষ্ঠবিংশ বর্ষ

১২শ সংখ্যা

১৩৮০, মাঘ

## কিম্বদন্তী

শ্রী মমিয় কুমার মুখোপাধ্যায়  
 মামার ছিল মস্ত দাড়ি  
 গল্পটা তো বলছি তারই।  
 সেই স্নাত্বেতে গোঁপের বাহার,  
 দু-চার কথাও হবে তাহার।  
 গোঁপ যা মেপে, গেছল দেখা  
 রাজভবনে আছে লেখা।  
 বাঁ-য়ে ছু হাত, ডানেও তেমন  
 এবার বোঝা গোঁপটি কেমন।  
 সেই গোঁপেতে ইচ্ছে হলে  
 ছু ধারে ছুই ষণ্ডা দৌলে।





মামার তাতে যায় না কিছু  
সতেজ গোঁপও হয় না নীচু !  
দাড়ির কথাও বলছি সে তো  
দাস-দাসীতে আঁচড়ে দিত ।  
কাটেন নি তাই, কাটলে পরে  
ফেলতে হতো টেমপো করে ।  
সেবার যেটি ঘটল খেলায়  
রবিবারের সম্বন্ধে বেলায়—  
ছু দলেতে পাল্লা চলে ।  
লড়াই জমে বুট আর বলে ।  
হঠাৎ বলটি পালায় কোথা  
সবাই খোঁজে হেথা-হোথা ।

রেফারী-ক্যাপ্টেন-খেলোয়াড়-মালী  
ভনুতে-নাহু খুঁজছে কালি ।  
তখন মামা বলেন ওরে—  
নে না তোরা বলটা ধরে,  
বল তো আমার দাড়ির ফাঁকে,  
জড়িয়ে আছে পাকে পাকে ।

### যুগ পালটেছে

একটা দোকানদার একটি ক্রেতাকে বিড়াল বিক্রি করে  
বললে, বিড়াল ইঁদুর মারতে পারবে। দু'দিন বাদে ক্রেতা চোখ গরম  
করে দোকানদারের কাছে এসে বললে, আপনি যা তা বলেছেন,  
বিড়ালটা ইঁদুর দেখে পালায়।

দে.কানদার বললে, এখন যুগ পালটেছে যে।



## অনিল ভৌমিক

১০

কয়েক রাত ধরে এই রকম সভা চলল। পরামর্শ হল। কীভাবে একটা জাহাজ যোগাড় করা যায়? ফ্রান্সিস দু'একবার বাণেকে বলবর মেটা করেছে—যদি উনি রাজার কাছ থেকে একটা জাহাজ আদায় করে দেন। কিন্তু ফ্রান্সিসের বাবা ওকে ধমক দিয়ে থামিয়ে দিয়েছেন।

হার্নিই প্রথমে বুদ্ধিটা দিল। হার্নিই কথা বলে কম কিন্তু যথেষ্ট বুদ্ধিমান। সে বলল,  
—আমরা জাহাজ চুরি করব।

—জাহাজ চুরি? সব ই অসম্ভব।

—হ্যাঁ, রাজা যখন চাইলে জাহাজ দেবেন না তখন চুরি ছাড়া উপায় কি?

—কিন্তু—, ফ্রান্সিস বিধ্বংস হস্ত হল।

—আমরা তো সমুদ্রে ভেসে পড়ব, রাজা আমাদের ধরতে পারলে তো! তাছাড়া—  
—যদি সত্যি সোনার ঘণ্টা আনতে পারি—তখন—

ঠিক। ফ্রান্সিস লাফিয়ে উঠল। সকলেই এই প্রস্তাবে সন্মত হল।

গভীর রাতি। বন্দরের এক মনে ওখানে মশাল জ্বলছে। মশালের আলো জলে কাঁপছে। রাজার সৈন্যরা বন্দর পাহারা দিচ্ছে। অন্ধকারে মোড়র করা হয়েছে—তাই কিং রাজার জাহাজগুলো।

প্রহরীদের চোখ এড়িয়ে ফ্রান্সিস আর তার পঁয়ত্রিশজন বন্ধু জাহাজগুলোর দিকে এগোতে লাগল। পাথরের টিবি, খড়ের গাদা, তুপীকৃত কাঠের বাজের আড়ালে আড়ালে হামাগুড়ি দিয়ে এগিয়ে চলল ওরা। হাতের কাছে সবসাইতে বড় যে জাহাজটা, সেটাতেই নিঃশব্দে উঠতে লাগল সবাই। যে সব প্রহরীরা পাহারা দিচ্ছিল তারা এতগুলো লোককে হঠাৎ যেন মাটি ফুঁড়ে জাহাজে উঠতে দেখে অবাক হয়ে গেল। ওরা খাপ থেকে তরোয়াল খোলবার আগেই ফ্রান্সিসের বন্ধুবা একে একে ওদের সবাইকে কাবু করে ফেলল। তারপর জাহাজ থেকে ছুঁড়ে জলে ফেলে দিল। জাহাজের মোড়র খুলে দিল। জাহাজটা কুল ছেড়ে সমুদ্রের দিকে ভেসে চলল।

৩ দিকে হয়েছে কি, সেই জাহাজে রাজার মৌবাহিনীর সেনাপতি একটা গোপন সভা করছিল তার বহুেকজর বিশ্বস্ত সৈন্যের সঙ্গে। আসলে সেনাপতি একটা গোপন হৃদয়ন্ত চালাচ্ছিল রাজার বিরুদ্ধে। সেনাপতিই ছিল সেই বড় বড় মেতা। যাতে আরো সৈন্য তার দলে এনে যোগ দেয়, গোপন সভার সেটাই ছিল উদ্দেশ্য। তারা আলোচনায় এত তন্ময় হুধ গিয়েছিল যে তারা জানতেও পারল না, কখন জাহাজ চুরি হবে গেছে, আর জাহাজ মাঝ সমুদ্রের দিকে এগিয়ে চলেছে। হঠাৎ জাহাজটা দুলে দুলে উঠতে লাগল। সেনাপতি আর তার দলের লোকেরা তো অবাক। জাহাজ মাঝ সমুদ্রে এল কী করে? ওরা সিঁড়ি বেয়ে ডেক-এ উঠে এল কী ব্যাপার দেখতে। ওরা উঠে আসছে বুঝতে পেরে ফ্রান্সিসের বন্ধুবা সব লুটিয়ে পড়ল। সেনাপতি তার দলবল নিয়ে ডেক-এ এসে দাঁড়ালেই সবাই লুকানো জায়গা থেকে বেরিয়ে এসে ওদের ঘিরে দাঁড়াল। সেনাপতি খুব বুদ্ধিমান। বুঝল—এখন ওদের সঙ্গে লড়াইতে গেলে বিপদ বাড়বে বই কমবে না। কাজেই দলের লোকদের ইঙ্গিতে চুপ করে দাঁড়িয়ে থাকতে বলল।

ফ্রান্সিস এগিয়ে এসে বলল—সেনাপতি মশাই, আপনাকেও আমরা সঙ্গে পাব এটা ভাবতেই পারিনি। যাকগে, মিছিমিছি তরোয়াল খুলবেন না, দেখতেই পাচ্ছন আমরা দলে ভারী। এবার আপনাদের তরোয়ালগুলো দিয়ে দিন।

সেনাপতি নিঃশব্দে নিজের তরোয়ালসবুধু খেঁচটা ডেক-এর ওপর রেখে দিল। সেনাপতির দেখাদেখি তার দলের সৈন্যরাও তরোয়াল খুলে ডেক-এর ওপর রাখল। ফ্রান্সিসের দলের একজন তরোয়ালগুলো দিয়ে চলে গেল। সেনাপতি এবার গম্ভীরমুখে বলল—তোমারা রাজার জাহাজ চুরি করেছ—এজন্তে তোমাদের শাস্তি পেতে হবে।

—স আমরা বুঝবা। ফ্রান্সিস বলল।

—কিস্ত তোমরা জাহাজ নিয়ে কোথায় যাচ্ছ?

—সোনার ঘণ্টা আনতে।  
সোনা পতি মুখ বেঁকিয়ে হাসল।

—ওটা একটা ছেলে ভোলানো  
গল্প।

—দেখাই যাক না। ফ্র্যান্সিস  
হাসল।

ঝকঝকে পবিষ্কার আকাশ।  
পালগুলো ফুলে উঠছে হাওয়ার  
তোড়ে। শান্ত সমুদ্রের বুক চিরে  
জাহাজ চলতে লাগল ক্রওগতিতে।  
ফ্র্যান্সিসের বন্ধুরা খুব খুশী। ঝাঁড়  
টানতে হচ্ছে ন। সমুদ্রও শান্ত। খুব  
সুন্দর। বিবিগ্নেই ওরা গন্তব্যস্থানে  
পৌঁছে যাবে।

ফ্র্যান্সিস কিন্তু নিশ্চিন্ত হতে  
পারে না। তার মনে শান্তি নেই।  
সারাদিন যয় জাহাজের কাজকর্ম  
তদারকি করবে। তারপর বাত্রে সবই  
যখন ঘুমিয়ে পড়ে ফ্র্যান্সিস তখন  
একা একা ডেক-এর ওপর পায়চারি করে। কখনও রা  
বেলিং ধরে দু'র অক্ষর দিগন্তের  
দিকে তাকিয়ে থাকে। একমাত্র চিন্তা—কবে এই যাত্রা শেষ হবে—সেই ছীপে গিয়ে  
পৌঁছবে।

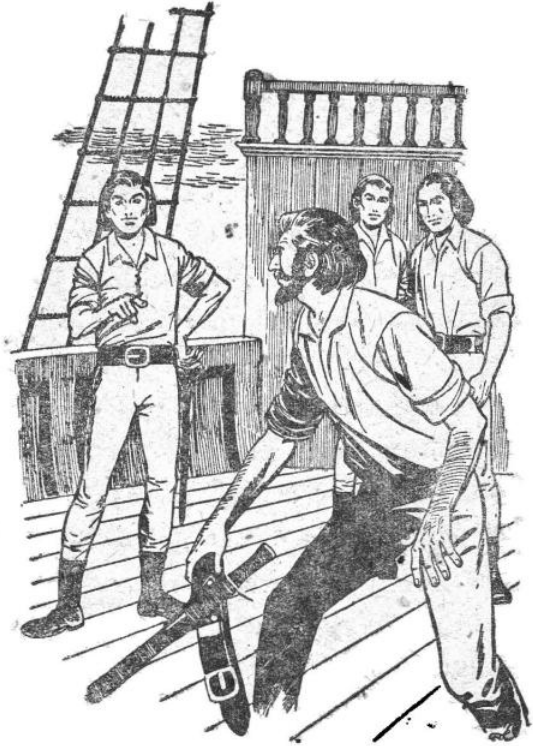
মাঝে মাঝে হারি বিছানা থেকে উঠে আসে। ওর পাশে এসে ঝাঁড়ায়। বলে—  
এবার শুয়ে পড়োগে য ও।

—হারি, ফ্র্যান্সিস শান্ত স্বরে বলে—তুমি তো জাম সোনার ঘণ্টা আমার সমস্ত  
জীবনের স্বপ্ন। য 'দিন ন' সেটার হৃদিস প ছিত্ত তত দিন আমি শান্তিতে ঘুমতে পারব না।

—তবু—শরীরটা চ তো নিশ্রাম দেবে।

—ঠা, বিশ্রাম। ফ্র্যান্সিস হাসল—তল।

বত দিন হস্কেগল। জাহাজ চলে ছ তে চলে:হই। এর মধ্যে তিন ার ফ্রান্সিসদের



সোনাপতি নিজের তরোয়ালস্বকু বেন্টা ডেক-এর  
ওপর রেখে দিল। [পৃষ্ঠা ৮৪০০

জাহাজ বড়ের মুখে পড়েছিল। প্রথম দু'বায়ের বড় ওদের চেমন ক্ষতি করতে পারেনি। কিন্তু শেষ বড়টা এসেছিল হঠাৎ। পাল নামাতে নামাতে দু'টো পাল ফেসে গিয়েছিল। পালের দড়িও ছ'ড়ে গিয়েছিল। সে সব মেয়ামত করতে হয়েছে। কিন্তু সেলাই করা পালে ভরসা করা যায় না। জোর হাওয়ার মুখে আবার কেসে যেতে পারে।

জাহাজ তখন ভূমধ্যসাগরে পড়েছে। কোমন্ডরের জাহাজ খামিয়ে পাল পালটে দিতে হবে। কিন্তু ফ্র্যান্সিসের এই প্রস্তাবে সকলে সন্মত হল না। কেউ আর দৌর করতে চায় না। কতদিন হয়ে গেল দেশ বাড়ি ঘর ছেড়ে এসেছে। ফেরার জন্তে সকলেই উদগ্রীব। কিন্তু ফ্র্যান্সিস দৃঢ় প্রাতজ্ঞ—পাল পালটাতাই হবে। যে প্রচণ্ড বড়ের মুখে তাদের পড়তে হবে সে সন্দেহে কারো কোন ধারণাই নেই। শুধু ফ্র্যান্সিসই জানে তার ভয়াবহতা—সেই মাথার ওপর উন্নত বড় আর নীচে ডুবো পাগাড়ের বিশ্বাসঘাতকতা। সে-সব সামলানো সহজ ব্যাপার নয়। ফেসে যাওয়া পাল নিয়ে সেই বড়ের সঙ্গে লড়াই করা চলবে না। শেষ পর্যন্ত রাজী হল সবাই। প্রায় সকলেরই ধারণা হল ফ্র্যান্সিস বিপদটাকে বাড়িয়ে দেখছে। এই নিয়ে ফ্র্যান্সিসের সঙ্গীদের মধ্যে গুঞ্জনও চলল।

সেনাপতি আর তার সঙ্গীরা এতদিন চুপ করে সব দখছিল। ফ্র্যান্সিসের বিরুদ্ধে তার সঙ্গীদের ক্ষণিয়ে দেবার সুযোগ খুঁজাছিল। এবার সুযোগ পাওয়া গেল। এর মধ্যে ফ্র্যান্সিসের একটা লুকুও সবাই ভালো মনে নিল না। ফ্র্যান্সিসেরই তিনজন সঙ্গী দেশে ফিরে যবার জন্তে বরবর ফ্র্যান্সিসকে বিরক্ত করছিল। কিন্তু ফ্র্যান্সিস অটল। অসম্ভব—ফিরে যাওয়া চলবে না। সে সোজা বলল—ওসব ভাবনা মন থেকে তাড়াও। কাজ শেষ নয় করে কেউ ফেরার কথা মুখও এন না। কিন্তু ওরাও না ছাড়বান্দা। ওদের প্যান-প্যানারিতে অর্পিত হয়ে উঠল ফ্র্যান্সিস। তাই যে ছেট্ট বন্দরটায় পাল পালটাবার জন্তে জাহাজটা থামুল ফ্র্যান্সিস ওদের সেখানে জোর করে নামিয়ে দিল। অথ জাহাজে করে ওরা যেন দেশে ফিরে যায়। এমনতেই ফ্র্যান্সিসের বিরুদ্ধে অদন্তে যথুনিয়িত হয়ে উঠেছিল। এই ঘটনাটা তাতে ইন্ধন যোগাল।

সেই ছোট্ট বন্দরটায় পাল বদলে, জাহাজের টুকটাকি মেয়ামত সেয়ে নিয়ে আবার তাদের যাত্রা শুরু হল।

দিন যায় রাত যায়। কিন্তু কোথায় সেই দ্বীপ? কোথায় সেই সোনার ঘণ্টা? সকলেই হতাশায় ভেঙে পড়তে লাগল। এ কোথায় চলোছি আমরা? গল্পের সোনার ঘণ্টার আন্তর্ঘ্য আছে কি? না! এক সবটাই ফ্র্যান্সিসের উদ্ভট বল্পনা? সেনাপতি আর তার দলের লোকেরা এতদিন সুযোগ পেল। তারা গোপনে সবাইকে বোঝাতে লাগল—

ফ্র্যান্সিস উন্মাদ। একটা ছেলে ডুলোমো গল্পকে ও সত্যি বলে ভেবে মিহেছে। আর দিন মেই রাত মেই সেই কথা ভাবতে ভাবতে ও উন্মাদ হয়ে গেছে। কিন্তু ও পাগল বলে আমরা তো আর পাগল হতে পারি না? দীর্ঘদিন আমরা দেশ ছেড়েছি। কোথায় চলেছি তার ঠিকঠিকানা নেই। কবে দেশে ফিরব অথবা কেউ ফিরতে পারবে কি না তাও জামি মা। একটা কাল্পনিক জিনিসের জন্তে আমরা এ ভাবে আমাদের জীবন বিপন্ন করতে যাব কেন? কিন্তু উপায় কি? সবাই মুষড়ে পড়ল। সেনাপতিও ধীরে ধীরে ফ্র্যান্সিসের বন্ধু দর ম তার রিক্কে গিষিয়ে তুলতে লাগল।

এর মধ্যে আর এক বিপদ! জাহাজে খাওয়া ভাব দখা ছিল। মজুত জলে তখনও টান পাড়েনি। কিন্তু কম খেয়ে আর কতদিন চলে? খাওয়া যে আছে ভাতে আর বিছুদিন মাত্র চলবে। তারপর? সেনাপতি বুদ্ধি দিল সবাইকে—এখনও সময় আছে। চল আমরা ফিরে যাই। এই সববিছুর মূল হচ্ছে ফ্র্যান্সিস। তার নেতৃত্ব অস্বীকার করা বেশী বাড়াবাড়ি করলে ওকে জলে ফেলে দাও। তারপর জাহাজ যোতাও দেশের দিকে। কথাটা সকলের মনেই খবল। শুধু হ্যারি বাদে। হ্যারি সববিছু আঁচ করে বিপদ গুলল।

ফ্র্যান্সিস কিন্তু এতসব ব্যাপার কিছুই আঁচ করতে পারেনি। ওর তো একটাই চিন্তা যে করেই হোক মেই দ্বীপে পৌঁছতে হবে। সোনার ঘণ্টা আনতে হবে। তবে ফ্র্যান্সিস লক্ষ্য করেছে ইদানীং ওর বন্ধুরা কেমন যেন ওকে এড়িয়ে এড়িয়ে চলে। ওর দিকে সন্দেহ চেখে থাকায়। একমাত্র হ্যারিই আগের মত ফ্র্যান্সিসের সঙ্গে সঙ্গে থাকে। তবে তার প্রশ্নেও সংশয়ের আভাস ফুটে ওঠে।

গভীর রাত্তিরে ডেক-এ দাঁড়িয়ে কথা হচ্ছিল দু'জনে। হ্যারি জিগ্যেস করল—  
ফ্র্যান্সিস, তুমি কি সত্যিই বিশ্বাস কর সোনার ঘণ্টা বলে কিছু আছে?

—তোমার মনে সন্দেহ জাগছে? ফ্র্যান্সিস হাসে।

—মে কথা নয়। এতগুলো লোক একমাত্র তোমার ওপর ভরসা করেছে।

—হ্যারি—আমি জাহাজ ছাড়ার সময়ই বলেছিলাম—যারা আমার সঙ্গে যাচ্ছে সকলের জীবনের দায়িত্ব আমার। কাউকে বিপদের মুখ থেকে বাঁচতে গিয়ে আমাকে যদি প্রাণও দিতে হয় আমি হাসিমুখে দেব।

—তোমাকে আমি ভালো কবেই জামি ফ্র্যান্সিস—কথার খেলাপ তুমি করবে না। কিন্তু হাজার হোক, মানুষের মন তো—

—আমি বুঝি হ্যারি। দীর্ঘদিন আমরা দেশ ছেড়ে এনেছি—আত্মীয়স্বজন বাড়ি

ঘরের জন্ম মন খায়। করবে এ তো সাজাবিক। কিন্তু কোন বড় কাজ করতে গেলে সব্বকম পিছুটানকে অস্বীকার করতে হয় নইলে আমরা এগেতেই পাবনা।

—ভাঙ্ক ফ্র্যান্সিস, তুমি আমাদের যা য বলেছ সে সব তোখার বলনা নয় তো ?

ফ্র্যান্সিস কিছু বলল না। কঁধের কাছে জামটা এঁটানো খুলে ফেলল। ও তুমোয়ালের কোপেবু সেই গভীর ক্ষতটা দেখিয়ে বলল—এটা কি কল্পন হারি ?

হারি চুপ বয়ে গেল। বলতে সাংস বলল না যে ওর বন্ধুরা সবাই ওকে সন্দেহ করতে শুরু করেছে। ফ্র্যান্সিস কথাটা শুনলে হঠাৎ ক্ষেপে গিয়ে আর এক কাণ্ড বাধিয়ে বসবে।

ফ্র্যান্সিসের বিরুদ্ধ বিদ্রোহ চূড়ান্ত রূপ হিল একদিন। সেদিন সন্ধ্যা থেকেই সেনাপতি আর তার দলের লোকেরা গোপনে ফ্র্যান্সিসের কয়েকজন বন্ধুকে বলল—জান, আমরা পথ হারিয়েছি। ফ্র্যান্সিস নিজেই জবে না জাহাজ এখন কোন দিকে চলেছে, কোথায় চলেছে। এমনিতেই সকলের মনে অসন্তোষ জমা হয়ে ছিল। এই নিখ্যা ঘটনা যেন শুকনো বারুদের স্তূপে আগুন দিল। মুহূর্তে খবরটা সকলের মধ্যে ছড়িয়ে পড়ল। সেনাপতির নেতৃত্ব গোপন সভা বলল। সবাই একমত হল, সেনাপতি ওই হবে জাহাজের ক্যাপ্টেন। ফ্র্যান্সিসের হুকুম আর চলবে না। হারিও সন্ধ্যা ব্যাপরটা আঁচ করে হঠাৎ সেখানে গিয়ে পঞ্জির হল। সে এই সিদ্ধান্তের প্রতীক করতে উঠল। কিন্তু পরল না। তার আগেই কয়েকজন মিলে তাকে ধরে ফেলল। এটা ঘরে কয়েকটি করে গেথে দিল। ফ্র্যান্সিস যতে আগে থাকতে ঘুণাকরেও কিছু জানতে না পারে তার জগে প্রাই সাবধান হল। -

তখন গভীর রাত। ফ্র্যান্সিস একা একা ডেক-এ পাঁচচারি করছে। পরিষ্কার আকাশে পূর্ণিমার চাঁদ। জ্যাংস্নার ভেসে যাচ্ছে চরনিক। ডেক এর ওপর সমুদ্রের ঢেউ যর মাথায় জ্যাংস্নার ছড়াছড়ি। ফ্র্যান্সিসের কিন্তু কোমাদকে চোখ নেই। সে একমনে পাঁচচারি করছে আর মাঝে মাঝে ঝাঁড়িয়ে পড়ছে। ডুক কঁচকে ভাকাচ্ছে জ্যাংস্নার-পক্ষ্মা দিগন্তের দিকে।

হঠাৎ পেছনে একটা অস্পষ্ট শব্দ শুনে ফ্র্যান্সিস ঘূবে ঝাঁড়াল। ও ভেবেছিল হারি এসেছে গোপন। কিন্তু না। হারি হয়—সেনাপতি। পেছনে তার দলের কয়েকজন। ফ্র্যান্সিসের অশব্দ হওয়ার তখনও বাকী ছিল। নীচ থেকে সিঁড়ি বেয়ে সবাই দল বেঁধে উঠে আসছে ডেক-এ। ব্যাপার কী ?

সেনাপতি এগিয়ে এসে ডাকল—ফ্র্যান্সিস ?

—হঁ।

—আমরা কেন উঠে এসেছি বুঝতে পেরেছ ?

—না।

—তোমাকে একটা কথা জানাতে।

—কী কথা ?

• —এই জাহাজে তোমার লুকুম আর চলবে না।

—আমি কাউকে লুকুম দিই না—এরা সবাই আমার বন্ধু।

—কিন্তু তোমাকে আর কেউ বিশ্বাস করে না।

• —তাহলে বাকি বিশ্বাস করে ?

—আমাকে। এই জাহাজের দায়িত্ব এখন আমার।

ফ্র্যান্সিসের কাছে এবার সব পরিষ্কার হয়ে গেল। এই ব্লেসেজের মূল সেনাপতি আর তার সঙ্গীরা। তারাই ওর বন্ধুদের মন বিধিয়ে তুলেছে। ফ্র্যান্সিস এবার সকলের দিকে তাকাল, চিৎকার করে বলল—আমাকে বিশ্বাস কর না তোমরা ?

কেউ কোন কথা বলল না। ফ্র্যান্সিস সকলের মুখের দিকে তাকাতে লাগল। বেউ কেউ মুখ ফেরাল। কেউ কেউ মাথা নীচু করল। আশ্চর্য! হারি কোথায় ? ফ্র্যান্সিস বুঝল তাহলে ব্যাপার অনেকদূর গড়িয়েছে।

ফ্র্যান্সিস কিছুক্ষণ চুপ করে ঝাঁড়িয়ে রইল। গভীর দুঃখে তার বুক ভেঙে যেতে লাগল। একটা স্বপ্নকে কেন্দ্র করে এত ব্যর্থ এত পরিশ্রম সব ব্যর্থ হয়ে গেল। স্বপ্ন হুপই থেকে গেল। ফ্র্যান্সিস অশ্রুঝরস্রঃ বসতে লাগল, ‘ভাই সব, অতি অগণ্যমূল্যক হলেও পৃথিবীতে এমন কিছু মানুষ আছে যাদের সুখস্বাচ্ছন্দ্য যাদের ঘরে আটকে রাখতে পারে না। বাইরের পৃথিবীতে জীর্ণমৃত্যুর ঘে খেলা চলেছে—নিজের জীবন বিপন্ন করেও সেই খেলায় মাতে নে। এর মধ্যেই নে বেঁচে থাকার আনন্দ খুঁজে পায়। আমিও হেমনি একজন মানুষ।’ ফ্র্যান্সিস এগুটু ধামল। তারপর বলতে লাগল, ‘তোমাদের কাছে কারো মনে হাতো প্রশ্ন জাগতে পারে নোনার ঘণ্টা খুঁজে বের করার পেছনে আমার উদ্দেশ্য কী ? উত্তর খুঁই সঙ্গ আমি—বড়লোক হতে চাই। কিন্তু তোমরা আমার বন্ধু—ভালো করেই জানে, আমাদের পরিবার ব্যর্থ বিভ্রাট। তবে কেন আমার এত আগ্রহ ? কেন এই অভিযান ? ভাই সব, উদ্দেশ্য আমার একটাই। ছোললো থেকে সে গল্পটা শুনে আসছি। কত রাত স্বপ্নে দেখেছি সেই নোনার ঘণ্টা। চোধ ধ্বংসনো আলো ঠিকবে পড়ছে তার গা থেকে। সেই নোনার ঘণ্টা খুঁজে বের করব। তারপর দেশে নিয়ে যাব, আমাদের

রাজাকে উপহার দেব। বাস—আমার কাজ শেষ। এর জন্যে যে কোন দুঃখ কষ্ট বিপদ বিপর্যয় এমন কি মৃত্যুর মুখোমুখি হতেও আমি দ্বিধাবোধ করব না।

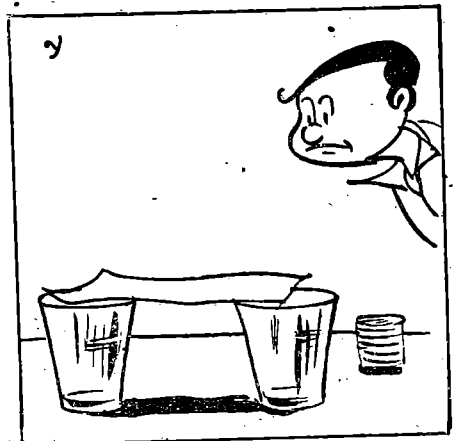
ফ্র্যাঙ্কস একটু থেমে আবার বলতে লাগল—তোমারা সেনাপতিমশাইকে ক্যাপ্টেন মেনে নিয়েছ। ভালো কথা। জাহাজের মুখ ঘোরাও দেশের দিকে। ফিরে গিয়ে ঘরের সুখস্বচ্ছন্দ্যর জীবন কাটাও গে। আমি কিন্তু ফিরে যাব না। ফেব্রার পথে প্রথম যে বন্দরটা পাব আমি সেখানেই মেমে যাব। জাহাজ যোগাড় করে আবার আসব। অমাকে যদি সারা জীবন ধরে সোনার ঘণ্টার জন্যে অসন্তোষ আমি আসব।

ফ্র্যাঙ্কস খামল। কেউ কোন কথা বলল না। তঠাৎ সেনাপতি চৈতিয়ে বলল, এদব বাজে কথা শোনার সময় নেই আমাদের। জাহাজের মুখ ঘোরাও।

ভীড়ের মধ্যে চাকল্য জাগল। দেশে ফিরে যাবে এই অনন্দে সবাই চিৎকার করে উঠল। কিন্তু কেউই লক্ষ্য করে নি যট দেয় আশো ম্লান হয়ে গেছে। হেঁড়া হেঁড়া মেবের মুগ কুয়াশা ভেসে ডোছে চারদিকে। বাতাস থেমে গেছে। জাহাজের গতিও কমে এনেছে। ভীড়ের মধ্যে থেকে কে একজন বলল—‘এত কুয়াশা এল কোথেকে?’ কথাটা কাণে কারো কানে গেল। তারা কুয়াশা দেখে অবাক হয়ে তাকিয়ে রইল। এতক্ষণে সবাই দেখল। অশ্চর্য! এত কুয়াশা? এই অসময়ে? গুল্লন উঠল ওদের মধ্যে। সবাই অবাক হয়ে তাকিয়ে রইল কুয়াশার সেই অস্বরণের দিকে। (ক্রমশঃ)

### প্রশ্ন ৯নং

দুটি গ্লাস ফাঁক করে দাঁড় করান আছে। তাদের মাঝে একটা কাগজ। তুমি কি ৮টি আধুলি দুটো ফাঁক করা গ্লাসের মাঝে অলত করে বসান কাগজের উপর রাখত পার? ন. পার. ল. ৯০৩ পৃষ্ঠায় দেখ।





# বেলুন আবিষ্কার

## নারায়ণ চক্রবর্তী

আকাশে উড়বার সাধ মানুষের চিরকালের। এই উন্মুখই তো রূপকথায় পক্ষিবাজ ঘোড়ার এত চড়াচড়ি, কাব্যে পুরাণে আছে পুষ্পক রথের কাহিনী। কিন্তু মানুষের তো আর ডানা নেই যে আকাশে উড়বে, তাই যন্ত্রের সাহায্যে আকাশে ওড়ার শখ মিটাবার দিকে নজর দিল তারা। অনেক পরীক্ষা-নিরীক্ষার পর সফলও হল এবদিন। হল বেলুন আবিষ্কার। একদিন মাটির মানুষ বেলুনে চেপে আকাশে বেড়ায় এল। অবশ্য সবার আগে বেলুনে চেপে আকাশে ওড়বার কৃতিত্ব মানুষের নয়। একটি ককরেল, একটি ভেড়া, আর একটি হাঁসই প্রথম গগনবিহারী হবার গৌরব অর্জন করে। ককরেল হল এক ধরনের মাছ। অর্থাৎ জলচর, স্থলচর ও খেচরদের নিয়েই প্রথম পরীক্ষাটি হয়েছিল।

১৭৮৩ খ্রীস্টাব্দের ৪ঠা জুন তারিখে ফ্রান্সের দুই বিজ্ঞানী ও কলাকুশলী জোসেফ আর এটিয়েন মন্টগল্ফারের ব্যবস্থাপনায় পৃথিবীর প্রথম বেলুনটি হীরে হীরে আকাশে উড়ে যায়। মাটির মানুষ তাজ্জ্বব হয়ে তাই দেখল, হর্ষধ্বনি করে উঠল। এই বেলুনটিতে কোনো আরোহী ছিল না। এর কয়েকমাস পরে ফ্রান্সের সম্রাট শেড্রন লুই এবং রাজদরবারের বহু গণ্যমান্য ব্যক্তির উপস্থিতিতে একটি ককরেল, একটি ভেড়া ও একটি হাঁস সহ বেলুন উড়িয়ে দেন এটিয়েন মন্টগল্ফার। আট মিনিট আকাশে ওড়ার পর বেলুনটি নিরাপদে নীচে নেমে আসে। সম্রাট এতই মুগ্ধ হন যে তিনি বেলুনে চেপে মানুষ ওড়াবার উন্মুখ উঠে

পাড়ে লেগে যান। একজন তিনি একজন মুহূদগু পাওয়া কয়েদীকে নির্বাচিত করেন। কিন্তু এ ১ম্বন একজন কয়েদীকে না দেবার জন্য অনুরোধ জানালেম হাভদরবাবের চিকিৎসক ফ্রান্সিস শিলাত্রে ছু বোজিচার। কিন্তু নিজের জীবনের ঝুঁকি নিয়ে কে আসবে এগিয়ে? এগিয়ে এলেন ঐ তরুণ চিকিৎসক। তাঁকে নিয়েই বিগাল এক বেলুন উল আকাশে। ১৭৮৩ খ্রীষ্টাব্দের ২১শে নভেম্বর তারিখে পৃথিবীর ডানাবিহীন মানুষ সর্বপ্রথম মহাকাশে পাবাডাল।

সারা পৃথিবীতে সাড়া পাড় গেল। বিভিন্ন দেশে বেলুন তৈরির প্রতিযোগিতা শুরু হয়ে গেল। বছর খানে চপবেই জন জেফ্রিস নামে একজন আমেরিকান ডাক্তার আর জাপানের ব্লনচা নামে একজন ফরাসী যুবক বেলুনে চেপে সর্বপ্রথম ইংলিশ চ্যানেল অতিক্রম করেন। ওড়র সময়ে তাঁদের হাইড্রোজেন গ্যাসে ভরতি বেলুনটাতে হঠাৎ একটা ফটো হয়ে যায়। ছু ছু কবে গ্যাস বেঝিয়ে যাচ্ছিল, বেলুনটা ক্রমেই নীচেব দিকে নেমে আসছিল। মহা বিপদ। তখন বেলুন চাপানো সমস্ত বালির বস্ত, এমন কি নিজেদের পোশাক-আপাকও ফেল দিয়ে হ লকা হয়ে কোনে রকমে আকাশে ভেসেছিলেন তাঁরা। নীচে হাজার হাজার দর্শক রুক্রুখানে এই দৃশ্যটি দেখছিল। মিরাপদে মাটিতে নেমে আসতে সাই স্বস্তি পেল মনে।

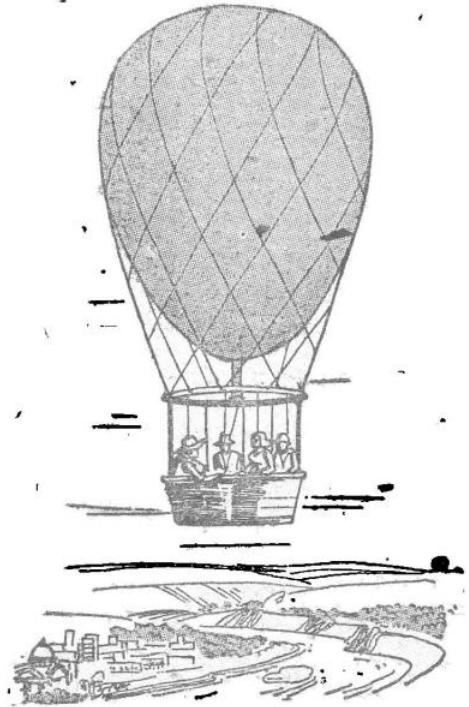
গোটা উনবিংশ শতাব্দী ধরেই আকাশে হাজার হাজার বেলুন ছাড়া হয়েছিল শুধু বৈজ্ঞানিক পরীক্ষা চলাবার উদ্দেশ্যে। সামরিক কাজেও বেলুনকে ব্যবহার করা হচ্ছিল। মধ্য ইউরোপের অস্ট্রিয়া ১৮৪৯ খ্রীষ্টাব্দে বেলুনের সাহায্যে ভেনিসে বোমা ফেলতে চেষ্টা করেছিল, কিন্তু হঠাৎ বাতাসের গতি মদলে যাওয়াতে টাইম কিউজ লাগানো বোমা ভরতি বেলুনগুলো অস্ট্রিয়ার মৈনুবাহিনীর ওপরেই এসে পড়ে। একেই বলে যেমন কর্ন তেমনি ফল।

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের গৃহযুদ্ধের সময়ে সেন্সেণের ইউনিয়ন আর কনফেডারেট মৈনুবাহিনী সংবাদ আদান প্রদান করার কাজে বেলুন ব্যবহার করে ছল। ১৮৭০-৭১ খ্রীষ্টাব্দের ফ্রান্স-জার্মান যুদ্ধের সময়ে প্যাৰী নগরকে যথেষ্ট জার্মান সৈন্যরা বিবে ফেলে। তখন অবরুদ্ধ রাজধানী প্যাৰী থেকে ফ্রান্সের ওল্ডা জাহগায় চিঠিপত্রে নিয়ে যাবার কাজে বেলুন ব্যবহার করা হয়েছিল। এমন কি, খুব হালে, অর্থাৎ ১৯৪৪ খ্রীষ্টাব্দে জাপানীরা বিরাট বিরাট বেলুনর সাহায্যে ময় হাজার আঙুনে বোমা প্রশাস্ত মহাদাগবের ওপর দিয়ে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রবাদকে পাঠিয়ে দিয়েছিল। তাতে আশু মানুষ ছিল না। চালকবিহীন এই ইকম এক হাজার বেলুন

মতি সগিই উত্তর আমেরিকায় গিয়ে  
পৌঁছেছিল। সামরিক গোপনীয়তা রক্ষা  
করবার জন্য এ খবরটা ঐ সময়ে প্রচারিত  
হয়নি।

বেলুন চেপে আকাশে ভ্রমণের জন্য  
ইউরোপ-আমেরিকায় অনেক বেলুন ক্লাব  
আছে। এই ক্লাবগুলো মঝে মঝে বেলুন  
বেসের ব্যবস্থাও করে থাকে। আগে থেকে  
ঠিক করে রাখা জায়গাটিতে নামতে পারলেই  
জিত।

বেলুন চেপে আকাশে ওড়ার ব্যাপারটা  
বেশ আরামের। এতে বিশেষ কোনো  
কলকবজা নেই, তাই বেলুন চালানো শেখা  
খুবই সহজ। আকাল যেভাবে বেলুন তৈরি  
করা হয় তাতে বিপদর খুঁকি নেই বললেই  
চলে। মেলায় কেমা গ্যাসে ভরা ছোট্ট বেলু টি  
যে মিয়মে আকাশে ওড়ে, মানুষ নিয়ে বড়  
বড় হাইড্রোজেন গ্যাসে ভরতি বেলুনও  
মূলতঃ সেই শিঙেই আকাশ উড়ে যায়। অর্থাৎ গ্যাসে ভরতি বেলু-টি সম-আয়তনের  
বাতাসের চেয়ে হালকা বলেই বেলুটি ওপরে উঠে যায়।



বেলুন চেপে আকাশে ওড়া কিস্তি খুব  
সহজ ব্যাপার। [পৃষ্ঠা ৮৫০

বড় বেলুনের তিনটি অংশ। সবার মীচ একটি বাস্কেট। মজবুত রাটান বেত  
দিয়ে তৈরী। সাইজ অনুসারে শাস্কেটে একজন থেকে ত্রয়জন লোক বসতে পারে। বাস্কেট  
থেকে একটু ওপরের দিকে একটি ৬০ থেকে ১২০ সেন্টিমিটার বাসের ইস্পাত অথবা কাঠের  
রিং থাকে। শক্ত দড়ির জাল বুন ঐ বাস্কেটটিকে রিং থেকে ঝুলিয়ে দেওয়া হয়। ঐ  
রিং থেকেই আবার িণাল একটা জাল ছয় মিটার ওপরে ঝুল বেলুনের সঙ্গে অটকে থাকে।  
মূল বেলুনটিতে গ্যাস ভরা হলেই ওটা বাস্কেট নিয়ে আকাশে ওড়ার জন্য প্রস্তুত হয়।

ওড়ার আগে বাস্কেটে বালির বস্ত্র তোলা হয় ওজন বাড়ানোর জন্য। তারপর মূল  
বেলুটিতে খুব উঁচু প্রেণারে হিলিয়াম বা হাইড্রোজেন বা অন্য কোনো হালকা গ্যাস ভরা

হয়। বেলুনটা ফুলতে থাকে, ফুলতে ফুলতে যখন দেখা যায় যে বেলুনটা ঐ সব ভারী ভারী বালির বস্তা নিয়েই আকাশে ওড়বার উপযুক্ত হয়েছে তখন গ্যাস ঢোকানো বন্ধ করা হয়।

বেলুন থেকে গ্যাস বার করবারও ফুটো থাকে একটা। সেটা বার স্প্রিং ভালভ দিয়ে বন্ধ করা থাকে। এই স্প্রিং এর সঙ্গে আটকানো একটি লম্বা শক্ত সূতো বাসকেট পর্যন্ত ঝুলে থাকে। ঐ সূতোর টান দলেই ভালভের মুখ অলগা হলে গ্যাস বেরিয়ে যায়, আবার সূতো টিল করলেই আপনা থেকে ভালভ বন্ধ হয়ে যায়। এইভাবে গ্যাস কমিয়ে বেলুন-আবোহী বেলুনটাকে ইচ্ছে মতো নীচে নামাতে পারে। ওপরে তুলবার ইচ্ছা হলে দু'একটা বায়ু বস্তা ফেলে দিলেই হল। হালকা বেলুন সাঁক করে ওপরে উঠে যাবে।

তবে নামবার সময়ে দেখে শুনে নামতে না পারলে বিপদের সম্ভাবনাও আছে বৈকি! গ্যাস-যুক্ত বেলুনটি কোনো বাড়ির ছাতে কি গাছের মাথায় বা কারখানায় চিমনির ওপরে তো নামতে পারে! তা হলেই তো মহা বিপদ। দমকল ছাড়া গতি থাকে না।

সে যাই হোক, বেলুনে চেপে আকাশে ওড়া কিন্তু সত্যি সত্যিই খুব মজার ব্যাপার। গ্যাস ভরবার পরে থেকেই বেলুনটা ঘেঁষে আকাশে উড়ার জগু উখাল-পাখাল করতে থাকে। দৃষ্টি দর্জা দিয়ে বেঁধে ঘারা তাকে নীচে ধরে রাখতে চায় তারা নাজেহালের একশেষ হয়ে ওঠে। যাত্রীরা বাসকেটে উঠে বসলে পর সমান ওজনের বালির বস্তা নামিয়ে দেওয়া হয়। বেলুনটা তখন উড়ার জগু তৈরি। দড়িখুলে দেওয়া মোহ বেলুনটা যাত্রীদের নিয়ে আকাশে উড়ে যায়। অতিশয় চালক তখন বালির বস্তা থেকে গিনের করে বালি ফেলে দিয়ে তার উর্ধ্বগতি নিয়ন্ত্রণ করতে থাকেন। বেলুনের সঙ্গে ঝাঁখা বাসকেটে বসা যাত্রীদের মধ্যে তখন কী স্মৃতি! পাঁচশ থেকে ছয়শ মিটার ওপরে উঠলেই বেলুনগুলো বাতাসের স্রোত পেয়ে যায়, ভরা তখন সেই স্রোতে গা ভানিয়ে উড়ে যেতে থাকে। হঠাৎ কোনো কারণে বেলুনটি মেমে যেতে থাকলে, চালক কয়েক খুঁটা বায়ু ফেলে দেয়, সঙ্গে সঙ্গে বেলুনটি ওপরে উঠতে থাকে। নীচে থেকে শ'য়ে শ'য়ে মানুষ হাত নেড়ে তাদের উৎসাহ দেয়, শুভেচ্ছা জানায়! মাঠ বাট, মদ নদী, শহর বন্দর পার হয়ে বেশ থেকে দেশান্তরে উড়ে যায় বেলুনটা।

নামবার ইচ্ছা হলে সেই শক্ত সূতোর টান দিয়ে বেলুনের গ্যাস-ভালভের মুখ একটু একটু করে খুলতে হয়। তখন আস্তে আস্তে নীচের দিকে নামতে থাকে বেলুনটা, ভারপূর্ণ খোলা মাঠ দেখে মাটিতে নেমে পড়ে।

কী মজা, তাই না?



## মুন্নার বাজীপ্রভু দেশপাড়ে

শ্রীমধুসূদন মজুমদার

“ভোমার নাম বাজী, জাহ্নার নাম শিবাজী, এসো দু’জনে মিতালী করি”—বললেন তুরুণ শিবাজী, ভোঁসলে শাহজীর জ্যেষ্ঠ পুত্র।

বাকে সন্মোখন করে বললেন, সে হল মাহোদ গ্রামের রামপ্রভুর পুত্র, বাজীপ্রভু। বয়সে শিবাজীর চেয়ে দুই এক বছরের বড়ই বোধ হয়। তার উপরে বাড়ন্ত গড়ন বেশ, পেশল দেহ দেখলে গাঁট্রা জোয়ান বলেই মনে হয়।

রামপ্রভু! প্রভু শব্দটা একটা পারিবারিক পদবী, অনেকটা ‘জমিদার’ শব্দের সমার্থক। শাহজী ভোঁসলের সঙ্গে এক সাথে চাকরিতে ঢোকেন বিজাপুর সরকারে। কর্ণ-কুশলতায় শাহজী ধাপে ধাপে সরকারী চাকরির তুঙ্গে উঠে যান; অল্প দিনের মধ্যেই, রামপ্রভু পড়ে থাকেন নীচে, শাহজীর অনেক নীচে।

দু’জনে বলতে গেলে এক জায়গারই লোক। মাহোদে বাড়ি রামপ্রভুর, পাশের গ্রাম কেওনশালে শাহজীর। পরিচয় কেন, বন্ধুত্বই ছিল একরকম। কিন্তু সে-বন্ধুত্বে চিড় খেলো এইবার। শাহজী লজ্জিত হয়ে পড়েন, যখন সরকারী প্রথমত রামপ্রভু তাঁকে বিজাপুরী কায়দায় সেলাম বাজান, বাজাতে বাধ্য হন; নীচের কর্মচারী উপরওয়ালাকে সেলাম না করে পারবে কেন?

ওদিকে রামপ্রভুও মরমে মরে যান, এককালের বন্ধুকে দিনের মধ্যে পাঁচবার সেলাম

বাজাতে বাধ্য হয়ে। এই অস্বস্তিৰ পৰিস্থিতি থেকে অবশেষে দু'জমেই কেহাই পেলেন, যখন পিতৃব্য মায়া যেতে মাহোদ গ্রামেৰ ভূস্বামিত্ব পেয়ে গেলেন ৰামপ্ৰভু। সরকারী চাকৰি ইস্তাফা দিয়ে গ্রামে চলে গেলেন তিনি। চাকৰি আৰু জমিদাৰি এক সঙ্গৈ কৰা না যায়, তা নয়। শাহজীও ত কৰায়েন। পুণায় তাঁৰ মন্তু জায়গিৰ। কিন্তু ৰামপ্ৰভু আৰু এক দিনও বিজাপুৰে থাকতে নাৱাজ। শাহজীৰ সান্নিধ্যত্যাগ কৰাৰ তাগিদেই তিনি চাকৰি ত্যাগ কৰে চলে গেলেন। কেহাই পেলেন দু'জমেই।

শাহজী ভুলে গেলেন পুৰাতন বন্ধুৰ কথা ক্ৰমশঃ। ভোলা সহজ হল এই কাৰণে যে কেওনশালে আৰু তিনি য'ন না। স্ত্ৰীপুত্ৰকে বেখেছেন পুণায় বাড়িতে, বিজাপুৰ থেকে যখন বাইরে যাওয়ার সুযোগ বা ইচ্ছা হয়, তখন সেই পুণাতে গিয়েই অবসর যাপন কৰেন কিছু দিন।

ভুলে ৰামপ্ৰভুও গিয়েছেন। ভূস্বামীৰ দায়িত্ব কম নয় মাৱাঠা দেশেৰ গ্রামাঞ্চলে। তিনিই একাধাৰে গ্রামবাসীদেৰ হক্ষক এবং শাসক। বিচাৰ আচাৰ, বহাল বৱহাৰক, পুৰস্কাৰ তিৱস্কাৰ, সবই তাঁৰ হাতে। ছোট গণ্ডীৰ ভিতৰ বিৱাট ক্ষমতা, অসীম প্ৰতিপত্তি। পুত্ৰ বাজীকে তিনি শিক্ষিত কৰে তুলেছেন এই পৰিবেশেৰ সঙ্গৈই থাপ খাইয়ে। সে তৈয়ী হয়ে উঠেছে 'বন-গাঁয়ে' শেৱাল ৰাজ্যৰ ঘাঁচে। গোঁড়া, উদ্ধত, অশ্ৰেয় কাছে নিজেকে 'প্ৰভু' বলে প্ৰমাণ কৰবাৰ জন্তু সদাসচেষ্ট। গ্রামেৰ লোক ভয়ও কৰে তাকে, কাৰণ একে সে ভূস্বামীৰ পুত্ৰ, তাৰ গাঁয়ে আবাৰ বেজায় জোৱ তাৰ।

হঠাৎ এই সময়ে একদিন গোটা চাৰ পাঁচ ছেলে এল পুণা থেকে। মাওয়ালী চাৰী পল্লীতে ঘোঁৰাঘুৰি কৰতে লাগল দুই চাৰ দিন ধৰে, "ভবানী মাস্ত কী জয়" ধ্বনি তুলে উচ্চকিত কৰে তুলল মায়া গ্রামেৰ আকাশ বাতাস। ৰামপ্ৰভু কোন জৰুৰী কাজে গিয়েছেন উধালকোট শহৰে, কাজীৰ কাছে কী-একটা এজেন্সি কৰবাৰ দয়কাৰ পড়েছে তাঁৰ। গাঁয়েৰ মাতববৰি কাজে কাজেই এসে-পড়েছে বাইণ বছৰেৰ ছেলে বাজীৰ উপৰে। মাতববৰি জাহিৰ কৰাৰ এ-সুযোগ উপেক্ষা সে কেন কৰবে ?

বাজীপ্ৰভু মাওয়ালী পল্লীতে চুকেই দেখল একটা বাড়িৰ আঙ্গিনায় গুটি পনেছো কুড়ি ছেল জটলা কৰছে। তাৰেৰ কেন্দ্ৰস্থলে বেঁটে, স্কৰু-পানা, মুখে সবে দাড়ি গজাবে-গজাবে কৰছে, এমনি একটা তৰুণ বসে আছে হাসি হাসি মুখে, মাখে মাখে দুই এক কথা বলছে তাৰেৰ, তাৰপৰ কান পেতে শুনেছে তাৰেৰ শতক প্ৰশ্ন।

বাজীকে বাড়িৰ সামনে দেখেই মাওয়ালী ছেলেৱা যেন তটস্থ হয়ে পড়ল। তাৰেৰ কলৱব হঠাৎ স্তব্ধ হয়ে যেতে দেখে অবাক হয়ে চাৰদিকে তাকিয়ে তাকিয়ে সেই স্তব্ধতাৰ

কারণ খুঁজতে লাগল মাকের ছেলেটি। দেখল বাড়ির বাইরে দণ্ডায়মান বাজীকে, মাওয়ালীদের জিজ্ঞাসাও করল—“কে ও ?”

“ও হল আমাদের মালিকের ছেলে, বাজীপ্রভু। ভা-রী দুঁদে ছেলে, কথায় কথায় মার-খোর করে।”—উত্তর দিল একজন।

“মারখোর করে ? আর তোমরা মুখ বুজে সয়ে যাও ?” শাপিত প্রশ্ন আসে এইবার।

ছেলেটি অসহায় করুণ নেত্রে চেয়ে থাকে শিবাজীর দিকে। কত যে বেদনার ইতিহাস ফুটে উঠতে চাইছে সেই চাউনির ভিতর দিয়ে, তা বুঝে মেবার মত অসুদৃষ্টি এই বয়সেই লাভ করেছেন শিবাজী। তা নইলে তিনি শিবাজী না হয়ে অশ্রু কেউ হতে পারতেন ত !

মধ্যযুগীয় সামন্ততন্ত্রের উপর প্রতিষ্ঠিত সমাজব্যবস্থার পক্ষপাতদৃষ্টি শ্রেণীবিন্যাসের আওতায় কত যে লাঞ্ছনা আর গ্লানি মিত্য পড়িপাক করতে হয় দুঃস্থ দরিদ্র-শ্রেণীকে, তা জামেন শিবাজী। যা জামেন, তারাই মন্তুন এক সমর্থন ঐ ছেলেটির চোখে। তিনি শুকে আর কিছু জিজ্ঞাসা না করে গটগট করে হেঁটে সেইখানে গিয়ে উপস্থিত হলেন, যেখানে বাজীপ্রভু বাড়ির দোরগোড়ায় দাঁড়িয়ে কটমট করে এইদিক পানেই তাকাচ্ছে। হাসিমুখে তাকে বললেন—“শুভলাম তোমার নাম বাজী। এদিকে আমার নাম হল গিয়ে শিবাজী। বাজী আর শিবাজী, এসো দুঁজমে মিতালি করি।”

স্পর্ধা ! বাজীপ্রভুর দুই চোখ জ্বলে উঠল। মাহোদের জমিদার পুত্রের সঙ্গে মিতালি পাতাতে চায় এই ছোকরা ? চাষী মাওয়ালী গাঁওয়ারদের সঙ্গে-যার দহরম-মহরম ? শুকে মুখের মতম একটা কটু জবাব এক্ষুণি দেওয়া দরকারি। তাতেও শায়েস্তা না হলে শেষ দাওয়াই ত আছেই ! এক প্রশ্ন উত্তম মধ্যম।

উপস্থিত বুদ্ধি মেই বাজীপ্রভুর, তা কেউ বলতে পারবে না, সে চট করে বলে বলল—“মিতালি হয় সমানে সমানে। তুমি আর আমি কি সমান ? বাজী হল ঘোড়া, শিবা হল শেয়াল। ঘোড়ায় আর শেয়ালে মিতালি কোমদিন হতে পারে ?”

শিবাজী এই রকমই একটা কিছু প্রত্যাশা করছিলেন, হয় একটা কটকটি, না হয় ত একটা থাপ্পড়। দুইয়ের জন্মই প্রস্তুত ছিলেন তিনি। প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই জবাব দিলেন—“এ খুব ঠিক বলেছ তুমি। ঘোড়ার জন্ম পিঠে করে মানুষ বইবার জন্ম, চাবুক খাওয়ার জন্ম, পেটের তলায় কাঁটাওয়ালার কাঁটা খেয়ে মল্লোক্ত হওয়ার জন্ম। আর শেয়াল, যত ছোট জীবই হোক, কোনদিন পোষ মানে না কারও, মাঝে মাঝে ফেপে গিয়ে কাটকে কামড় বসায় যখন, তখন মরণ তার অনিবার্য।”

“বেতমিজ ! আমি চাবুক খাই ? কাঁটাওয়ালার ?”—যা বলবার বাসনা, তার

অর্ধেকের বেশী সে আর মুখ দিয়ে বার করতে পারল না, রাগে তার জিত আটকে গেল গলায়। কথা অসমাপ্ত রেখে সে বাঁপিয়ে পড়ল শিবাজীর উপরে। নিজের গায়ে জোর যে তার খুবই বেশী, তা সে জানে। এই চামচিকের মত শীর্ণ বেঁটে-পাশা ছোকরাটাকে এক্ষুণি ধুলোয় মিশিয়ে দিয়ে লাথিয়ে লাথিয়ে পাট করে দিতে কতক্ষণ লাগবে তার ?

বাঁপিয়ে সে পড়ল, কিন্তু যার উপরে পড়বার তার আকাঙ্ক্ষা ছিল, সে যে কেমন করে কখন সরে গিয়েছে সেখান থেকে, সময় থাকতে সে টের পারলি। শিবাজীর উপরে সে পড়ল না, আবার টাল সামলে নেবার সময়ও সে পেলো না। ধপাস করে মুখ খুবেড়ে সে নিজেকেই পড়ে গেল মাটিতে।

ধুলো বেড়ে উঠে দাঁড়ালো ? ভারই বা ফুরসত তাকে কে দিচ্ছে ? সেও পড়েছে, তার পিঠের উপরে লাফ দিয়ে উঠেও দাঁড়িয়েছেন শিবাজী। দাঁড়িয়ে পর পর লাথি তার ঘাড়ের উপর। পাহাড়ে পাহাড়ে ছুটে-বেড়ানো শ্রীচরণ দুখানি যেন লোহার মুগুর, গোটা চারেক লাথি খাওয়ার পরই বাজীপ্রভু জ্ঞান হারিয়ে ফেলল।

জ্ঞান যখন হল, মাওয়ালী কুটিরের আজিনায় সে শুয়ে আছে। এবারে আর উপুড় হয়ে নয়, চিং হয়ে। একখানা চাটাইয়ের উপর, একটা বাঁলিশ মাথায় দিয়ে। তার পাশে বসে সেই শিবা গুরু শিবাজী। ক্ষিপ্ত শৃংগালের মত রক্তচক্ষু তার নয়, সে চক্ষু করুণায় আর্দ্র, মমতায় মধুর। বাজী খড়মড় করে উঠে পড়তে যাবে, চেপে ধরে তাকে শুইয়ে দিলেন শিবাজী, কোমল কণ্ঠে বললেন—“শুয়ে থাকো মিতা, একটুখানি শুয়ে থাকো। মাথাটা স্থস্থ হচ্ছে দাঁও।”

বাজীপ্রভু শুয়েই পড়ল, পূর্ণ দৃষ্টিতে শিবাজীর দিকে তাকিয়ে বলল—“তোমার নাম শিবাজী। কিন্তু শিবাজীই বা কে ?”

“শিবাজী তোমার মিতা”—হাসিমুখে উত্তর দিলেন শিবাজী—“তুমি আমার মিতা। এই মাওয়ালী ছেলেরা, ওরা আমার ভাই। মারাঠা দেশের সব ছেলে ভাই আমার। তুমি ভাইয়ের চাইতেও বেশী, তুমি মিতা।”

সেই থেকে বাজীপ্রভু মিতা রনে গেল শিবাজীর। স্বামপ্রভু উদালকোট থেকে ফিরলেন যখন, অবাধ হয়ে গেলেন এই দেখে যে ছেলে বাড়িতে নেই। এমনটা আগে কখনো হয় নি। বাজীর যদি কোন দোষ থাকে, তবে তা এই যে সে বেশ একটু ঘরকুনো। এজন্য স্বামপ্রভু মাঝে মাঝে তাকে মুহু তিরস্কারও করেছেন একটু একটু। জোর করে দুই একবার উদালকোট নিয়ে গিয়েছেন সাথে করে, কাজীর, ফৌজদারের সঙ্গে পরিচয় করিয়েও দিয়েছেন কিন্তু তিজো ওষুধের মতই সে-সব বাজীর কাছে বিতৃষ্ণায় বস্তু হয়ে রয়েছে চিরদিন। স্বামপ্রভু

মনে মনে আশঙ্কা করতে শুরু করেছিলেন যে তাঁর অবর্তমানে এই পুত্রটি ইহত মুসলমান মালিকদের সঙ্গে মানিয়ে চলতে পারবে না।

বিজাপুরের আনুগত্য অস্বীকার করবার দিকে কোন ঝোক যে বাজীর মনে আছে, এমন সন্দেহ কোন্‌দম উদয় হয় নি রামপ্রভুর অন্তরে। কিন্তু ফৌজদার মনসবদার কাজীরা তোষামোদ বিলক্ষণ চান। জায়গিরদারেরা মাঝে মাঝে কলসী-ভরা গব্য হৃত আর পুরুষ চোহার ছাগল ভেড়া ভেট দিয়ে গেলে তাঁদের লাগে ভাল, হেক-মজরের চিহ্নস্বরূপ ভেট-



দাতার অল্পবিস্তর অস্থায়কো প্রশ্রয় দিয়ে থাকেন মাঝে মাঝে। এই যেমন, জায়গিরদার যখন প্রজাদের দো-কসলী জমিটাকে গায়ের জোরে খাসমখল করে মেন, উখালকোটে হাজার দরবার করেও সে-প্রজারা কোন সুবাহা পায় না।

এরকম সুযোগ-সুবিধা না পেলে জায়গিরদারিতে সুখ নেই। আর সুযোগ-সুবিধা আকাশ থেকে পড়ে না, খোসামোদ এবং ভেট, এই দুই অস্ত্রপ্রয়োগে তা অর্জন করে নিতে হয়। অথচ বাজীপ্রভু উখালকোটে যেতেই আরাজ!

আশঙ্কা ছিল, কিন্তু এইবার সে-আশঙ্কা বোধহয় ঘুচবে মনে হচ্ছে। বাজী যখন গাঁয়ের বাইরে পা বাড়িয়েছে একবার, উখালকোটেও তাকে কোম না নিয়ে যাওয়া যাবে! অধীর ভাবে পুত্রের প্রত্যাবর্তনের আশায় রয়েছেন রামপ্রভু।

বলে রাখা দরকার, মাওয়ালীপাড়ায় বাজী-শিবাজী-ঘটিত ব্যাপারটার কথা কেউ কিছুই বলে নি রামপ্রভুকে। মাওয়ালীরা একদম চেপে গিয়েছে ওটা।

বা হোক, বাজী একদিন ফিরল। কিন্তু হা হতোহস্মি, এসে পিতাকে সে বা বলল, তাতে পিতার হৃৎস্পন্দন থেমে যাওয়ার মত অবস্থা হল। বাজী আর গৃহবাস করবে না।

কেম ?

সে শিবাজীর দলে ভিড়েছে।

কে শিবাজী ? কিসের দল তার ?

দল দেশোদ্ধার ত্রতীর। মারাঠা দেশের তরুণেরা সজ্জবদ্ধ হচ্ছে বিজাপুরী ও মুঘল শাসনের পাশ থেকে দেশকে মুক্ত করার জন্য।

আশ্রম হয়ে উঠলেন রামপ্রভু—“ছাই আর ভস্ম করার জন্য। পুড়ে মরবার জন্য। ওদের শাসন যদি উচ্ছেদ করাই যেত। আমরা করতাম না? বিজয়নগর সাম্রাজ্যই পারেনি ওদের হটাতে। এনব কুমন্ত্রণাকে দিল তোমায় ? কে সে শিবাজী ?”

“শিবাজী পুণার জায়গিরদারের ছেলে—”

“পুণার জায়গিরদার ? সে ত শাহজী ভোঁসলে ! তুমি শাহজীর ছেলের দলে ভিড়েছ ? লজ্জা হল না তোমার ? যে-শাহজীর সংস্রব থেকে হবে সরে যাওয়ার জন্য আমি অমন আরামের চাকরি ছেড়ে এলাম বিজাপুর থেকে—”

কোন কথাতেই কান দিল না বাজীপ্রভু। “আপনার জায়গির আমার ভাইদের দিয়ে দেবেন—” এই কথা বলে সে শিহুসকাশে বিদায় মিল। চিরদিনের জন্য।

শিবাজীর সংগঠন দিনে দিনে শক্তি সংগ্ৰহ করছে। যেখানে যত মাওয়ানী জওয়ান ছিল, তারা ত এসেছেই, অভিজাত মারাঠী বাবা চন্দ্র সূর্য বংশের সম্ভ্রাম বলে গর্ব করে, তাদেরও সম্ভ্রামেরা এসে ভিড় কয়েছে মুক্তিসেনার শিবিরে। হাজার কণ্ঠে রব উঠেছে—“জয় মা ভবানী ! হব হব মহাদেও !”

সেই হাজার কণ্ঠের মধ্যে যার বলিষ্ঠ কণ্ঠ সব চেয়ে সোচ্চার, সে হল বাজীপ্রভু।

আশ্চর্য পরিবর্তন হয়েছে লোকটার। কোথায় গেল সে ঔদ্ধত্য, সে ধ্বাকে সরা স্ত্রাম করার মনোবৃত্তি, সে দৈহিক বলের দৃষ্টি ? একটা আঘাতে তার বাঁহীর পরক্ষ আবরণ চূর্ণ হয়ে গিয়েছে, আত্মপ্রকাশ করেছে কোমল অন্তঃস্থান, দেশের মানুষের ব্যথা যেমন যে দরদে-ভরা করুণার স্পর্শ দিয়ে মুছে মেবার জন্য সতত ব্যগ্র।

সব কাজেই মিতাকে এগিয়ে দেন শিবাজী। ভামোজী মালত্ৰী, মেভাজী মাখোল-করেরও পুয়োভাগে তার স্থান। দুর্গের পরে দুর্গ জয় করে চলেছেন মারাঠার মবনায়ক, সিংহগড়, রায়গড়, চান্দেবী, পুরন্দর—

সব দুর্গের সেরা দুর্গ পুরন্দর ! বাজীপ্রভুর উপরে ছিল এ-দুর্গ অধিকার করার ভার।

শিবাজী ছিলেন এক পাশে  
দাঁড়িয়ে একদল মাওয়ালী  
সেনা সঙ্গে নিয়ে। সংরক্ষিত  
বাহিনী হিসাবে। আপৎ-  
কালীন সাহায্যের জন্য।

সে-সাহায্যের দরকার  
হল না। সংরক্ষিত বাহিনীকে  
ডাকবারই দরকার হল না।  
সুপ্তোখিত মুঘল সেনা  
তরোয়াল কোমরে বাঁধবার  
আগেই বল্লমে বিদ্ধ হয়ে মারা  
পড়ল। পুরন্দরের দুর্গাধ্যক্ষ  
পদে বাজীপ্রভুকেই নিযুক্ত  
করুলেন শিবাজী।

দিন যায়, দিল্লী দরবার  
অসহিষ্ণু হয়ে উঠেছে। বাদ-  
শাহ ঔরঙ্গজেব শিবাজীকে  
আখ্যা দিচ্ছেলেন পার্বত্য  
মুঘিক। আজ কিন্তু সেই  
মুঘিকের দস্তাঘাতে পরিত্রাহি



পিছন থেকে পড়ল তরোয়ালের কোপ। [পৃষ্ঠা ৮৫৮

ডাক ছাড়তে হল তাঁকে। বিজাপুরের যত দুর্গ ছিল কঙ্কন প্রদেশে, তা ত শিবাজী দখল  
করে নিয়েছেনই, এখন তাঁর লুকু দৃষ্টি পড়েছে মুঘল এলাকার উপরে। দৃষ্টান্ত ঐ পুরন্দর।  
আর, শুধু দুর্গ জয় করেও ত তিনি ভুষ্টি মন, স্তম্ভাটের মত সমৃদ্ধ বন্দরও তিনি লুণ্ঠ করেছেন।  
ঐ-ধৃষ্টিতা দিল্লীশ্বর সহ করতে পারেন না।

বাদশাহ নিজের মাতুল শায়েস্তা খাঁকে পাঠিয়ে দিলেন মহারাষ্ট্রে, এই পার্বত্য  
মুঘিককে খাঁচায় পূরবার জন্য। শায়েস্তা খাঁ পুণায় দিকে এগিয়ে আসছেন শুনেই শিবাজী  
সদলে সপরিবারে পুণা ত্যাগ করে চলে গেলেন পুরন্দরে। শায়েস্তা খাঁ বিজয়গর্বে প্রবেশ  
করলেন পুণায়, দিল্লীতে ঐস্তেলা পাঠালেন—“দুশমনের রাজধানী যখন জয় করেছি তখন  
কাজ আক্কেক হাঁসিল হয়ে গিয়েছে। বাদশাহ নিশ্চিন্ত থাকতে পারেন, তাকে খাঁচায়

পুৱে দিল্লী পাঠাতে বেনী দিন লাগবে না। আমাৰ।” কিন্তু হয়, এ যে তাঁৰ বুখা দস্ত, তা প্ৰমাণ হতেও বেনী দিন লাগল না। এক দুৰ্বোগেৰ বাতে পঁচিশটি মাত্ৰ সহচৰ সঙ্গে নিয়ে পুনায় হানা দিলেম শিৰাজী। তাঁৰ নিজের ঘৰ এ। পথঘাট সব জানা। ছদ্মবেশে এক বয়সাত্ৰীৰ দলেৰ সঙ্গে মিশে নগরে প্ৰবেশ কৰেছিলেম, তাৰপৰ লুকিয়ে পড়েছিলেম অন্ধকাৰ গলি ঘূঁজিতে। নিশ্চুতি স্বাতে, মুষলধাৰ বৃষ্টি মাখায় কৰে তিনি ঢুকে পড়লেন নিজের বাড়িতে, যে-বাড়ি এখন শায়েন্তা খাঁৰ বিলাস মন্দিৰে পরিণত হয়েছে।

মাত্ৰ যে পঁচিশটি মারাঠা হানা দিয়েছে রাজপ্ৰতিনিধিৰ গৃহে, এ কথা শায়েন্তা খাঁ কেমন কৰে জানবেম ? তিনি ভাবলেন—অন্ততঃ দশ হাজাৰ মারাঠাৰ একটা সৈন্যদল এসে চড়াও হয়েছে তাঁৰ উপৰে। তাঁৰ সৈন্য ত দুৰ্গে! দুৰ্গে না গিয়ে মারাঠাৰ সুবেদাৰেৰ ঘৰে কেন ? এয়া ভদ্রমহাজের স্বীতি মানে না, দেখা যাচ্ছে।

হঠাৎ কয়েকজন মারাঠা তাঁৰ ঘৰে ঢুকে পড়তেই শায়েন্তা খাঁ জানালা দিয়ে লাফিয়ে পড়লেন বাইৰে। পিছন থেকে পড়ল ভৱোয়ালৈৰ কোপ, শায়েন্তা খাঁৰ হাত তখনও জানালাৰ উপৰে ছিল, সেই হাতেৰ বুড়ো আঙ্গুল কেটে নেমে গেল সেই আঘাতে। বিনা যুদ্ধে পুণা আবার অধিকাৰ কৰলেন শিৰাজী। শায়েন্তা খাঁ পত্ৰপাঠ চলে গেলেন দিল্লী। বাদশাহকে বললেন—“ভাগ্নে, আমাৰ কৰ্ম নয় ইঁতুৰ ধৰা। দেখ, আমাৰ একটা বুড়ো আঙ্গুল কেটে নিয়ে গিয়েছে ইঁতুৰে।”

এবাৰ বাদশাহ পাঠালেন অম্বরের রাজা জয়সিংহকে। তাঁৰ সঙ্গে সহকাৰীস্বরূপ এলেন দুৰ্ব্ব সেনাপতি দিলীৰ খাঁ।

জয়সিংহ প্ৰবীণ রাজনীতিজ্ঞ ব্যক্তি। তিনি মিষ্টকথায় বোঝালেন শিৰাজীকে। “সন্ধি কৰুন, সমগ্ৰ মারাঠা দেশ আপনি পাবেন। বিজাপুৰটাও যদি আপনি দখল কৰে নিতে পাবেন, বাদশাহ তাতে আপত্তি কৰবেম না। উপৰন্তু সুঘাট্টেৰ বন্দৰটাও আপনাকে দিয়ে দেওয়া হবে। যে স্বাধীনতাৰ জন্ম বাদশাহেৰ সঙ্গে শত্ৰুতা কৰছেন, মিত্ৰতাকেই যদি তা পেয়ে যান, তবে কেন সন্ধি কৰবেম না?”

হিন্দুৰাজা জয়সিংহেৰ বাক্জালে মুগ্ধ হয়ে সন্ধিই কৰলেন শিৰাজী। এইবাৰ জয়সিংহ বাদশাহেৰ পক্ষ থেকে তাঁকে আমন্ত্ৰণ জাৰালেন দিল্লী যাওয়ার জন্ম। শিৰাজীৰও একান্ত ইচ্ছা—নিজে গিয়ে একবাৰ দেখে আসেন মুঘলেৰ শক্তিৰ পৰিধি কতখানি এবং তাঁৰ উৎস কোথায়। তবু তিনি জয়সিংহকে জিজ্ঞাসা কৰলেন—“দিল্লী যেতে ত বলছেন, কিন্তু হাতে পেয়ে বাদশাহ যে আমাৰ সঙ্গে অন্য ব্যবহাৰ কৰবেম না, তাঁৰ নিশ্চয়তা কী?”

জয়সিংহ মারাঘণশিলা স্পর্শ করে বললেন—“আমি নিজেকে জামিন রাখছি. আপনাদের কাছে। আমি বেঁচে থাকতে বাদশাহ আপনাদের কেশাগ্র স্পর্শ করতে সাহসী হবেন না।”

শিবাজী অবিশ্বাস করতে পারলেন না বৃদ্ধ অশ্বরপতিকে। তিনি দিল্লী যাত্রা করলেন, এবং পৌঁছোনো মাত্রই গৃহবন্দী হলেন বাদশাহের আজ্ঞায়।

এদিকে জয়সিংহকে ডিঙ্গিয়ে দিল্লীর খাঁর কাছে এল সত্ৰাটের আজ্ঞা—“শিবাজীকে আমি আটকে ফেলেছি। এইবারে তুমি ওর দুর্গগুলো অধিকার করে নাও।”

দিল্লীর খাঁ সৈন্য চালনা করলেন পুরন্দরের দিকে। যেখানে দুর্গাধ্যক্ষ পদে অধিষ্ঠিত রয়েছেন বাজীপ্রভু।

“আত্মসমর্পণ কর” —বাজীপ্রভুর কাছে বার্তা এল দিল্লীর খাঁর—“বিশা যুদ্ধে আত্মসমর্পণ করলে নিরাপদে বেয়িয়ে যেতে পারবে। ক্ষমা পাবে বাদশাহের কাছে, চাও যদি চাকরিও পাবে বাদশাহী কোঁজে।”

“আমরা এখানে আছি দুর্গরক্ষার জন্য, আত্মসমর্পণের জন্য নয়”—উত্তর পাঠালেন বাজীপ্রভু।

আবার দিল্লীর খাঁর দূত এল—“শিবাজী ত দিল্লীতে বন্দী। তার আর ফিরে আসার সম্ভাবনা নেই। তোমরা কার জন্য ভবে মরতে চাইছ ?”

“দেশের জন্য”—উত্তর দিলেন বাজীপ্রভু।

অগত্যা বৃদ্ধই করতে হল দিল্লীর খাঁকে। একদিকে দুই হাজার মুঘল, অন্যদিকে তিনশো মাওয়ালী। তবু সেই তিনশো মাওয়ালীকে নিয়ে বাজীপ্রভু সেদিন যে যুদ্ধ করেছিলেন, তার বিবরণ মারাঠা ইতিহাসে স্বর্ণাক্ষরে লিপিবদ্ধ হয়েছে।

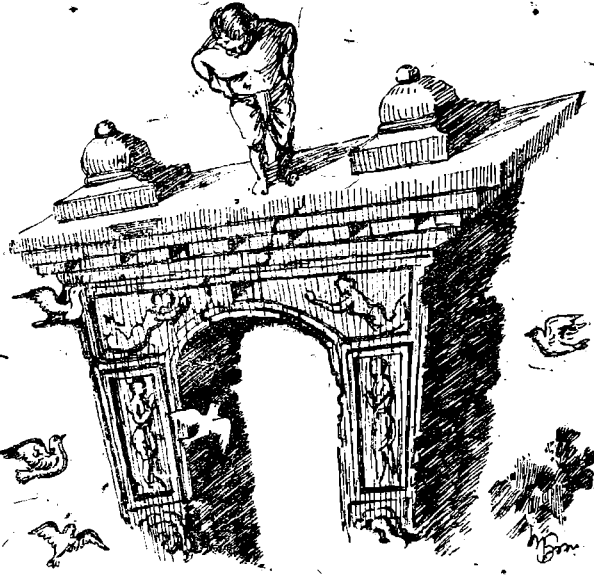
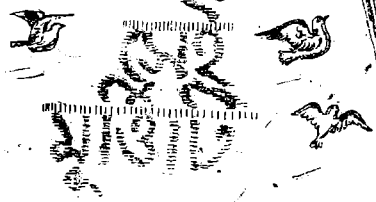
বাজীপ্রভু নিজে এবং তাঁর তিনশো মাওয়ালী দুর্গরক্ষায় জীবন দিলেন সেদিন।

দিল্লীর খাঁর কথ মিথ্যা হল। শিবাজী ফিরে এসেছিলেন, হাত রাজ্য পুনরুদ্ধারও করেছিলেন, পুরন্দর দুর্গসমভে। কিন্তু বাজীপ্রভু ? তাঁকে ত আর কিরিয়ে আনার উপায় ছিল না। অভিষেকের শুভমুহূর্তেও ছত্রপতি চোখের জল ফেলেছিলেন মিত্র বাজীপ্রভুকে স্মরণ করে।





# ফাটকের



## শরিফুলফুয়ার (দে

নয়া টাউনের শেষ প্রান্তে পুরোনো সেই ফাটকটা আজও রয়েছে। পাথরের তৈরী। দু'পাশে দুটি স্তম্ভ। সেই স্তম্ভ দুটি যেন অর্ধচন্দ্রাকারে এগিয়ে গিয়ে পরস্পরের সঙ্গে মিলিত হয়েছে।

এই অঞ্চলের জমিদারদের পূর্বপুরুষেরা এটি তৈরি করিয়েছিলেন। বোধহয় কোম বিজয় গৌরবের প্রতীক হিসেবে।

ফাটকটার বৈশিষ্ট্য হলো, তলা থেকে ওপর পর্যন্ত দুই পাশেই খোলাই করা বিভিন্ন মূর্তি। দু'পাশের স্তম্ভ দুটোর ঠিক মাঝখানে দুটি নর্তকী হাতজোড় করে অভ্যর্থনার ভঙ্গীতে ঝাঁড়িয়ে আছে। তার ওপরে নীচে আরো অনেকগুলো সুন্দর সুন্দর মূর্তি! একটি ব্যতিক্রম অবশ্য আছে।

একটু লক্ষ্য করলে দেখা যাবে ওপরের দিকে একটি কোণে একটা অদ্ভুত মূর্তি রয়েছে। অসুন্দর অসুন্দর। তার মুখে বিষাদের ছায়া। আর সে যেন মাথা নীচু করে রয়েছে। শিল্পীরা কেন এ মূর্তিটা তৈরি করেছিলেন এ কথা কেউ বলতে পারে না।

খোদাই করা মূর্তিগুলোর খাঁজে খাঁজে সুবিধেমনতো জায়গা সংগ্রহ করে চড়াই ও আরও পাখীরা বাসা বেঁধেছে। কয়েকটা জায়গায় কিছু পায়রাও রয়েছে।

সত্যি কথা বলতে কি ঐ ফাটক এখন অবহেলিত অবস্থায় রয়েছে। কোঁতুলী দু'চারজন মানুষ মাঝে মাঝে ওটা দেখতে আসে। ওটা পাখীদের একটা আবাসস্থল হয়ে দাঁড়িয়েছে বললে সত্যের অপলাপ করা হবে না।

একদিন সন্ধ্যাবেলায় একটা ছোট সুন্দর পাখী উড়তে উড়তে পথ হারিয়ে ঐ ফাটকের কাছে এসে পড়ল। উড়তে উড়তে সে ক্লান্ত হয়ে ঝেঁড়ছিল। রাত্রি হতেও বাকী নেই। ফাটকটা দেখতে পেয়ে সে ঠিক করল আজকের রাতটা ওটার ওপরই বিশ্রাম করবে।

ওড়ার গতি কমিয়ে সে ফাটকের কাছে নেমে এল। পরীক্ষা করে দেখতে লাগল কোথায় শোয়া যায়। কিন্তু যেখানেই বসতে যাচ্ছে অমনি সেখান থেকে পাখী এসে তাকে ভাড়া করতে লাগল। পায়রাগুলোই বেশী বাধা দিতে লাগল। বিভিন্ন পাখীর ভাড়া খেয়ে সুন্দর পাখীটা সারা ফাটকটার চারধারে উড়তে লাগল। হঠাৎ সে ওপরের দিকে ঐ অদ্ভুত মূর্তিটাকে দেখতে পেল। সেখানে কোন পাখী নেই। সুযোগ বুঝে সেই মূর্তিটার কাঁধের ওপর খানিকটা জায়গা পেয়ে নেইখানেই বসল! আশ্চর্য! অন্য কোন পাখী এসে ভাড়া করল না! বোঝা গেল এইখানে জন্ম পাখী বসে না। কিন্তু কেন? ছোট পাখী আবাক হয়ে সেই অদ্ভুত অশ্রু মূর্তিটার দিকে চেয়ে থাকে। অনুমান করল, অন্য পাখীরা নিশ্চয় এই মূর্তিটাকে ভয় পায়—তাই এম্ব কাছাকাছি কেউ থাকে না। ভালোই হল। তাইতো আজ এই অসময়ে আশ্রয় পাওয়া গেল!

পরের দিন খুব শোরে চোখ মেলে ছোট পাখী সেই অদ্ভুত মূর্তিটাকে আরও ভাল করে পরীক্ষা করতে শুরু করল। যতই তার দিকে চোখ মেলে ততই কেমন যেন করুণা হয়। অন্য মূর্তিগুলি যেম ঐ মূর্তিটাকে দল ছাড়া করে রেখেছে। হঠাৎ ছোট পাখীটার মনে হল গতকাল সন্ধ্যাবেলায় এখানকার সব পাখীগুলোই তার সঙ্গে শত্রুতা করেছে। শুধু ঐ মূর্তিটি তাকে আশ্রয় দিয়েছে। কৃতজ্ঞতা জানাবার জন্য ছোট পাখী হঠাৎ মধুর স্বরে শিস্ দিয়ে উঠল। অমন সুন্দর কণ্ঠস্বরে অত্যাণ্ড সব পাখীগুলো ছোট পাখীটার দিকে তাকাল।

ষোল গুঠবার সঙ্গে সঙ্গে ছোট পাখী পাখা মেলে ওখান থেকে উড়ে অত্যাণ্ড যাবার চেষ্টা করল। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে মূর্তিটার দুঃখভরা মুখের চেহারাটা মনে পড়তে লাগল। বেশী দূর এগোন হল না। গতি পল্লিবর্তন করে আবার সে ফিরে গেল মূর্তিটার কাঁধের ওপর! এইবার সে অনুভব করল, ভারী দুঃজনেই যেন একা। সবার কাছ থেকে যেম কত দূরে তারা রয়েছে। তার চেয়ে বহু এখানেই থাকা যাক। তারা দুঃজনে দুঃজনকে সঙ্গ দেবে।

ছোট পাখী ওখানেই রয়ে গেল। এদিক ওদিক ঘুরে ঘুরে সে খাবার সংগ্রহ করত। নিজে খেত সেই সঙ্গে সেই মূর্তিটাকে খাওয়ানোর চেষ্টা করত। ছোট পাখী তার ছোট তাঁটের সাহায্যে খাবারের টুকরোগুলো অঙ্গুরের মুখে দিয়ে দিত। পাথরের মূর্তির মুখ থেকে খাবারের টুকরোগুলো নীচে পড়ে যেত। ছোট পাখী মাঝে মাঝে ভাবত, মূর্তিটি বোধহয় অভিমান করে থাকে না। কিন্তু খাওয়ানোর চেষ্টা থেকে সে কখনও বিরত হল না।

এমনি করেই বেশ কিছুদিন কেটে গেল।

একদিন হঠাৎ ছোট পাখী অসুস্থ একটা ব্যাপার লক্ষ্য করল। অঙ্গুরের মূর্তিটার মুখে দুঃখের ভাবটা যেন অনেক কমে গেছে। তার বদলে যেন মনে হল—সে হাসবার চেষ্টা করছে। ছোট পাখী মনে মনে ভাবল তার বন্ধুত্বের জয় হয়েছে। পাথরের মূর্তিটি তাকে বন্ধু হিসেবে গ্রহণ করেছে। আর তারা কেউই একা নয়! দুজনেই দুজনের বন্ধু।

যখনই সুযোগ পেত ছোট পাখী ঐ মূর্তিটার কাঁধে বসে তাকে গান গায় শোনাত। তার জীবনের নানা অভিজ্ঞতার গল্প শোনাত! অঙ্গুরের মুখের ভাব দেখে তার মনে হতো সে যেন তন্দ্রায় হয়ে শুনছে! ছোট পাখীর কণ্ঠস্বর এত সুন্দর ছিল যে অগাধ পাখীরা অবাক হয়ে ছোট পাখীর দিকে চয়ে থাকতো!

ঐ ফাটকের কাছাকাছি একটা ছাত্রাবাস ছিল। অনেক ছাত্র ঐ বাড়িতে থাকত। সেই ছেলেদের মধ্যে ছোট কয়েকজন পাখীর সুন্দর গান শুনেতে পেল। তারা কৌতূহলী হয়ে ঐ ফাটকের কাছে এসে দেখবার চেষ্টা করল—কোন পাখীটার অমন সুন্দর গলা! প্রথম প্রথম তারা বুঝতে পারত না। কারণ ছাত্রদের আসতে দেখেই ছোট পাখী তার শিস দেওয়া, গান গাওয়া বন্ধ করে দিত। কিন্তু ছাত্ররাও দমবার পাত্র নয়। একদিন লুকিয়ে লুকিয়ে তারা আবিষ্কার করল কে অমন সুন্দর গান করে! ব্যাপারটা বোঝবার পরই তারা বুদ্ধি বের করবার চেষ্টা করল—কি করে ঐ সুন্দর পাখীটা ধরা যায়। ঐ পাখীটাকে পুষতেই হবে।

ছেলেদের বুদ্ধির জয় হল।

এক অন্ধকার রাত্রে, ফাটকের উলটো দিকে একটা বড় মইয়ের সাহায্যে উঠে, সুকৌশলে ঘুমন্ত ছোট পাখীটাকে তারা ধরে ফেলল। সঙ্গে সঙ্গে টর্চ জ্বলে তারা পরীক্ষা করে নিশ্চিত হল। ছোট পাখী ব্যাপারটা বুঝতে পেরে কেঁদে ফেলল। তার করুণ আর্তনাদে অগাধ পাখীরাও জেগে গেল! টর্চের আলোয় শেষবারের মতো সে

একবার তার বন্ধুর দিকে দৃষ্টি ফেলল। ছোট-পাখীর মশে হল তার বন্ধু যেন বুঝতে পেরেছে। সে যেন কাঁদতে গিয়েও কাঁদতে পারছে না। স্তম্ভিত হতবাক হয়ে তার দিকে চাইবার চেষ্টা করছে।

ছোট পাখীকে ধরে নিয়ে এসে তাকে একটা খাঁচায় বন্দী করা হল। তারপর সেই খাঁচা দোতলার বারান্দার ঝুলিয়ে রাখল। বন্দী ছোট পাখী অসহায় হয়ে সেই ফাটকের দিকে দৃষ্টি ফেলবার চেষ্টা করত। নিজে কোথায় আছে সেটা বোঝাবার জন্য উচ্চস্বরে শিশ দিত। মাঝে মাঝে গানও গাইত। কিন্তু খাঁচায় বাধা পাখীর কণ্ঠে শিশ আর গান শুনে ছেলের দল ভবিত ছোট পাখী পোষ মেনেছে।

ফাটকের অন্যান্য পাখীরা এই ঘটনায় এক দিক দিয়ে খুবই খুশী হল। ছোট পাখীর সুন্দর চেহারা আর সুন্দর কুণ্ডলকে তারা হিংসে করতো। ছাত্ররা এসে তাকে ধরে নিয়ে যাওয়ায় বামেলা চুকল।

ছোট পাখী চলে যাবার পর পায়রা, চড়াই ও অন্যান্য পাখীরা ওপরের দিকে চেয়ে মাঝে মাঝে ঐ অল্পবয়সী মূর্তীটাকে লক্ষ্য করত। হঠাৎ একদিন তাদের মনে হল



ছেলেরা ভাবত ছোট পাখী পোষ মেনেছে।

মূৰ্তিটার চোখেৰে কোণে এক ফোঁটা জল! সে যেন তাৰে অনুৰোধ কৰছে—তোমরা পাখা মেলে একটু উড়ে গিয়ে দেখে এসে বুলো আমাৰ বন্ধু কেমন আছে! তোমরা আমাৰ বন্ধুৰ ওপৰ নজৰ রেখো, কেউ যেন তাৰ সঙ্গে খাৰাপ ব্যবহাৰ না কৰে। মুক্তি পালে সে যেন আমাৰ কাছেই ফিৰে আসে।

ফাটক থেকে ছোট পাখীৰ বুকফাঁটা কান্না স্পৰ্শ শোনা যায়। সকালে বিকেলে সন্ধ্যায় ৰাত্ৰে সেই কৰুণ সুরেৰে মুছনা চাৰি দিকে ভেসে বেড়ায়।

একদিন ফাটকেৰ পাখীৰা বিস্ময়ভৱা চোখে দেখিলো সেই অদ্ভুত মূৰ্তিটা যেন ফাটক থেকে ফেটে বেশ খানিকটা বাহিৰেৰে দিকে বেরিয়ে এসেছে। মনে হতে লাগল অসুস্থতা যেন বাড়টা সেই ছাত্ৰাবাসেৰে দিকে ফিৰিয়েছে। তাৰ মুখে আৰ কোন হাসিৰ চিহ্ন নেই। পুরোনো দুঃখেৰে ভাবটাই ফিৰে এসেছে!

ধীৰে ধীৰে শীতকাল এগিয়ে এল। প্ৰচণ্ড ঠাণ্ডায় ফাটকেৰ পাখীগুলো বেকুতে পাৰত না!

এদিকে ছোটো পাখীৰ কণ্ঠস্বৰও আৰ বেশী শোনা যেত না। তাৰপৰা একদিন একেবাৰেই শোনা গেল না।

সেদিনটা ঠাণ্ডা এত বেশী ছিল যে খাবাৰেৰে সন্ধানে কোন পাখী উড়ে যেতে সাহস পাছিল না! হঠাৎ একটা বুড়ো পাখী তাৰ ছেলেকে বলল ছাখ না বাবা একটু উড়ে গিয়ে—এ হোস্টেলেৰে কাছে ডাক্তাৰবিনে কিছু খাবাৰ পড়ে আছে নাকি?

প্ৰস্তাবটা মন্দ নয়। অনেক সময় ছাত্ৰাবাসেৰে চাকৰটা উচ্ছিস্ট অনেক কিছু এ ডাক্তাৰবিনে ফেলে!

একটা জ্বায়ান পায়ৰা ডাক্তাৰবিনেৰে দিকে উড়ে গেল। কিন্তু কয়েক মিনিটেৰে মধ্যে ফিৰে এসে বলল—না, উনুনেৰে ছাই ছাড়া কিছু নেই। শুবে একটা খবৰ আছে। ডাক্তাৰবিনেৰে পাশে একটা মৰা পাখী পড়ে আছে। মনে হ'ল সেই ছোট পাখীটা! হোস্টেলেৰে পাশ দিয়ে উড়ে আসবাৰ সময় দেখলাম চাকৰটা একটা পাখীৰ খাঁচা পৰিকাৰ কৰতে কৰতে বলছে—এ কেমন বিদগ্ধুটে পাখী! ভাল ভাল খাবাৰ পেৰেও না খেয়ে মৰে গেল!

সেইদিন মাঝৰাতে ফাটকেৰ ওপৰ থেকে প্ৰচণ্ড একটা শব্দ এল। ঘুমন্ত পাখীৰা সেই শব্দে ভয়ে জড়সড় হয়ে গেল। কেউ কিছু বুঝতে পাৰছিল না ব্যাপাৰটা কি?

পৰেৰে দিন ভোৰেৰে প্ৰথম আলোয় তাৰা দেখতে পেল, ফাটকেৰ ওপৰ দিকে অসুস্থতা নেই। সেখানে একটা গছৰে তাৰ আশপাশেও ফাটল ধৰেছে। আৰ শীচেরে দিকে চেয়ে দেখল সেই অসুস্থ মূৰ্তিটা ভেঙ্গে টুকৰো টুকৰো হয়ে চাৰি দিকে ছড়িয়ে আছে। \*

\* এইচ. এইচ. মুনৰো ৰচিত 'দি ইমেজ অফ' দি লস্ট সোল' গল্পেৰে ছায়া অবলম্বনে।

## অ্যাপিনের গবেষণা

শ্রীশুধীন্দ্রনাথ রাহা

আগস্ট মাসের আক্কেক পেরিয়ে গেল। এসময়ে শিকার করবার মত একটি পাখিও কোথাও মেলে না। ব্রেমলি প্রাসাদের দুই ডজন অতিথির হাতে করবার মত কোন কাজই নেই।

বিকালের দিকে বৃষ্টিও হয়ে গেল এক পশলা। ঠাণ্ডাও পড়েছে বেশ। এখার ওখার একটু যে বেড়ানো যাবে দল বেঁধে, তারও উপায় নেই। অগত্যা চায়ের টেবিলেই এসে জমে গিয়েছেন সবাই।

এ মজলিশে আকর্ষণের বস্তু যে একেবারেই নেই, তা কিন্তু নয়। কর্ণেলিয়াস অ্যাপিন বলে একটি লোক রয়েছেন। এতদিন তিনি ছিলেন হংসমধ্যে বকো যথা। প্রায় অজ্ঞাত-কুলশীল বললেই হয়। কোন এক বন্ধুই বন্ধু সুপারিশ করেছিলেন গুণী লোক বলে। আজকের এই আমরে ভদ্রমহিলা এবং ভদ্রমহোদয়েরা সবাই মিলে আবিষ্কারের চেষ্টা করছেন — গুণী লোকটার গুণপনা ঠিক কোন্ জাতীয়।

অ্যাপিন এসেছেন অল্প অতিথিদের কয়েকদিন আগেই, কিন্তু এ যাবৎ এতখানি মনোযোগ আর কোনদিন তাঁর দিকে কেউ দেয়নি। বাড়ির মালিকেরাও না, বাড়িতে সমাগত অতিথিরাও না। অনেকটা একঘরে গোছেরই ছিলেন তিনি। আর তারই দরুন তাঁর গবেষণা এগিয়ে যেতে পেরেছে এতখানি। আজ, সেই এগিয়ে যাওয়ার দরুনই আজ তিনি বকমধ্যে হংস।

হ্যাঁ, গবেষণাই বটে। আজ বলে নয়, অ্যাপিন নাকি গবেষণা করছেন আজ বিশ বছর। ব্রেমলি হাউসে আতিথ্যগ্রহণ করার আগেও তিনি নাকি কিছু কিষ্কিৎ সাফল্য অর্জন করেছিলেন সে গবেষণায়, কিন্তু এখানে আনবার পরে ইদানীং এই কয়েকদিনে সে-সাফল্য একেবারে পরিশূন্যতার কোঠায় গিয়ে পৌঁছেছে।

“কী? কী? ব্যাপারখানা কী?” জিজ্ঞাসা করে সবাই—“কী নিয়ে গবেষণা?”

“ইতর প্রাণীদের মুখ দিয়েও মানুষের ভাষায় কথা কওনামো যায় কিনা গবেষণাটা সেই বিষয়ে”—উত্তর দেয় অ্যাপিন।

এরকম একটা আজগুবি উত্তরের জন্ম কেউই তৈরী ছিল না। কেউ অট্টহাস্য করে উঠলেম সব শালীমতা চারদিকের হাওয়ায় উড়িয়ে দিয়ে, কেউবা গুম মেয়ে গিয়ে হাঁ করে তাকিয়ে রইলেম অ্যাপিনের মুখের দিকে।

এটাও কি একটা গবেষণার বিষয় না কি? এতে যদি অ্যাপিন সফল্য লাভ করে থাকেন, তবে বুঝতে হবে যে গবেষণা নয়। জাদুয় চর্চা করেছেন তিনি এতদিন।

প্রশ্ন করলে স্বয়ং গৃহস্বামী, স্ত্রীর উইলফ্রিড রেমলি—“গবেষণাই হোক, আর কী হোক, আপনি বলতে চাইছেন যে আপনার এতদিনকার চেফ্টা আমাদের এখানে আসবার পরেই পরিপূর্ণ সাফল্যে মগ্ন হইয়াছে?”

“তা হয়েছে”—পরিতৃপ্তির হাসি হেসে জবাব দিলেন অ্যাপিন।

স্ত্রীর উইলফ্রিডের মুখে আর কথা যোগাচ্ছে না দেখে তরুণ অতিথি ক্রান্তিস করল দ্বিতীয় প্রশ্ন—“এখানকার কোন ইন্ডর প্রাণীর মুখ দিয়ে মানুষের ভাষা আপুনি ব্যক্ত করলেন, তা আমাদের বলতে বোধ হয় আপনার আপত্তি হবে না?”

“আপত্তি?”—অ্যাপিন উত্তেজিত হয়ে ওঠেন—“নিউটন কি মাধ্যাকর্ষণের ওপর লোকন্যাজে প্রচার করতে আপত্তি করেছিলেন? না বাষ্পের শক্তি আবিষ্কার করার পরে জেমস ওয়ট সেটা লুকিয়ে রেখেছিলেন নিজের মার্থায়? আমি মানুষের ভাষা ব্যবহার করতে শিখিয়েছি আপনাদেরই প্রিয় বেড়াল ঐ টোবার মোরিকে।”

“টো-বা-র-মোরিকে?”—বিভিন্ন স্বরে নানা বিচিত্র কংকারে কথাটা উচ্চারিত হল দুই ডজন কণ্ঠ থেকে।

“হ্যাঁ, লেডী রেমলির পাষা ঐ ছলো বেড়ালটাকে প্রথম দিন দেখবার পরেই আমি ধারণা করে নিয়েছিলাম যে ওটি সাধারণ বেড়াল নয়, বেড়াল জাতের মধ্যে অতিবেড়াল। খানিকটা বাজিয়ে দেখতেই ওর প্রতিভা সম্বন্ধে নিঃসন্দেহ হলাম আমি। সেই থেকে যত্ন করে ওকে শিক্ষা দিচ্ছি, আর আশ্চর্য ফল পেয়েছি ওকে শিক্ষা দিতে গিয়ে। টোবার মোরি এখন কথা কইতে পারে যে কোম শিক্ষিত ভদ্রলোকের মত—”

অবাক! নির্বাক! হতবাক সবাই! এ যদি সত্য হয়, তবে—তবে আর দুনিয়ার কোম কিছু জিনিসকে অসম্ভব বলে উড়িয়ে দেওয়া চলবে না। টোবার মোরি কথা কইতে পারে মানুষের মত?

টোবার মোরির যিনি মালিক, সেই লেডী রেমলি চারিদিকে একবার ডাকিয়ে মিলেন। কোথাও টোবার মোরির পাতা না পেয়ে স্বামীর দিকে চেয়ে মস্তব্য করলেন—“ওকে তা হলে একবার ডাকাই যাক না কেন?”

“অতদিন ত চায়ের টেবিলে থাকে সে! আজ বা মেই কেন?”—বলতে বলতে স্ত্রীর উইলফ্রিড নিজেই বেদিয়ে গেলেন ঘর থেকে।

চাকর-বাকর দিয়েও ডাকানো চলত টোবার মোরিকে। কিন্তু আজ আর তা

ডাকলাম না স্মার উইলফ্রিড। তিনি নিজেই খুঁজে বার করবেন এবং দেখা হলেই ওকে পরীক্ষা করে দেখবেন—সত্যিসত্যিই অ্যাপিনের দাবির কোন ভিত্তি আছে কি না। যদি অ্যাপিনের অসাক্ষাতে বেড়ালটা কথা কইতে সক্ষম হয়, তা হলেই নিঃসংশয়ে মেনে নেওয়া চলবে যে অ্যাপিনের কথা সত্যি।

কিন্তু সে পরীক্ষার সুযোগ যদি আগেভাগে না প্লাওয়া যায়, এই ঘরে আসবার পরে টোবার মোরি যে কথা কইবে, তা টোবার মোরিরই কথা বলে মেনে নেওয়া নিরাপদ হবে না। ভেন্টিলোকুইজম বলে জিনিস আছে একটা। স্বরবিক্ষেপ। অ্যাপিনের থেকে বিংশ ফুট দূরে টোবার মোরি থাকুক, অ্যাপিন এমন ভাবে কথা কইবে যে মনে হবে বিশ-ফুট দূরবর্তী টোবার মোরির গলা থেকে সে কথা বেরিয়েছে।

যেখানে অ্যাপিন থাকবে না, সেখানে ভেন্টিলোকুইজমেরও কোন সম্ভাবনা থাকবে না। দেখা যাক তা হলে—

অ্যাপিনের এই অভিনয় গবেষণার সম্বন্ধেই এলোমেলো কথা চলছে সব অতিথির মধ্যে। এমন সময় হস্ত-দন্ত হয়ে ফিরে এলেন স্মার উইলফ্রিড। একেবারে হাঁফাফাঁই করতে করতে। এসেই চেয়ারে খপানু করে বসে পাড়ে স্ত্রীর দিকে তাকিয়ে বললেন—  
“অন্তের মুখ থেকে শুভলে বিশ্বাস করা কঠিন হস্ত। কিন্তু আমি যে নিজের কানে শুনে এলাম! এ আর অ বিশ্বাস করি কেমন করে?”

“কী? কী? কী শুনে এলে?”—লেডী রেমলির প্রশ্নে অন্নীম উত্তরনা।

“ওকে আমি পেলাম গিয়ে আমার পড়ার ঘরে। ডাকলাম—‘টোবা মোরি, চা খাবি নে? আয়—’

“ও বলল ‘সময় হলেই যাব। আমি যখন তখন খাইনে চা’—”

“অ্যা? অ্যা? জ্যা?”—অব্যয়টা যেন সা-য়ে-গা-মায় বাজতে লাগল অতিথিমণ্ডলীর কণ্ঠে কণ্ঠে।

“এই কথা সত্যিই বলল টোবার মোরি?”—একটা দিশেহারা ভাব লেডী রেমলির কথায়। স্বানীর নিজের কানে শোনা কথা, অ বিশ্বাস কেমন করে করবেন? কিন্তু বিশ্বাস করতে যে সংস্কারে বাঁধছে।

স্মার উইলফ্রিডকে আর কষ্ট করে সন্দেহ ভঞ্জন করতে হল না স্ত্রীর। স্বয়ং টোবার মোরি ঘরে এসে ঢুকল হেলে ঢুলে।

তার জন্তু একখানা টুল বরাবরই আলাদা করা থাকে খাবারের টেবিলে। সে ধীর পদক্ষেপে সেই টুলে গিয়ে উঠল এবং বসল। ভ্রক্ষেপও করল না দুই ডজন অতিথির দিকে, যারা ভিড় করে বসে আছে টেবিলের দুই দিকে।



মেভিস বললেন—“আমার কথাই ধর না কেন !”

[ পৃষ্ঠা ৮৭১ ]

আবার সব কয়েক মুহূর্ত স্তম্ভিত, হতবাক্। তারপর অতিথিদের মধ্যে সব চেয়ে যিনি বেশী বাচাল, সেই কুমারী রেস্কার নামলেন জেরা করতে, “তুমি তো আমাদের মানুষের ভাষাটা বেশ আয়ত্ত করে ফেলেছ দেখছি। শিখতে খুব কষ্ট হল না কি ?”

টোবার মোরি দুই চোখ বিস্ফারিত করে কয়েকমুহূর্ত তাকিয়ে রইল রেস্কারের দিকে। তারপর দৃষ্টিটা ঘুরিয়ে দিল খোলা জানালার পানে। তাবথানা স্পর্শতঃই এইরকম—“বাজে প্রশ্ন কর না, ওসবের জবাব দিতে ভাল লাগে না আমার ?”

এবার পালা কুমারী মেভিসের। তিনি আর কোন লাগনই প্রশ্ন হাতের নাগালে না পেয়ে বলে বসলেন—“মানুষের বুদ্ধিশুদ্ধি সম্বন্ধে ধারণা কী তোমার ?”

ভারী বিব্রত সবাই। যে ব্যাপার ঘটে গিয়েছে, তাতে টোবার মোরিকে আর শ্রেফ বেড়াল বলে তুচ্ছ করা যায় না। যে মানুষের মত কথা কইছে, সে তো মানুষই। তাকে তুচ্ছ-তাচ্ছিল্য করতে দস্তুরমত বাধে। আবার তার চেয়েও বেশী বাধে, পোষা বেড়ালটার সঙ্গে সমকক্ষের মত কথা কইতে।

“একটু দুধ খাবে টোবার মোরি ?” খুব সমীহ করেই আলাপ শুরু হল লেডী ব্রেমলির।

“তা খেলে আর দোষ কী ?” পরম ঔদাস্তে জবাব দিল টোবার মোরি।

লেডী ব্রেমলি দুধ ঢালতে গেলেন একটা বাটিতে, হাত কেঁপে বেশ খানিকটা দুধ পড়েই গেল। “এ-হে-হে, ফেলে দিলাম যে ?”—আপশোশ করে বলেন গৃহকর্ত্রী।

“হয়েছে কী তাতে ?”—দাস্তানা দিল টোবার মোরি—“দুধ না হলে যে আমি মারা পড়ব, তা তো আর নয় !”

টোবার মোরির স্বর একেবারে বরফের মত নিরুত্তাপ—“কোম একজন বিশেষ মানুষের নাম যদি করেন, তবে তার বুদ্ধিশুদ্ধি সম্বন্ধে মন্তব্য করা সহজ হয়—”

অতি কষ্টে একটুখানি কাষ্ঠহাসি হেসে মেভিস বললেন—“আমার কথাই ধর না কেমন !”

“ভারী মুশকিলে ফেললেম তাহলে”—বলল টোবার মোরি। বলল বটে, মুশকিলের কথা, কিন্তু তার কথার সুরে বা মুখের ভঙ্গীতে মুশকিলের আভাস তিলমাত্র পাওয়া গেল না। “ভারী মুশকিলে ফেললেন আমায়। এই বাড়িতে এই যে আপনারা সবাই নিমন্ত্রিত হয়ে এসেছেন আজ, এ নিমন্ত্রণ থেকে আপনি ত প্রায় বাদ পড়েই গিয়েছিলেন। স্থার উইলফ্রিড বলেছিলেন—‘ও মেয়েটার মগজে বুদ্ধি বলে কোম বস্তুই নেই। ওকে এম্মে কী হবে?’ তা ধরুন, আমার মালিকের যা মত আপনার সম্বন্ধে, আমারও তাইই।”

টেবিলস্থল লোক বিব্রত আড়ষ্ট, কেউ কারও মুখের দিকে চাইতে পারছে না, পাছে মুখ দিয়ে হাসি বেরিয়ে যায়। এ ক্ষেত্রে হাসা তো নীতিমত অসম্ভবতাই হবে।

অবশেষে মেভিসই কথা কইল অবার, নীতিমত বগড়ার সুরেই কথা কইল, “বলি, ঐ রকমই যদি কর্তার মত থাকবে আমার সম্বন্ধে, তবে আমার নিমন্ত্রণটা হল কেমন করে? কেমন করে হল?”

“ঐ বুদ্ধির অভাবের জন্মই হল”—নির্বিকারভাবে জবাব দিল টোবার মোরি। “লেডী রেমলি বললেন—বোকা-ছোকা মানুষ দুই একজন দরকার আমাদের। ঐ ভাঙ্গা গাড়িটা গছাবার জন্ম। বাজারে ওর খদ্দের জুটবে না। মেভিসকে পটাতে পারলে প্রায় নতুনের দামই আদায় করা যাবে তার কাছ থেকে—”

লেডি রেমলি হয়ত এসব অপবাদ ঝেড়েই অস্বীকার করতেন। কিন্তু ভেবে দেখলেম, তা আর করার উপায় নেই, কারণ সেদিনই সকালে তিনি কথাপ্রসঙ্গে মেভিসকে বলেছেন—“তোমার ও পাড়াগাঁয়ে, আমারই ছোট গাড়িখানার মত একখানা গাড়ি যদি রাখ, দেখবে কী চমৎকার কাজ পাও—”

টেবিলের হাওয়া গরম হয়ে উঠছে দেখে আধা-বয়সী মেজর বারফিল্ড এগিয়ে এলেন কথার মোড় ঘুরিয়ে দেবার জন্ম। নিজেকে তিনি রসিক লোক বলে মনে করেন। রসিকতারই চেষ্টা করলেন এক হাত “আস্তাবলে যে ডোরাকাটা মেনীটি আছে, শুনলাম তুমি তাকে বিয়ে করতে চাইছ। কত দূর এগুলো ব্যাপারটা?”

টোবার মোরি গম্ভীর হয়ে বলল—“এরকম সব আলোচনার জায়গা প্রকাশ্য মঞ্জলিশ নয়। আপনি এ বাড়িতে এসে অর্ধি কোন্ কুমারীর কতখানি নেকনজর লাভে ধন্য হয়েছেন, সে প্রশ্ন তুললে আপনি কি বেশ স্বচ্ছন্দ বোধ করবেন, বলতে চান?”

মেজর সাহেব অধোবদন, একটা চাপা হাসির গুঞ্জন সারা টেবিলে। কিন্তু হাসির বহর যার যতখানি, বৃকের ভিতর ধুকধুকনিও তার ততখানি। অতিথিদের ঘরগুলি সবই পূবের মহলে। পিছন দিকে সারি সারি জানালা, জানালার পিছনে একফালি টানা বারান্দা। কোমর-সমান উঁচু দেয়াল দিয়ে ঘেরা। সেই দেয়ালের মাথাটা, যে টোবার মোরির বেড়াবার জায়গা, তা অতিথির সবাই লক্ষ্য করেছেন। কার ঘরের ভিতর কী হচ্ছে, কিছুই অজানা নেই পাজী বেড়ালটার।

কথা আর কারও মুখ দিয়ে বেরুতে চাইছে না। কেবল মাঝে মাঝে হাসির উচ্ছ্বাস একটু এতটু। বৃকের ধুকধুকনি যাতে পাশের লোকটি টের না পায়, তারই জল্য চেফা করে করে হাসছে এক একজন।

চায়ের টেবিলের আসর এ অবস্থায় ভেঙ্গে দেওয়াই সংগত মনে করছেন লেডী ব্রেমলি। প্রস্তুতটা জিতের ডগায় এসেছে সব, এমন সময়ে টোবার মোরি এক লাফে টুল থেকে জানালায় গিয়ে পড়ল। নীচের বাগানে আস্তাবলের ডোহাকাটা পুষির লেজটা দেখা যায় যেন। টোবার মোরি যা একখানা লাফ দিল, একেবারে দৌতলা থেকে নীচে।

আসর ভঙ্গ করায় আর দরকার বৃকল না কেউ। উৎপাত আপাততঃ বিদায় হয়েছে। স্মার উইলফ্রিডই কথা কইলেন—“ওকে নিয়ে এখন কী কর?”

বাচাল ক্রোভিস প্রস্তাব করল—“স্ট্রিকনিং খাইয়ে মেঝে ফেলা”

লেডী ব্রেমলি বিব্রণ, অ্যাপিন মর্ষাহত। কিন্তু স্মার উইলফ্রিডও যখন সায় দিলেন ক্রোভিসের-কথায়, তখন অ্যাপিন আর কী করবে?

অ্যাপিন বিদায় হয়ে গেল, তার সার্থক শিষ্ঠ টোবার মোরির অগাধাত মূছা সে আর নিজের চোখে দেখবে না।

অনেকেরই ইচ্ছে ছিল ওকে ধরে রাখা, এবং টোবার মোরির মত ওকেও এক মাত্র স্ট্রিকনিং খাইয়ে দেওয়া। ছুনিয়াটাকে উলটে পালটে দেবার তালে আছে ভবঘুরেটা।

তা স্ট্রিকনিং মরাই বোধহয় ভাল ছিল অ্যাপিনের। তা হলে হাতীর পায়ে তলায় পিষে মরার কষ্ট তাকে সহিতে হত না। গিয়েছিল লণ্ডন পশুশালায়। কথা শেখাচ্ছিল সেখানকার এক হাতীকে। ইংরেজী সিনট্যাক্স যাঁহাতক শেখাতে যাওয়া, মাথা ঘুরে গেল বেচারী ছাত্রের। শুঁড়ের এক প্যাঁচ মেঝে গুরুকে সে শূণ্যে তুলে ফেলল এবং তার পরই—

গবেষকমহলে অ্যাপিনের শূণ্যস্থান সেই থেকে শূণ্যই রয়ে গিয়েছে। \*

\* স্মারফি (এইচ. মনরো) রচিত “টোবার মোরি” অবলম্বনে।



## সব্যসাচী

১০

এক মুহূর্তে রণস্থলের হাওয়ায় বিদ্যুৎ যেমন চমকে গেল অলক্ষ্যে। শুধু যে চমকে যাওয়া, তাও নয়। মিলিয়ে যাওয়ার পরেও তার মাহ যেমন জ্বলতেই থাকল আকাশে বাতাসে। উদগ্র উত্তেজনার সখী উন্মাদ হয়ে উঠছে দুই পক্ষেরই মানুষ-জন্তু; কে কার টুটি ছিঁড়ে রক্ত খাবে, মনে মনে বিচার চলছে তারই শুধু।

টোমোস মারাত্মক অীহত, সিংহরথের উপরে নেতিয়ে পড়েছেন অজ্ঞান হয়ে। ওদিকে ভ্যালথরও যন্ত্রণায় অধীর। বল্লম গভীরভাবে বিদ্ধ হয়েছে তার কাঁধে, জ্ঞান না হারালেও মাথা ঠিক রেখে সৈন্ত চালনার নির্দেশ দেওয়া তার পক্ষে আর সম্ভব নয়।

অ্যাথনি বাহিনীরই জয়লাভের সম্ভাবনা দেখা যায় এই মুহূর্তে। কারণ দারুণ হঠকারিতার পরিচয় দিয়ে টোমোস এলে পড়েছিলেন শত্রুবাহের একেবারে মর্মস্থলে। এখন নিজে তিনি আহত, হতজ্ঞান, কতিপয় অনুগামী যারা এদেছিল তাঁর পৃষ্ঠরক্ষার জন্য, তারা একে একে হস্তীপদতলে পিষ্ট হয়ে প্রাণ হারাচ্ছে। সিংহ চতুর্মুখ ক্রমাগত গর্জন করে চলেছে বটে, কিন্তু লোকের কানে তালা লাগিয়ে দেওয়া ছাড়া আর কোন কাজ হচ্ছে না। তারা যে হাজার হাতীর বেষ্টনীর মাঝখানে মাত্র চারটি। এ-সম্বন্ধে তারা নিজেরাও যেমন সচেতন, হাতীরাও তেমনি। বেচারীরা যে লাফিয়ে কোন হাতীর শুঁড় কামড়ে ধরবে বা পেটে নখ বসিয়ে দেবে, তারও উপায় নেই। কারণ রথের সঙ্গে এখনও তারা দড়িদড়া দিয়ে বাঁধা।

হাতী থেকে লাফিয়ে লাফিয়ে অ্যাথনির সৈনিকেরা নেমে পড়ছে টোমোসের রথে। সিংহগুলোকে কুপিয়ে মারছে খাঁড়া দিয়ে, রথ থেকে টোমোসকে টেনে তোলার চেষ্টা করছে হাতীর পিঠে, বাঁচুন বা মরুন, তাঁকে তারা অ্যাথনিতে নিয়ে যেতে কৃতসংকল্প।

“এবার আর রানীর চাতুরী খাটছে না”—বলল একটা অ্যাথনির সৈনিক।

“না। যুবরাজ ত প্রায় অজ্ঞান। রানী আর দ্বন্দ্বযুদ্ধে আহ্বান করবেন কাকে?”

রানী নিমোমিও সে-স্বর পেয়েছেন। টোমোস সব দিক দিয়ে ডুবিয়েছেন ক্যাথনিকে। নিজের ত মরণের পথে পা বাড়িয়েছেনই, ভ্যালথরকে করেছেন ষায়েল। প্রতিবার ঐ ভ্যালথরের সৌজন্যবোধের জন্মই হেরে হেরেও জিতে যায় ক্যাথনি। রণদেবতা বিমূৰ্হ হচ্ছেন দেখলেই বীরসাজে সেজে নিমোমি চলে আসেন সিংহসেনার পুরোভাগে, দ্বন্দ্বযুদ্ধে আহ্বান করে ভ্যালথরকে। আর ভ্যালথর?

বীর মহাপ্রাণ, নারী-অঙ্গে অস্ত্রাবাতের কথা ভ্যালথর কল্পনাও করতে পারেন না। নিমোমি দ্বন্দ্বযুদ্ধে আহ্বান করলেই প্রতিবার তিনি হেসে জবাব দিয়েছেন—“আমি বিনাযুদ্ধে তোমার কাছে পরাজয় স্বীকার করছি রানী। তুমিই জিতলে।” সঙ্গে সঙ্গে গজবাহিনী অপসৃত হয়েছে খেনারের অভিযুখে। যুদ্ধে হেরে গিয়েও অন্তরবাসীরা বিজয়োল্লাসে ফিরে গিয়েছে ক্যাথনিতে।

একেই জেমনন বলেছিল রানীর চাতুরী।

এবার নিমোমি আর এ-খেলা খেলার উৎসাহ বোধ করছেন না। শত্রুপক্ষের সব সেনানী ত আর ভ্যালথরের মত শিষ্ট ব্যক্তি নয়। শত্রুকে সৌজন্য দেখানোর অপরাধে নিজের দেশে ভ্যালথরকে নিন্দিত হতে হয়েছে, এরকম জমশ্রুতিও কানে এসেছে নিমোমির। হয়ত সেই অসংগত নিন্দাতেই ক্ষুব্ধ হয়ে দেশত্যাগ করেছিল ভ্যালথর।

যাক। টোমোস সাংঘাতিক আহত, অচৈতন্য এবং বন্দী। ক্যাথনির সেনা নিমোমির মুখ চেয়ে এখনও ঠাঁড়িয়ে আছে হৃৎকেন্দ্রে। পূর্বাপর-যে চাতুরী তিনি খেলে আসছেন, তাঁরই মত একটা কিছু খেলা দেখবার আশায়। যদি তাতে হতাশ হতে হয়, তারা একটু বাদেই ছত্রভঙ্গ হবে। তাই দস্তর। সেনাপতি না থাকলে সৈন্যেরা যুদ্ধ করে না।

নিমোমি কিন্তু নিশ্চিন্ত। তিনি নিজে কিছু করছেন না, কারণ যা কিছু কর্তব্য বলে বিবেচনা করবে, তাই করবার পূর্ণ স্বাধীনতা তিনি ইতিপূর্বেই দিয়ে রেখেছেন একজনকে। সে একজন—

সে নিশ্চিত নেই।  
পরাভয়ের মুখ থেকে  
জয়কে ছিনিয়ে আনার  
প্রতিশ্রুতি টারজান  
দিয়েছিল নিমোনিকে।  
আশ্চর্য কথা নিশ্চয়ই,  
সে-প্রতিশ্রুতিকে অবিশ্বাস  
করেন নি রাশী।

সে-বিশ্বাসের মর্যাদা  
রাখবে টারজান।

বর্ণনায় বিপ্লবণে  
কাল কেটে যায় অল্পেক,  
কিন্তু কর্মঠ পুরুষের এক  
সেকেণ্ডও লাগে না শীর্ষ  
দর্শকের ভূমিকা ভাগ  
করে কর্মসমুদ্রে ঝাঁপিয়ে  
পড়তে। পাশ দিয়ে কে ছুটে যায় শু?

বেলসার! অস্ত্র উপত্যকার শ্রেষ্ঠ কেশরী! দ্বিধাদিক জ্ঞানশূন্য হয়ে সে ছুটেছে যে  
কোন একটা হাতীর কুস্ত্রবিদারণের জন্তু। পশুত!

টারজান লাফ দিয়ে উঠে বসল তার পিঠে।

বেলসার একটা চাপা গর্জন করে ঘাড় বাঁকালো। কব্রাতের দাঁতের মত দু'পাটি  
দাঁত ঝকমকিয়ে উঠল দারুণ জিঘাংসায়। এই আচমকা-লাফিয়ে-পড়া সওয়ারকে সে  
চিনেছে। ক্যাথনির লোক এ নয়। যে সমাজের মানুষকে আপনি বলে জানে  
বেলসার, সে-সমাজের সঙ্গে যে কোন সম্পর্কই এর নেই, তা বেশ জানে বেলসার।  
এ একটা বহিরাগত লোক। দুশমনই নিশ্চয়। গায়ের গন্ধে মালুম হয়, এরই ভীরে  
কান কাটা গিয়েছিল বেলসারের মাত্র এই দুই ভিন্ন ঘণ্টা আগে। শত্রু! শত্রু!  
অতএব বধ্য!

কিন্তু বাধা আছে আপাততঃ একে বধ করার। ক্যাথনির সিংহেরা সবাই সুশিক্ষিত।  
বিশেষ করে বেলসার, রানীর অতি পেয়ারের পশুরাজ, সারা যুলুকের সিংহবংশে আদর্শ



টারজান লাফ দিয়ে উঠে বসল বেলসারের পিঠে।

সিংহ, তাকে ত উচ্চশিক্ষায় শিক্ষিত, সৰ্ববিদ্যায় বিদ্যালোগম্যই বলা যায় একবকম। সিংহদেৱ আচৰণীয় কৰ্মপদ্ধতিৰ অগ্ৰথা সে কৰবে না কখনো।

এখন সে-পদ্ধতিৰ অগ্ৰতম অনুশাসন হল এই যে ক্যাথনিৰ যেকোন লোক একবাৰ যদি পিঠে সওয়ার হয়ে বসে, তবে সে স্বেচ্ছায় মেমে না যাচ্ছে যতক্ষণ, বাহন তাকে কখনো পিঠ থেকে ঝেড়ে ফেলবার চেষ্টা কৰবে না, বরঞ্চ সৰ্বপ্রযত্নে মেমে চলবে সেই সওয়ারেৰ নিৰ্দেশ। এ নিয়ম মেলে না চললে সিংহ আৰু মানুহেৰ সহযোগিতাৰ বন্ধন বজায় থাকে কেমন কৰে? আৰু তা যদি বজায় না থাকে, তা হলে অস্থায় ৰাজ্যেৰ ৰাষ্ট্ৰকাঠামোই ভেঙ্গে পাড়ে খান খান হয়ে।

অতএব বেলসায় না মেমে পাৰে না সে-অনুশাসন। ৰানী মিছোনিৰ অনেক ভৱসা আৰু শোৰ্য সাহস আৰু জ্ঞান বুদ্ধিৰ উপৰে, তা বিলক্ষণ জামে এই মহাসিংহ। ব্যক্তিগত আক্ৰোশেৰ বশবৰ্তী হয়ে যুদ্ধেৰ সময় সে পিঠ থেকে ফেলে দেবে না এই অবাঞ্ছিত আগন্তুককে, যদিও কাটা কানেৰ জ্বালা কম জ্বালা নয়।

সিংহেৰ পিঠে সওয়ার হওয়ার অভ্যাস টাৰজামেৰ ত পূৰ্বাপৰই রয়েছে! ইদানীং ত জাহালজা তাকে পিঠে তুলে সাৱা প্ৰয়াজিৰিস্থান টুল দিয়ে বেড়াতে জালখাসত! কিন্তু জাহালজাৰ জন্মেৰ আগে থেকেই প্ৰয়োজন বোধে বন থেকে সিংহ ধৰে তাৰ পিঠে চেপে বসা টাৰজামেৰ ছিল নিত্যকৰ্ম। গাছেৰ ডালে ডালে লাফিয়ে লাফিয়ে চলাৰ সুযোগ যেখানে অনুপস্থিত, এমৰ সব ছোট বন পাড়ি দিতে হলে সিংহকেই বাহন হিসাবে ব্যবহাৰ কৰা টাৰজামেৰ রেওয়াজ ছিল। কাজেই সিংহকে ষোড়ায় মত চালাবাৰ কামদা সে জামে।

বেলসারেৰ বাঁয়েৰ পাঁজৰে অল্ল কৰে পায়েৰ একটু ঘষা দিতেই সে তীৰবেগে ডাইমেৰ দিকে ছুটল। এঁদিকেই টোমোস বন্দী হওছে, এবং ভ্যালথৰ তীৰে যাউনায় কাতৱাছে।

সিংহবাহন একটা দৈত্যকাৰ পুৰুষকে একাকী গজবাহিনীৰ সম্মুখী হতে দেখে স্বভাবতঃই অ্যাথনিওয়ালারা তাকে শত্ৰুবে সস্তাষণ জামবাৰ জঙ্ঘ তৈৰী হল। লোকটাৰ গায়ে যে সোনাৰ ষ গজদন্তেৰ কোন বৰ্হই নেই, এটা লক্ষ্য কৰে যেমন তারা চমৎকৃত, তেহনি পুলকিত। বহুমেৰ পাল্লাৰ ভিত্তৰ আসা মাত্ৰ বিশখানা বলমে বিদ্ধ হয়ে এঁ কিন্তুত-কিমা কাৰ জীবটা ধৰাশায়ী হৰে।

নিজেৰ সে-বিপদ সম্বন্ধে টাৰজামও যথেষ্ট সচেতন। অথচ টোমোসেৰ ৰথ পৰ্বন্ত তাকে পৌঁছোতেই হৰে। হাতকাটা ক্যাথনি সেমাপতিকে বেঁধে অ্যাথনিতে নিয়ে যাবাৰ সব তোড়জোড়ই কৰে ফেলেছে শত্ৰুৱা। হাতী, তৈৰী তাৰ জন্ত।

এদিকে ক্যাথনির সেমাও বুঝি তৈরী পিছু হটবার জগ্ন। সেমাপতি নেই, রাণীও রণসজ্জায় সেজে বেরুচ্ছেন না। স্তবরাং—তার। আর ঝাঁড়িয়ে থেকে করে কী? যুদ্ধ? কার সঙ্গেই বা যুদ্ধ? টোমোসকে নিয়ে হাতীর দল ত এসুনি রওনা হয়ে পড়বে খেমানের দিকে!

কিস্ত না, তা আর হতে পেল না।

বিনা মেঘে বজ্রপাতের মত একটা বিকট হুলুঙ্কারে দীর্ণবিদীর্ণ হয়ে গেল আকাশ পৃথিবী। রণহস্তীর গর্জন এ নয়, নয় রণোন্মাদ কেশরীরও। তবে? এরকম তৈরব রোল কোম জম্বুজামোয়ারের কণ থেকে কেউ কখনো শোনে নি। এ হল মদমত্ত মহাকপিদের যুদ্ধযাত্রার জিগির।

শক্রমিত্র সকলের দৃষ্টি একসাথে পড়ল রণক্ষেত্রের একটা বিশেষ স্থানে। পিঙ্গল বর্ণ মহাসিংহ বেলসার তীরবেগে ছুটে আসছে, সেটা এমন কিছু আশ্চর্য দৃশ্য নয়। আশ্চর্য হল এই যে ছুটন্ত সিংহটার পিঠের উপরে সোজা হয়ে ঝাঁড়িয়ে আছে একটা খেত দৈত্য। তার এক পা বেলসারের কাঁধে, আর এক পা প্রায় ঝটিতে। সেই ভঙ্গীতে ঝাঁড়িয়ে আকাশের পানে মুখ তুলে ঐ দৈত্যই কণ থেকে বার করছে অুপাধিব ঐ নিখোঁষ, পৃথিবীর সর্বজীবের ধমসীর রক্ত যা শুনে হিম হয়ে যাচ্ছে ত্রাসে আর বিভীষিকায়।

সে-বিভীষিকার ঘোর চোখ থেকে কেটে যাওয়ার পরে ক্যাথনির সৈনিকদের হুঁশ। যে সিংহের সওয়ার দানবটা একেবারে তাদের হাতের নাগালে এসে পড়েছে। এত কাছে যে তাক করে বল্লম ছোঁড়ার সময় মেই আর। এলোপাতাড়ি চাখানা ছুটল তবু, তবে স শুধু ওদের মিজের মনকে সান্ত্বনা দেবার জগ্নই।

কাছে এসেই বেলসারের পিঠ থেকে উপর পানে লাফ দিল টারজান। ভ্যালথরের হাতী দলের একেবারে পুরোভাগে। তার কটিবন্ধ দড়িগাছটা ধরে তড়াঙ্ করে উঠে বদল হাতীর পিঠে। এদিকে সওয়ারের শাসন থেকে নিকুতি পেয়ে বেলসার বোঁ কয়ে ঘুরে গিয়েছে খোলা মাঠের দিকে। একা এই হস্তীযুঁধের সঙ্গে যুদ্ধে লিপ্ত হওয়ার মত বোকামি যে আর কিছুই হতেপুঙ্কে না। এ-বিষয়ে তার জ্ঞান আছে টনটনে।

টারজান ততক্ষণ হাওদার বসে প্রায় হতজ্ঞান ভ্যালথরকে ডাকছে—“ভ্যালথর! বন্ধু!”

সে-পরিচিত কণ্ঠস্বর অর্ধমূর্চার ঘোর ক্ষণকালের জগ্ন কাটিয়ে দিল ভ্যালথরের। চোখ মেলে সে আশ্চর্যে বিস্ময়ে চোঁটিয়ে উঠল—“টারজান? বন্ধু? বেঁচে আছ তুমি?”

“আছি। একটা প্রার্থনা তোমার কাছে আছে টারজানের। তোমার গজ-বাহিনীর সৈন্যপত্ন্য আমায় দাও।”

“সৈন্যপত্য ?”— দস্তুরমত অবাক্ ভ্যালথর ।

“তোমার দেশের, তোমার সৈন্যদের, তোমার হস্তীযুথের কোন ক্ষতি হবে না, এ আমি কথা দিচ্ছি তোমায় ! আমার কথায় যদি বিশ্বাস করতে পার তুমি, পূর্বকথা স্বরণ করে—”

“আমার জীবনদাতা তুমি । তোমায় আমি বিশ্বাস করতে পারব না ? যা তুমি চাইছো, এই নাও তা । অ্যাথনির ক্ষতি তুমি করবে না, তা আমি জানি ।” এই বলে য়াথর মুকুট খুলে টারজানের মাথায় পরিয়ে দিল ভ্যালথর । মুকুটের ঐ হীরামানাই সৈন্যপত্যের অভিজ্ঞান ।

“তুমি চুপ করে হাতীর পিঠেই শুয়ে থাকো”—বুলল টারজান—“এই যুদ্ধের ঝামেলাটা মিটিয়েই তোমার কাঁধের বল্লম আমি খুলে নেব ।”

ভূতক্ষণে টোমোসের হতচেতন দেহ অগ্ন একটা হাতীর পিঠে তোলায় জন্ম তৈরী হয়েছে অ্যাথনিওয়ালার । টারজান দাঁড়িয়ে উঠল হাওদার উপরে । মুকুটের হীরার দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করে দুন্দুভিনাদে সম্বোধন করল গজবাহিনীকে—“সৈনিকগণ । তোমাদের নব সেনাপতি টারজানকে নিরীক্ষণ কর । ভ্যালথর সেনা-চালনার ভার আমার উপর দিয়েছেন । আমার প্রথম আদেশ, ক্যাথনির সেনাপতি টোমোসকে আবার বন্দী কর তাঁর সিংহরথে, নির্বিবাদে তাঁকে চলে যেতে দাও তাঁর সৈন্যদের কাছে ।”

গজবাহিনীতে একটা স্তম্ভিত ভাব । অদূরে চিত্রাপিতবৎ দাঁড়িয়ে আছে সিংহবাহিনী । এই অচিন্ত্যপূর্ব পরিস্থিতি তাদের কোন পরিণতির দিকে নিয়ে যাবে, তা তারা বুঝতে পারছে না ।

পাশের হাতীতেই তোলা হচ্ছিল টোমোসকে । টারজানের হাতের নাগালের ভিতর দাঁড়িয়ে সৈনিকেরা নতুন সেনাপতির আদেশে অবজ্ঞা দেখাতে সাহস করল না । ধীরে ধীরে তারা টোমোসের দেহটা নামিয়ে দিল তার সিংহরথে । কিন্তু সেইক্ষণে বহুকণ্ঠে ধ্বনিত হয়ে উঠল একটা সমুচ্চ ঝিকার ।

“বিশ্বাসঘাতকতা । কে ঐ উলঙ্গ মানুষটা ? যুবরাজের এখন ভাল-মন্দ জ্ঞান লোপ পেয়েছে । তা নইলে অজানা অচেনা একটা লোককে সৈন্যপত্যের ভার দেন ? এমন লোককে, যার বাড়ি অ্যাথনিতে নয় ? ও ক্যাথনির চর, ওকে হাতীর পায়ের তলায় ফেলে দাও ।”

ভ্যালথর তখন অজ্ঞান হয়ে পড়েছে । সে ঐ ঝিকারের কোন প্রতিবাদ করতে পারল না । টারজানের চারদিকে অ্যাথনি বাহিনীর অস্তুতঃ অর্ধেক সৈনিক স্পর্ষতঃই বিদ্রোহের দিকে ঝুঁক পড়েছে । তাদের মন্তুই নিয়েছে যে-লক্ষ্য লোকটা, টারজান পরে তার

পরিচয় পেয়েছিল বইকি ! নাম তার মেহমান, সক্ষম সৈনিকই বটে সে। ভ্যালথর যখন বনে বনে ঘুরছে পথ হারিয়ে, তখন অস্থায়ী আক্রমণের অভিযানে অ্যাথনিরাজ একেই অর্পণ করেছিলেন সৈন্যপত্নের ভার। গচরাতে তাইই পরিচালনায় অ্যাথনিবাহিনী এসে প্রবেশ করে শহীদ গিরিসংকটে। কিন্তু একান্ত দৈবই সেই সঙ্গীনের সময়ে ভ্যালথরকে এনে হাজির করল ঠিক সেই জাদুগা-টিতেই। ভ্যালথরকে দেখামাত্রই সৈন্যেরা সবাই একধাক্কা ঘোষণা করল—তারা তাঁকেই পেতে চায় সেনাপতি হিসাবে। তা ছাড়া অ্যাথনির শাসনতন্ত্রের চিরকালে প্রথাই এই যে রাজবাংশে সক্ষম পুরুষ



যে থাকবে, সেনাপতির পদ তারই প্রাপ্য হবে।

“বন্ধু গজরাজেরা! কার উপরে আক্রমণ চালাতে আসছ তোমরা?” [পৃষ্ঠা ৮৮০]

মেহমানকে প্রশংসা করতে হয়, করগত সৈন্যপত্য হাত থেকে ফসকে যাওয়া সত্ত্বেও সে ভ্যালথরের বিরুদ্ধে কোম বিদ্বেষ পোষণ করে নি, এ-ধাবৎ বিশ্বস্তভাবেই ভ্যালথরের নির্দেশ পালন ও সহযোগিতা করেছে। কিন্তু এখন? একটা অচেনা বিদেশীর হাতে সৈন্যপত্য চলে যাবে, এটা নীরবে দাঁড়িয়ে সহ করে যাওয়া তার পক্ষে কি সম্ভব? রাজা তাকেই নিযুক্ত করেছিলেন সেনাপতি পদে, সে স্বেচ্ছায় সে-সম্মান ত্যাগ করে সরে দাঁড়িয়েছিল শুধু ভ্যালথরেরই খাতিরে। এখন ভ্যালথর যখন সৈন্য চালনায় অপারগ হয়ে পড়েছেন, তখন সে-সম্মান মেহমানের হাতেই ফিরে আসা কি উচিত নয়?

ভ্যালথর টারজামকেই মনোনীত করেছেন, তা ঠিক। কিন্তু ভ্যালথর সত্ত্বেও তা করেছেন কিনা, সন্দেহ আছে যোরগর। মক-সেনাপতি মনোনয়ন ঘোষণার সময় তাঁর মাথার ঠিক ছিল না নিশ্চয়ই। প্রমাণ? প্রমাণ এই যে ঘোষণাটি মুখ থেকে বেরুতে না বেরুতেই ভ্যালথর একেবারে অজ্ঞান হয়ে পড়েছেন।

অতএব, টাৱজানকে সেনাপতি বলে মানবে না গজবাহিনী। যুক্তি দেবে না টোমোসকেও। প্রথমে অল্পসংখ্যক সৈনিকই মেহমানের কণ্ঠে বণ্ঠ মিলিয়েছিল। কিন্তু দেখতে দেখতে প্রতিবাদে মুখৰ হয়ে উঠল সমগ্র সেনা। এমন ধ্বনিও উঠল—“ক্যাথনিৰ চৰ ঐ বিদেশী বৰবৰকে হত্যা কৰ এন্ধুণি—, হাতীৰ পায়ের তলায় ফেলে দাও ওকে।”

অদূৰে দাঁড়িয়ে ক্যাথনিৰ সিংহবাহিনী মজা দেখছে মাকি? গজসেনাৰ এই আভ্যন্তরীণ বিরোধের সুযোগ নিয়ে তারা শত্রুপক্ষকে আক্রমণ কেন করে না?

তাদের পক্ষের জবাব-হল এই যে আক্রমণের আদেশ ত দিচ্ছে না কেউ। টোমোসের অদর্শনের পর কে যে সিংহবাহিনীর নেতৃত্বে অধিষ্ঠিত আছে, তাই ত বুঝতে পারছে না ক্যাথনিৰ সৈন্তেরা। রানীও নির্বিকার।

কিন্তু ক্যাথনি সেনা যা-ই করুক, তাদের নিয়ে এখন মাথা ব্যথা নয় টাৱজানের। মেহমান সমগ্র গজসেনাকে লেলিয়ে দিয়েছে তার উপরে। শুঁড় তুলে বিকট চিৎকার শুরু করেছে রণহস্তীরা। মাল্ভেৰা অক্ষুশ দিয়ে তাদের কর্ণমূল স্পর্শ করেছে কি না করেছে, তারা গর্জন করে খাবিত হলে টাৱজানের দিকে।

আর তক্ষুণি ঘটল সেই ঘটনাবলুল দিবসের সবচেয়ে লোমহর্ষণ ঘটনা। মানুষ টাৱজানের কণ্ঠ থেকে বেরুলো হাতীৰ বৃহদ। শৈশবে অকৃত্রিম সুহৃদ গজরাজ ট্যান্টরের কাঁধে চড়ে যখন সে অরণ্য-পরিভ্রমণ করত, তখনই, সেই বন্ধুর কাছেই হস্তী-ভাষা শিক্ষা টাৱজানের। এতদিন পরে আজ কাজে লেগে গেল চরম সংকটের মুহূর্তে—

“বন্ধু গজরাজেরা! কার উপরে আক্রমণ চালাতে আসছ তোমরা? আমিও যে তোমাদের একজন। এই দ্বিপদ দেহ আমি ধারণ করেছি আরণ্যজাতর বলে, আরণ্য দেবতা বোঙ্গার আশীর্বাদের ফলে। এটা আমার ছদ্মবেশমাত্র। আসলে আমি ভোগাদেরই একজন, মধ্য মহাদেশের মহারণ্যপতি ট্যান্টরের অভিন্ন হৃদয় সখা। তোমরা আমার কথা শুনবে? না, মেহমানের?”

“ট্যান্টরের জ্ঞাতি বন্ধুরা ট্যান্টরের সখার কথাই শুনবে—” বলে একসাথে গর্জে উঠল হাজারটা হাতী।

মাল্ভেৰা অক্ষুশে কোম হাতীই আর ভ্রক্ষেপ করল না। মেহমান আর তার সৈন্তেরা পর্শচাপদ হল তাদের চতুষ্পদ যোদ্ধাদের এই আকস্মিক বিদ্রোহ দেখে। টাৱজানের নেতৃত্বে হাজার হাতী অ্যাথনিৰ দিকে ফিল্ডে চলল হতচেতন ভ্যালথরকে নিয়ে।

টোমোসের সিংহরথ ফিরে গেল সিংহবাহিনীর দিকে। মেহমানের সাধ্য হল না তাকে রুখবার। হাতীদের আশ্রয় হারাবার পরে সিংহসেনার সন্মুখীন হওয়ার সাহস কোথায় তার?

# রূপকথার আলেকজান্ডার



আজ থেকে তেইশশো বছর আগে গ্রীস দেশে আলেকজান্ডার জন্ম গ্রহণ করেছিলেন ও দিগ্বিজয়ী হয়েছিলেন। তাঁর মত সুখ্যাতি আর কোম দিগ্বিজয়ীর ভায়ে জ্যোটেনি, তাছাড়া তাঁর সম্বন্ধে এত গল্প ও রূপকথা প্রচলিত আছে যে তাঁও তুলনাবিহীন! আরব ও ইহুদীদের প্রাচীন গ্রন্থে আলেকজান্ডারকে অনেক উঁচুস্থান দেওয়া হয়েছে। মুসলমানদের পবিত্র কোরাঁনে আলেকজান্ডারের উল্লেখ আছে। এই সেদিনও মালয় দেশের মুসলমান শাসনকর্তারা নিজেদের সেকেন্দারের বংশধর বলে দাবি করতেন।

বিমলেন্দু দাশগুপ্ত

মধ্যযুগে ইউরোপে আলেকজান্ডারকে নিয়ে খুব মাতামাতি শুরু হয়েছিল। তখন তাঁর সম্বন্ধে কয়েকটি রূপকথা সৃষ্টি হয়েছিল; তার মধ্যে একটি এই—তিনি যখন সসৈন্যে হিরুকানসিয়ার মধ্য দিয়ে যাচ্ছিলেন, তখন আমাজন দেশের রানী তাঁকে বাধা দিতে এগিয়ে আসেন। কিন্তু আলেকজান্ডারের স্তাম দেহ ও পৌরুষবজ্রক মূর্তি দেখে তিনি মুগ্ধ হয়ে তাঁকে বিয়ে করতে চান! আলেকজান্ডার এই প্রস্তাবে রাজী হন এবং আমাজনদের রানী আলেকজান্ডারকে বিয়ে করেন।

ইহুদীদের একটি প্রাচীন গ্রন্থে আলেকজান্ডারের স্বর্গ অভিযানের গল্প আছে। গঙ্গা নদী স্বর্গ হতে প্রবাহিত হয়েছে—এই বিশ্বাসে তিনি একখানি নৌকায় কয়েকজন সঙ্গী নিয়ে স্বর্গ অভিমুখে রওনা হয়েছিলেন। অনেকদিন চলার পর তিনি এক পাঁচিল ঘেরা শহরের কাছে এসে পড়েন এবং তিন দিন তিন রাত ক্রমাগত নৌকা বেয়েও সেই শহরে প্রবেশের কোন পথ পাননি। চতুর্থ দিনে সেই পাঁচিলের গায়ে একটা ছোট্ট জানালা দেখতে পান এবং ভাতে আঘাত করতে থাকেন।

কিছু সময় আঘাত করার পর জানালাটা খুলে যায় এবং একজন দাড়িওয়ালা বৃদ্ধ মুখ বাড়িয়ে বলে—কেম জানাতন কয়ছ? ধর্মাত্মা ব্যক্তি ছাড়া আর কেউ এ শহরে ঢুকতে পারে না। এরপর সেই বৃদ্ধ আলেকজান্ডারকে ধর্ম সম্বন্ধে মাসা উপদেশ দিয়ে একখণ্ড মূল্যবান পাথর উপহার দিয়েছিলেন। এই পাথরই ইতিহাসে “গুয়’গুয় স্টোন” নামে খ্যাত। এই পাথরের গুণ হলো, পবিত্রতার অবস্থায় এর ওজন অসীম, কিন্তু সামান্য ধূলা-বালি লাগলেই এটা পালকের মত হালকা হয়ে যায়। গুয়’গুয় স্টোনের এই গুণের ব্যাখ্যা এই যে, স্মনাম অমূল্য, কোন কিছুই ওজন ভার সমান নয়। আর যার স্মনাম নেই বা তার স্মনামে সামান্য কলঙ্ক লেগেছে তর কোন ওজনই নেই বা গুরুত্ব নেই। এই গল্পে গঙ্গার স্বর্গ থেকে মর্ত্যে অবতরণের হিন্দু পৌরাণিক কাহিনীর ছায়া দেখা যায়।

গ্রীক রাজদূত মেগাস্থিনিস আলেকজান্ডার সম্পর্কে আর একটি সুন্দর গল্প আমাদের উপহার দিয়েছেন। তিনি লিখেছেন—দন্দমিস নামে একজন হিন্দু সন্ন্যাসী সেই সময়ে খুব নাম করেছিলেন। আলেকজান্ডার তাঁর ধর্মমত জানার জন্য একজন পার্শ্বচরকে পাঠিয়েছিলেন তাঁর কাছে। সে দন্দমিসের আশ্রমে গিয়ে তাঁকে বলেছিল—হে ব্রাহ্মণ-কুলের শিক্ষক, আপনার কল্যাণ হউক! দেবাদিদেব মহান জিয়ুৎসর পুত্র সমগ্র মানব-জাতির প্রভু সত্তাটী আলেকজান্ডার আপনাকে আহ্বান করিয়াছেন। আপনি তাঁহার নিকট গমন করুন এবং প্রচুর মহার্ঘ্য উপঢৌকম প্রাপ্ত হউন। ইহার অগ্ৰথা করিলে তিনি আপনার শিরশ্ছেদন করিবেন।

দন্দমিস সে সময়ে পর্ণ-শয্যায় শুয়েছিলেন। গ্রীক রাজদূতের কথা শুনে তাঁর মুখে মুহূর্তের মধ্যে রেখা ফুটে উঠেছিল। তিনি শাসিত অবস্থাতেই উত্তর দিলেন—মানব জাতির মহান অধিশ্বর পরমেশ্বর কখনো স্পর্ধিত অগ্নায়ের সৃষ্টি করেন না। তিনি আলোক, শান্তি, প্রাণবান, মানবদেহ ও আত্মার সৃষ্টিকর্তা। একমাত্র তিনিই আমার প্রভু ও দেবতা। তিনি নরহত্যা ঘণা করেন এবং কখনো যুদ্ধের জন্য কাহাকেও উত্তেজিত করেন না। আলেকজান্ডার ঈশ্বর নহেন। যিনি এখনো নিজেকে সমগ্র পৃথিবীর সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত করিতে পারেন নাই, তিনি কেমন করিয়া নিজেকে প্রভু বলিয়া ঘোষণা করিতেছেন? আলেকজান্ডার যাহা কিছু আমাকে দিতে চাহিয়াছেন এবং যে সকল উপঢৌকনের প্রতিশ্রুতি দিয়াছেন সে সমুদয়ই আমার নিকট তুচ্ছ ও অকিঞ্চৎকর। এই বৃক্ষ আমার গৃহ, পত্রগুলি আমার শয্যা, পুষ্প-পল্লব শোভিত উদ্ভিজ্জ আমার উপাদেয় আহার, মদীর জল আমার পানীয়। আমার পক্ষে এ সমুদয়ই মূল্যবান, মনোরম এবং একান্ত অপরিহার্য। মাতা যেমন সন্তানকে স্তন্যদান করেন, পৃথিবী তেমন আমার

সফল প্রয়োজন মিটাইতেছেন। আমি কোন কিছুর জ্ঞান উদ্বিগ্ন নহি এবং কাহারো অধীন নহি। সেকেন্দার আমার শিরশ্ছেদন করিতে পারেন, কিন্তু আমার আত্মাকে বিনাশ করিতে পারেন না। ... বাহারা স্বর্ণ, রৌপ্য ও ধনৈশ্বরের জ্ঞান লালায়িত এবং মৃত্যুর ভয়ে ভীত, সেকেন্দার তাহাদের ভীতি প্রদর্শন করুন। আমার বিরুদ্ধে এই দুটি অস্ত্রই ব্যর্থ! ... অতএব দূত, তুমি সেকেন্দারকে গিয়া বল যে, আপনার কোন বস্তুতেই দন্দমিসের প্রয়োজন নাই; সুতরাং তিনি আপনার নিকট আসিবেন না। কিন্তু আপনার যদি দন্দমিসের নিকট কোন প্রয়োজন থাকে, তাহা হইলে আপনি তাঁহার নিকট গমন করুন।



—হে ব্রাহ্মণকুলের শিক্ষক, আপনার বল্যাণ হউক!

[ পৃষ্ঠা ৮৮২ ]

দূতের মুখে এই কথা শুনে আলেকজান্ডার প্রথমে খুবই বিরক্ত ও ক্রুদ্ধ হয়েছিলেন। কোথায় তিনি দিগ্বিজয়ী সম্রাট, তাঁর অঙ্গুলি হেলন মাত্রে কত শত বীরের মস্তিষ্ক ধূলি চূষন করে, রাজ্য ভেঙ্গে পড়ে, ক্রন্দনের ঝোল ওঠে দিক্ দিগন্তে; আর দন্দমিস কোথাকার এক ভিক্ষু! কিন্তু আলেকজান্ডারের মনে এই ক্রোধ ও বিরক্তি বেশী সময় স্থায়ী হয় নি! কারণ তিনি বুঝেছিলেন—এ এক বিচিত্র দেশ। স্বর্ণ সম্পদ ও ধনৈশ্বরের জ্ঞান এদেশ বিখ্যাত; কিন্তু এদেশের আসল সম্পদ এই মানুষ, দন্দমিসের মত স্বার্থত্যাগী সন্ন্যাসীরা যে মানুষদের জীবনের আদর্শ ও শিক্ষক। আলেকজান্ডার দন্দমিসকে দেখার জ্ঞান ব্যস্ত হয়ে উঠলেন।

এইভাবে একমাত্র এই নগদেহ বৃদ্ধ তাপস আপনার আত্মিক বলে বলজাতির বিজেতা অমিতপরাক্রমশালী আলেকজান্ডারকে পরাজিত করেছিলেন এবং যাকে সম্মান দেখিয়ে আলেকজান্ডারও নিজেকে ধন্য মনে করেছিলেন।

## ঈশপের গল্প

গোরাটাদ পাল

এক গ্রামে এক চাষী ছিল। সে ছিল ভীষণ বোকা। বোকা হলে কি হবে মন ছিল তার খুব সরল। লোকে যা বলত সরলভাবে তাই বিশ্বাস করত।

এই গরীব চাষীর ছিল একটা টাটু, ঘোড়া—তার অবস্থা যখন একটু ভাল ছিল তখন তার বউয়ের কথামত সে এই টাটু, ঘোড়াটা কিনেছিল! চাষী বউয়ের ইচ্ছা ছিল তার ছেলে ঘোড়ায় চড়ে আর আনন্দে আমোদে দিনগুলো কাটাতে।

কিন্তু অভাব ঠিক সময় যখন এসে হাজির হল তখন চাষী তার বউকে বলল, 'দেখ এই ঘোড়াটা বিক্রী করব—আর যা টাকা পাওয়া যাবে তাতে এই অভাব খানিকটা ঘুচবে, তাই না?'

চাষী বউ ঘোড়াটাকে সত্যি খুব আদর যত্ন করতে। হঠাৎ চাষীর এইরকম কথা শুনে মনে মনে দুঃখ পেলেও একটু সহজভাবে চাষী বউ বললে, 'বেশ তুমি যা ভাল বোঝ তাই কর।'

চাষী তাই নিজের বিবেচনা মত ঘোড়াটাকে বেচবার জন্তে বাজারের দিকে চলল। সঙ্গে সে তার ছেলেকেও নিল।

বাজারে যাওয়ার পথে যেতে যেতে চাষী তার ছেলেকে বলল, 'ঘোড়াটা ভাল দামে বিক্রী হলে প্রথমে একটা বড় মাছ কিনবো কেমন—বেশ কয়েকদিন মাছ খাওয়া হয়নি।'

চাষীর ছেলে ঘাড় নেড়ে বলল, 'তাহলে বেশ ভালই হবে বাবা। মাছের মাথাটা কিন্তু আমি খাব।'

চাষী তখন আদরের স্বরে বলল, 'বেশ তুই খাণি—খুশী হয়েছিস তো?'

সভি অভাবের তাড়নায় কোমরকমে ডাল ভাত যোগাড় করতেই চাষীর কালঘ ম ছুটে যায়। ফসল যা ফলেছিল এ বছর, তা খাওয়ার জন্তে বিছু রেখে সে ইতিমধ্যে সবই বেচে ফেলেছিল। তাই মাছ খাওয়ার চিন্তাতে বাপকে খুব খুশী হল।

যাই হোক মনে বেশ আশা নিয়ে ঘোড়াটা বেচবার জন্তে চাষী আর তার ছেলে রাস্তা দিয়ে চলছিল। সেই সময় কয়েকজন লোক সেই রাস্তা দিয়ে যাচ্ছিল। তাদের দেখে সেই লোকগুলো নিজেদের মধ্যে বলতে লাগল, 'এদের মত বোকা কখনো দেখেছো—অন্যায়মে ঘোড়ায় চড়ে যেতে পারে, তা না নিজেরা হেঁটে ঘোড়াটার সঙ্গে সঙ্গে চলেছে।'



ছেলের সঙ্গে চাষী ঘোড়ায় চড়ে বলল।

[পৃষ্ঠা ৮৮৮

চাষী তাদের কথা শুনতে পেল, তারপর ভাবল, 'তাইতো, আমি বড্ড গোকা, ঘোড়াটার পিঠের উপর ছেলেকে চাপিয়ে নিয়ে গেলেই হয়।'

- এই ভেবে চাষী তার ছেলেকে ঘোড়ায় পিঠে চাপিয়ে নিজেকে তাদের সঙ্গে হেঁটে হেঁটে চলতে লাগল।

তারপর তারা কিছুদূর যাওয়ার পর কয়েকজন বুড়ো লোকের সঙ্গে তাদের দেখা হল। চাষীকে হেঁটে যেতে আর তার ছেলেকে ঘোড়ায় পিঠে বসে যেতে দেখে একজন বলল, 'আমি যা বলছিলাম তা সচক্ষে দেখ তোমরা। একালে বুড়ো লোকের সম্মান নেই বললেই চলে। ঐ দেখ ছেলে ঘোড়ায় চড়ে কেমন দিবি চলছে আর তার বাপ বুড়ো চাষী হেঁটে সঙ্গে সঙ্গে চলছে।'

অন্য একজন বুড়ো তৎক্ষণাৎ বললে, 'গুরে বোকা ছেলে। তোর বুড়ো বাপ হেঁটে যাচ্ছে আর তুই ঘোড়ায় চড়ে আরামে চলেছিস? তোর কি কোম বিবেচনা নেই।'

চাষীর ছেলে খুবই লজ্জায় পড়ে গেল। সে নিজেকে ঘোড়া থেকে নেমে বাবাকে ঘোড়ায় চড়িয়ে হেঁটে হেঁটে যেতে লাগল।

খানিকদূর যাওয়ার পর কয়েকজন স্ত্রীলোক তাদের দর্শনে বেশ অসন্তুষ্ট হইল। তাদের নিজেদের মধ্যে বলাবলি করতে লাগল, 'মিন্সর কেমন আকল দেখ। নিজে ঘোড়ায় চেপে আর ছেলেকে হাঁটিয়ে নিয়ে চলেছে।' স্ত্রীলোকদের বখাবার্তা চাষীর কানে গেল

এবং ঋষিকঙ্কণ চিন্তা করে ছেলের সঙ্গে ঘোড়ায় চড়ে বসল। দু'জন একসঙ্গে ঘোড়ায় চড়ে চলতে চলতে চাষী ভাবল, 'এবার আর কেউ কিছু বলতে পারবে না।'

কিন্তু চাষী ভাবলে কি হবে, তার কপাল নেহাত মন্দ ছিল তাই পাড়ার মোড়লের সঙ্গে পথে দেখা হয়ে গেল। বাপ বেটা একসঙ্গে একই ঘোড়ার পিঠে চড়ে যেতে দেখে মোড়ল ভীষণ অসন্তুষ্ট হলেন, বললেন, 'ওহে! তোমাদের এভাবে ঘোড়ায় চড়তে দেখে ঘোড়াটা তোমার বলে মনে হচ্ছে না—তোমার যদি হত তাহলে এত নির্ভুর হতে না। কোন বিবেচনায় এমন ঘোড়াটার ওপর দু'জন এক সঙ্গে চণেছো—নির্দ্বীহ জীব পেয়ে এত কষ্ট দিচ্ছে—এর পর যে ঘোড়াটাকে কাঁধে করে নিয়ে যেতে হবে।'

পাড়ার মোড়লের তিরস্কার শুনে চাষী ও চাষীর ছেলে ঘোড়া থেকে নেমে পড়ল। আর অন্য কিছু চিন্তা না করে তারা দড়ি দিয়ে ঘোড়ার পা বাঁধল এবং পায়ের ভেতর বাঁশ লাগিয়ে দিয়ে কাঁধে করে নিয়ে চলল।

এইভাবে একটা জীবন্ত ঘোড়াকে নিয়ে যেতে দেখলে স্বভাবতই সকলকার দৃষ্টি আকর্ষণ করে। বজারের কাছ বরাবর একটা খাল ছিল। তারা ঐ খালের পুলের উপর উঠলে একদল ছেলে চাষী আর তার ছেলেকে জীবন্ত ঘোড়া এই ভাবে কাঁধে করে নিয়ে যেতে দেখে খুব আমন্দ অনুভব করল।

তাদের ভেতর একজন বললে, 'দেখ দেখ কি বোকা লোক দুটো? জ্যান্ত ঘোড়াটাকে কাঁধে নিয়ে চলেছে।'

তার কথায় অন্যরা হে হে করে হাসতে লাগল, নিজেদের মধ্যে হাততালি দিয়ে খুব হৈ হুল্লোড় করতে আরম্ভ করল।

ঘোড়াটা এতক্ষণ চুপ করেই ছিল। ছেলেদের চোঁচামেচিতে ভয় পেয়ে ঘোড়া সজোরে পায়ের দড়ি ছিঁড়ে ফেলল এবং পুল থেকে খালের জলে পড়ে গেল।

চাষী আর চাষীর ছেলে হতভম্ব হয়ে গেল। একটু পরে যখন ব্যাপারটা বুঝল তখন তারা দেখল খালের জলে ঘোড়াটা পড়ে গিয়ে ডুবে যাচ্ছে। করুণভাবে চাষী ঘোড়ার মৃত্যু দেখল আর ভাবল, 'গাই তো সকলকে খুশী করতে গিয়ে কাউকে খুশী করতে পারলাম না, লাভের মধ্যে আমার ঘোড়াটা মারা পড়ল।'

চোখের সামনে ঘোড়াটার এ রকম দশা দেখে চাষীর ছেলে হঠাৎ বোকামি মত বলে ফেলল, 'বাবা! তাহলে ঘোড়া বিক্রী করা হল না আর আমার মাছের মাথা খাওয়াও হল না।'

বুড়ো চাষী ছেলের নির্বোধের মত কথায় একটুও রাগ করল না। সে ঘোড়ার শোকে বিভোর ছিল তখন, তাই তার মুখ দিয়ে আবার বেরিয়ে এল, ‘ওরে সকলকে খুশী করতে গেলে নিজেরই মন্দ হয়।’

আচ্ছা এই যে গল্পটা শুনলে এটা হচ্ছে ঈশপের গল্প। এ রকম ধরনের ঈশপের নীতিগল্প অনেক আছে। তোমাদের অনেকের পড়ার বইয়ে ঈশপের গল্প সংক্ষিপ্ত আকারে দেওয়া আছে। তোমার দাদা দিদিরা কেউ কেউ Aesop's fables পড়ে থাকবে। আচ্ছা তোমরা নিশ্চয় বিদ্যাসাগর মশায়ের ‘কথামালা’ বইয়ের নাম শুনেছো বা দাদা দিদিদের কাছে ‘কথামালার’ গল্পও শুনে থাকবে এই ‘কথামাল’ গল্পগুলো সব ঈশপের রচনা। বিদ্যাসাগর মশাই তোমাদের উপযোগী করে বাংলাভাষায় লিখেছিলেন।

ঈশপের গল্প শুনে তোমরা অনেক কিছু শিখতে পার—উপদেশও পাও; কিন্তু যিনি এত নীতিগল্প সারা পৃথিবীর জনগণকে উপহার দিয়েছেন তাঁর সম্বন্ধে কিছু শুভে নিশ্চয় ইচ্ছা করে। তিনি কে ছিলেন, কী করতেন, কীভাবে তাঁর জীবন চলত, কি উপায়ে এই মূল্যবান গল্পগুলো রচনা করতেন তা তোমাদের জামবার ইচ্ছা, নয় কি?

ঈশপ সম্বন্ধে একটা কথা বললে অবাক হবে যে তিনি ছিলেন একেবারে নিরক্ষর। অর্থাৎ তিনি লেখাপড়া কিছুই জানতেন না। আর এই নিরক্ষর কুৎসিত কদাকার অতি বিদ্রী় বেটে মানুষটি ছিলেন গ্রীসদেশের এক ধনী লোকের ক্রীতদাস।

তোমরা ভাবছো এই বিকলাঙ্গ ছোটখাটো মানুষটি যিনি লেখাপড়া কিছুই জানতেন না, তিনি কি করে এত সুন্দর সুন্দর নীতিগল্প রচনা করতেন, তাই না? তিনি গল্প লিখতেন না, মুখে মুখে গল্প তৈরি করতে পারতেন। আর লোকের মুখে মুখে তাঁর গল্প ছড়িয়ে পড়ত গ্রাম থেকে গ্রামান্তরে, দেশ থেকে দেশান্তরে এমনি করে গোটা পৃথিবীটায়।

তাঁর অসাধারণ ভীক্ষু বুদ্ধি প্রতিটি নীতিগল্পে দেখা যায়। যেখানে অছায়া, যেখানে দুর্নীতি, যা ভাল নয়, যা দেশ ও দেশকে অমঙ্গল করবে তার বিরুদ্ধে তিনি দাঁড়াতে ভয় পেতেন না।

খ্রীষ্টপূর্ব ৬২০ থেকে ৫৬০ শতকের নির্ভীক মানুষ ঈশপ গভীর জ্ঞানের পরিচয় দিয়ে তখনকার লিভিয়ার রাজা ক্রোয়েসাসকে মুগ্ধ করেছিলেন। তাই তিনি ক্রীতদাস থেকে মুক্ত হয়ে তিনি ক্রোয়েসাসের রাজধানীতে বসবাস করতে সুযোগ পেয়েছিলেন।

এর পর রাজা ক্রোয়েসাস ঈশপকে ডেলফিনগরের অ্যাপলো মন্দিরে থাকার জন্যে অনুরোধ করেছিলেন। তাঁর অনুরোধ ঈশপ রেখেছিলেন। কিন্তু নির্ভীক সাহসী,



টীকাটিপ্সনী দিয়ে ডেলফিয়ানদের ভাল পথ ধরবার জংঘ ইঙ্গিত করলেন।

অটল ঈশপ ডেলফিয়ানদের দেখলেন, বুঝলেন এবং সেইভাবে তাঁর মত প্রকাশ করলেন। তিনি টীকাটিপ্সনী দিয়ে ডেলফিয়ানদের ভাল পথ ধরবার জংঘে ইঙ্গিত করলেন। কিন্তু ফল ফলল উলটো। ডেলফিয়ানরা যোগে গেল এবং একদিন তারা পাহাড়ের উপর থেকে ঈশপকে ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে মরে ফেলল। এমনভাবে অজ্ঞায়কে চায়ের পথে আনতে গিয়ে তাঁকে কী মর্মান্তিকভাবে মৃত্যুবরণ করতে হলো।

ঈশপ মারা গেলেন কিন্তু তাঁর গল্প তেরিয়ে গেল। প্রায় দুশো বছর পর একজন এথেন্সবাসী ঈশপের গল্পগুলো লিখে ফেললেন। তারপর ব্যাবিয়াস বলে একজন গ্রীক এই গল্পগুলো আরও ভালভাবে লিখে বইয়ের মত করে সাজালেন। কিন্তু হাজার হাজার বছর এই গল্পগুলো মানুষের কাছে অজ্ঞাত ছিল।

তারপর অনেকদিন পর ১৮৪৪ সালে গ্রীসের এথেন্স পাহাড়ের একটা মঠের মধ্যে ব্যাবিয়াস যে বইটি লিখেছিলেন তার পাণ্ডুলিপি পাওয়া যায়। আজ যে ঈশপের গল্প পড়তে বা শুনে আনন্দ পাচ্ছে তা এই ব্যাবিয়াসের পাণ্ডুলিপিরই অনুবাদ।

গাছে বুলেস্ত আঙ্গুর ফল না পেয়ে ব্যর্থ শৃগাল আঙ্গুর ফল টক বলে চলে গেল বটে কিন্তু ঈশপ শৃগালের মুখ দিয়ে যে পথ চলার ইঙ্গিত দিলেন তা কি ভোলবার?

বুড়ো বাঘের গলায় কাঁটা বার করে দেওয়ার পর বক পুরস্কার চাইলে বাঘ বলেছিল,

যে পুরস্কার সে কি করে আশা করে? তার মত হিংস্র বাঘের মুখে, ভেতর থেকে তার ঠোঁটটা বার করে নিতে পেরেছিল—এটা কি তার পুরস্কার নয়?

ঈশপ বাঘ আর বকের গল্লের কত বড় একটা সুন্দর সাবধানবাণী উচ্চারণ করেছিলেন, তাও কি ভোলবার? তাই বলছিলাম বাঘ ও বকের গল্লের স্রষ্টা ঈশপ হাজার হাজার বছর আগে মরে গেছেন কিন্তু তাঁর সুন্দর সুন্দর গল্লের ভেতর দিয়ে তিনি চিরকাল আমাদের মধ্যে আছেন, আগেও ছিলেন আর আসছে দিনেও আমাদের মধ্যে থাকবেন।

## পাছুকার দ্বারা জয়লাভ •

### পুরবী দেবী

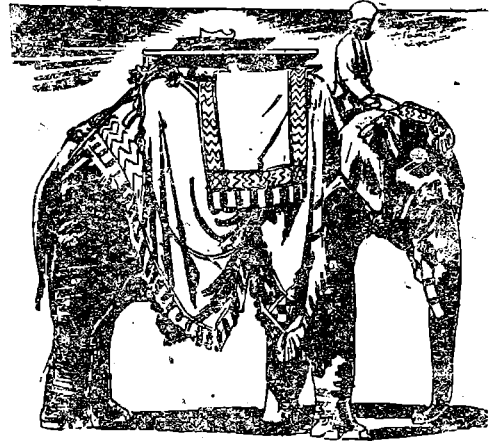
সহোদর ভাই দারাকে হত্যা করার পর আওরঙ্গজেবের রাজ্য নিক্ষেপক হল। এইবার আওরঙ্গজেব সাম্রাজ্য বিস্তারে মন দিলেন।

মোগল সাম্রাজ্যের আশেপাশে যে সব ছোটখাট স্বাধীন রাজ্য ছিল তাদের বশীভূত করে নিজের অধীনে আনবার জন্তে আওরঙ্গজেব নতুন পদ্ধতি গ্রহণ করলেন।

কোন রকম সৈন্য-সামন্ত না পাঠিয়ে কোন রকম বক্তৃৎস্বের পথে না গিয়ে প্রতিবেশী রাজাদের মনোবল যাতে ভেঙ্গে পড়ে ও তারা নিজেরাই যাতে বশ্যতা স্বীকার করে আওরঙ্গজেব সেই পথ নিলেন।

একটা হাতীকে সুসজ্জিত করে তার পিঠে হাওদার উপর হলুদ রংয়ের চামড়ার তৈরি নিজের একজোড়া জুতা চাপিয়ে তাকে প্রতিবেশী রাজার কাছে পাঠিয়ে দিতেন। যদি রাজা সন্ধি করতে চাইতো তাহলে হাতী তার রাজ্যে প্রবেশ করা মাত্রই তাকে শুধু পায়ে এগিয়ে এসে হাতীকে অভ্যর্থনা করে রাজপ্রাসাদে নিয়ে যেতে হত। প্রাসাদে পৌঁছবার পর যথাবিহিত সম্মানের সঙ্গে জুতাজোড়াটি সিংহাসনে স্থাপন করলে সেই রাজ্য সাম্রাজ্যের করদ রাজ্য বলে গণ্য করা হত। তার বিরুদ্ধে আওরঙ্গজেব আর জেহাদ ঘোষণা করতেন না।

এইভাবে রাজাদের মনোবল স্তূর্ণ করে আওরঙ্গজেব ১৭টি রাজ্যের মাথায় পাছুকাষা-ত করে তাদের জয় করেছিলেন।



# হাঁদা ভোদার



বুদ্ধি খাটানো





শহীদ স্মৃতি কথা



ভগৎ সিং রাজগুরু

## গদ্য পাঠি ও ফোমাগাটা মাক

রজন মিত্র

আনন্দমোহন বসু ছিলেন অর্ধশতাব্দী  
আগেকার অখণ্ড বাংলার অন্যতম নেতা,  
তিনি বলতেন—লাট কার্জন ভারতবাসীর  
অশেষ কৃতজ্ঞতার পাত্র, কারণ বঙ্গভঙ্গ করে  
এই জাতিটাকে তিনি জাগিয়ে তুলেছেন—  
দেড়শো বছরের সুখন্দ্রা থেকে।

বাস্তবিক ১৯০৫ সালে বাংলা দেশ দ্বিখণ্ডিত হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে সেই যে উত্তেজনার  
দাবানল ছলে উঠল ভারত জুড়ে, ১৯৪৭ এর ১৫ই আগস্টের আগে কেউ তাকে মেভাতে  
পারে নি কোনদিন। স্বদেশী আন্দোলন, মজুমদারপুরে-বেঙেডি মহিলাগণের হত্যা,  
আলিপুর বোম্বার মামলা—তার পরই ভারতের বিভিন্ন অংশে মিত্য নতুন ষড়যন্ত্রের  
উদ্ঘাটন আর তারই ফলে দলে দলে ভারতীয় তরুণের ফঁসির মধ্যে আত্মদাম বা  
আন্দামানের জেলখানায় তিলে তিলে জীবনক্ষয়—এদেশের ইতিহাসে স গিয়েছে এক  
রক্তাক্ষরে লেখা অধ্যায়।

ভারতের বাহিরেও সে দাবানলের ফুলকি উড়ে গিয়ে ছোটখাট অগ্নিকাণ্ড ঘটতে  
বই কি! জার্মানিতে বার্লিন কমিটি প্রতিষ্ঠিত হল, ইংল্যাণ্ডে মদনলাল বিংড়া গুলি করে  
মারল কার্জন ওয়াইলিকে, মার্কিন দেশের পশ্চিম প্রান্তে অভূদয় ঘটল ভারতীয় স্বাধীনতা  
সংঘের যার ইংরেজী নাম ছিল ইণ্ডিয়ান ইণ্ডিপেন্ডেন্স লীগ।

১৯০৭ সালে ক্যালিফোর্নিয়ার বার্কাল শহরে কয়েকটি ভারতীয় যুবককে দেখা গেল—  
তারা এসেছে পড়াশুনা করবার জন্য। তারা একটা ছোট্ট সমিতি গড়ে তুলল—ভারতকে  
স্বাধীন করবার উদ্দেশ্যে বিদেশ থেকে যথাসম্ভব সাহায্য করবার মতলব নিয়ে।

ঠিক সেই সময়টাতে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে এবং কানাডাতে মিলিয়ে ভারতীয় শিখের সংখ্যা ছিল অনেক,—আট হাজারের কম নয়। প্রতি বৎসরই সংখ্যাটা বেড়ে যাচ্ছে, দুই দেশেরই সরকার উদ্বেগ বোধ করতে লাগলেন তা দেখে। বসল শিখদের উপর নানা রকম ট্যাক্স কানাডায়, ঠিক যেন ঔরঙ্গজেবের আমলের জিজিয়ায় মত। নানা দিক দিয়ে বৈষম্যমূলক আচরণ, যার বিরুদ্ধে অভিযোগ না করে পারা যায় না।

অভিযোগের উত্তরে আরও অবিচার, শেষ পর্যন্ত এমন কতকগুলি আইন প্রণয়ন করল কানাডা সরকার, যার ফলে ভারত থেকে কারও কানাডায় আসাই অসম্ভব হয়ে উঠল। তার মধ্যে সব চেয়ে মারাত্মক আইনটি হল এই যে ভারত থেকে কানাডায় কাউকে আসতে হলে কোথাও জাহাজ বদল না করে সরাসরি আসতে হবে। অথচ কার্যতঃ এটা সম্ভবই ছিল না, কারণ ঐ দুই দেশের তিতর তখন পর্যন্ত সরাসরি জাহাজ-চলাচলর ব্যবস্থাই হয় নি।

এদিকে সামফ্রান্সিস্কো শহরে নতুন এমটি পার্টির উৎপত্তি হয়েছে প্রবাসী ভারতীয়দের মধ্যে, তার নাম হল গদর পার্টি। ‘গদর’ শব্দটি গুরুমুখী ভাষা থেকে গৃহীত, এর অর্থ হল বিদ্রোহ। এ পার্টির মূল উদ্দেশ্য ছিল আমেরিকা থেকে উৎসাহ যুগিয়ে এবং অস্ত্রশস্ত্র সরবরাহ করে ভারতের অভ্যন্তরে বিদ্রোহ ঘটানো।

মূল উদ্দেশ্য অবশ্য তাই ছিল, কিন্তু ঘরের কাছে কানাডার শিখ প্রবাসীদের দুর্দশার প্রতি তারা ত উদাসীন থাকতে পারে না। ক্রমে ক্রমে স্বাধীনতা-আন্দোলন আর শিখ সমর্থনের আন্দোলন দুটো এক সাথে মিশে-জড়িয়ে একাকার হয়ে গেল, একটাকে বাদ দিয়ে অষ্টটা সম্বন্ধে চিন্তা করাই যেন-পার্টি সদস্যদের কাছে কঠিন হয়ে উঠতে লাগল।

গদর পার্টির সদস্যসংখ্যা আশাতীত রকম বেড়ে যাচ্ছে, তারা একটা সংবাদপত্র প্রকাশ করছে—তারও নাম ‘গদর’। কাগজটি ছাপা হচ্ছে গুরুমুখী গুজরাটী, হিন্দী ও উর্দুতে। এমন কি বাছাই-করা দুই চারটা প্রবন্ধ অনুবাদ করে নিয়ে একটা ইংরেজী সংস্করণও মাঝে মাঝে প্রকাশিত হচ্ছে। ‘গদর’ কাগজ বিদ্রোহের সুস্পষ্ট নির্দেশ নিয়ে ভারতেও আসতে আরম্ভ করল।

আর নিশ্চিন্ত থাকি, সমীচীন মনে করল না ভারতবর্ষীয় ইংরেজ সরকার। শিখেরা হল দুর্ধর্ষ সামরিক জাতি, তাদের তিতর অসন্তোষ দামা বাঁধতে দিলে পরিণামে বিপদ ঘটতে পারে। ব্যাধি ঠিকই নির্ণয় করেছিল ইংরেজেরা, কিন্তু তার চিকিৎসা শুরু করল ভুল পথে। অসন্তোষের কারণ দূর করার চেষ্টা না করে অসন্তুষ্টদের গলা টিপে ধরল—যাতে তারা টেঁচিয়ে পৃথিবীর মানুষকে নিজেদের মালিশ না শোমাতে পারে।

কানাডা ত ইংৰেজদেৱই উপনিবেশ, মাৰ্কিন দেশও ইংলেণ্ডেৰ সঙ্গৈ মৈত্ৰী-সূত্ৰে আবদ্ধ। কাজেই তাহেৰ সঙ্গৈ একটা বোঝাপাড়ায় উপনীত হওয়া শক্ত হ'ল না ভাৰত সরকারেৰ পক্ষে। ভাৰত সরকারেৰ এজেন্ট নিযুক্ত হ'ল হপকিন্সন নামে একটা ইংৰেজ সাময়িক কৰ্মচাৰী, তাৰ সহকাৰী হ'ল বেলা সিং নামক একটা বেইমান শিখ। তেৱা আমেৰিকায় বসে গদয় পাৰ্টিৰ নেতাদেৱ নামে ৰাজদ্রোহি এবং ৰাষ্ট্ৰদ্রোহেৰ অভিযোগ আনতে লাগল মাৰ্কিন আদালতে। নেতারা কেউ জাৰ্মানিতে পালিয়ে বাঁচলেম, যথা হয়দয়াল। কেউ বা মিহত হলেম আততায়ীৰ গুলিতে, যথা পণ্ডিত ৰামচন্দ্ৰ।

অবশেষে হপকিন্সনও অপসারিত হ'ল সেৱা সিং নামক গদয় পাৰ্টিৰ এক নিৰ্ভীক তৰুণেৰ অন্ত্ৰাঘাতে। কিন্তু পাৰ্টিৰ উপৰ অত্যাচাৰ তাতে একটুও কমল না।

এদিকে, শিখেৰা যাতে সৱাসৰি ভাৰত খেকে আমেৰিকায় পৌঁছোতে পাৰে, তাৰই বাবস্থা কৰবাৰ জ্ঞা বন্ধপৰিকৰ হুৱেছেন সিঙ্গাপুৱেৰ শিখ ব্যংসায়ী গুৱদিং সিং। তিনি চৰখানা জাপানী জাহাজ কিমে ফেললেম। দুখানা কলকাতা আৰ কানাডাৰ মধ্যে চলাচল কৰবে, আৰ দুখানা মাদ্ৰাজ জ্বাৰ ত্ৰাজিলেৰ মধ্যে। প্ৰথম জাহাজ “কোমাগাটা মাৰু” হংকং খেকেই ছাড়ল কানাড অভিমুখে—সংহাই, ইয়োকাহামা, কোবে প্ৰভৃতি বন্দৰ খেকে দলে দলে শিখযাত্ৰীকে তুলে নিয়ে। মে ট যাত্ৰী দাঁড়াল ৩৭২ জন।

১৯১৪ সালেৰ ২৩শে মে তাৰিখে ভ্যাংকুবাৰ বন্দৰেৰ কাছাকাছি-পৌঁছোলে কোমাগাটা মাৰু। উপকূল তখনও পুৰো পাঁচ মাইল দূৰে রয়েছে, এখন সময় দুখানা ইংৰেজ যুদ্ধজাহাজ এসে দুদিক খেকে গতিৰোধ কৰল তাৰ। বন্দৰে ভিড়তে দেবে না তাৰা কোমাগাটা মাৰুকে। সেইখান খেকেই ভাৰতে ফিৰে যেতে হবে জাহাজেৰ।

যাত্ৰীৰাও ফিৰবে না। কানাডা সরকারও কোমাগাটাকে বন্দৰে ভিড়তে দেবে না। দীৰ্ঘ দুই মাস ধৰে চলল অনুনয়-বিনয় বাগৰাগি ৰেবাৰেৰি। এদিকে জাহাজেৰ খাৰাৰ ফুৰিয়ে গেল, এক বিন্দু পানীৰ জল কোথাও নেই জাপানী মাৰিকোৱা কুলে উঠবাৰ অনুমতি পেয়েছিল, তাৰা স্বাধীন দেশেৰ নাগৰিক বলেই। তাৰাই এক এক বালতি জল কুল খেকে নিয়ে আসত, আৰ যাত্ৰীদেৰ কাছে বিক্ৰি কৰত প্ৰতি বালতি এক ডলাৰ দামে।

অবশেষে একদিন যুদ্ধজাহাজ ‘ৱেইন-বো’ খেকে এক সাময়িক কৰ্মচাৰী হেকে বললেম—“আমি কোমাগাটা মাৰুকে পহেৰো মিনিট সময় দিছি। এৰ মধ্যে জাহাজ খুলে ভাৰতেৰ অভিমুখে যাত্ৰা না কৰলে ৱেইন-বো’ৰ নোসেনা কোমাগাটাতে উঠবে এবং তোকে চালিয়ে নিয়ে যাব কলকাতাৰ দিকে।”

সামরিক কর্মচারীটি ঘড়ি ধরে কাঁড়ালেন রেইন-বো'র রেলিং ঘেঁষে। নোসেনা তৈরী হয়ে কাঁড়াল কোমাগাটাতে লাফিয়ে উঠবার জ্ঞ। যাত্রীরা উভয় সংকেত পড়ল। মশস্ত্র যুদ্ধে লিপ্ত হওয়ার প্রশ্নই ওঠে না, কারণ অস্ত্র বলতে ত তাদের হাতে কিছুই নেই। কিন্তু বর্তমান অবস্থায় অকূল সমুদ্রে বেরিয়ে পড়াও ত আত্মহত্যা ছাড়া আর কিছু নয়, এই ৩৭২ জন যাত্রীর পক্ষে। অন্যহায়েই ত তারা মারা পড়বে দুদিনের ভিতর।

হঠাৎ যাত্রীদের ভিতর কারও কারও দৃষ্টি পড়ল শহরের দিকে। পাহাড়ের গায়ে শহর, সেই পাহাড় থেকে কোন বন্ধু সিমাফোর সংকেতের সাহায্যে খবর পাঠাচ্ছে তাদের কাছে। সংকেত বলছে—“ঘেঁষ না তোমরা কিছুতেই। নোপেনা তোমাদের জাহাজে উঠলেই আমরা ভ্যাংকুলার শহর জালিয়ে দেব। এই কথা বলে দাঁড় রেইন-বো'কে।”

কোমাগাটার উপর সে কী প্রচণ্ড জরধ্বনি তখন।

রেইন-বো'র কর্মচারীও সে সংকেত দেখেছে। সে মরম করে ফেলল নিজের সুর। একটা মীমাংসা হলো। কোমাগাটা ফিরে যাবে ঝটে, কিন্তু তার আগে উপযুক্ত পরিমাণ খাদ্য পানীয় জাহাজে তুলে নেবার সুযোগ তাদের পাওয়া চাই। সামরিক কর্মচারী রাজী হয়ে গেল তাঁতে।

অতঃপর ভারতের পথে ফিরতে বাধ্য হল কোমাগাটা মারু। ভারত সরকার এমনি কলকাঠি নেড়ে দিয়েছিল যে জাপানের কোন বন্দরে ভিড়তে পারল না জাহাজ। হংকং, সাংহাই, সিঙ্গাপুরেও নয়। একেবারে এসে বজবজে থামল অভাগা যাত্রীরা।

এইকালে কোমাগাটার গতিরোধ করল পুলিশ। নামতে বাধ্য করল যাত্রীদের, বলল—“রেলগাড়ি তৈরী আছে, তোমরা সোজা চলে চাও পাঞ্জাবে। তোমরা ত শিখ। সেই ত তোমাদের নিজের জায়গা!”

যাত্রীদের কোন অনুন্নয়, কোন প্রতিবাদ কানে তুলল না পুলিশ। কিন্তু যাত্রীরা পাঞ্জাবে গিয়ে করবে কী? তারা ত পাঞ্জাবের বাস তুলে দিয়েছে বহু কাল আগে! কেউ সিঙ্গাপুরে, কেউ সাংহাইয়ে রুজিরোজগার করে দিন চালাচ্ছিল। কানাডা যেতে চেয়েছিল বেশী উপার্জনের আশায়। সেখানে ত যাওয়া হলই না, আগের কর্মস্থানেও জাহাজ থেকে নামবার সুযোগ পেল না। এখন অস্তুতঃ কলকাতা যেতে পারলেও তারা আবার হয়ত কোন ক্রমে একটা জীবিকার সংস্থান করতে পারবে। পাঞ্জাবে অল্প কোথায়?

অগত্যা সেই তিনশো লোক পায়ে হেঁটে রওনা হল কলকাতার দিকে। পুলিশ তাদের রুখতে পারল না।

কিন্তু পায়ে হেঁটে সামান্য দূর যেতে-না-যেতেই কলকাতা থেকে মোটরে চড়ে একদল

লোক এনে দাঁড়াল তাদেৱ সমুখে। তাদেৱ মধ্যে কিছু পুলিচ, বাকী কয়েকজন উচ্চপদস্থ কৰ্মচাৰী। একজন বলল—“আমি গৱৰ্নৰেৱৰ প্ৰতিনিধি। তোমৱা বজবজ্ঞে ফিৰে চল। সেখানে তোমাদেৱ অভিযোগ সব শুশব, তোমৱা যে যেখানে যেতে চাও, পাৰিয়ে দেব সেইখানে।”

আশ্বাস পেয়ে শ্ৰান্ত জনতা আঁবাৰ বজবজ্ঞ ফিৰে এল পায়ে পায়ে। মোটিৰে চুড়ে গৱৰ্নৰেৱৰ প্ৰতিনিধিও এল। সেই স্টেশন। সেই ৱেলগাডি তখনও তৈয়ী। উপদন্ত্ৰ তিম ব্যাটালিয়ন সশস্ত্ৰ সৈন্য সেখানে মোতায়েন। এৱা কখন কোন পথে কোথা থেকে এস পড়েছে, যাত্ৰীৱা কিছু টেৰ পায় নি।

“গাড়িতে চড়”—জুকুম সেই সুনাদলেৱ।

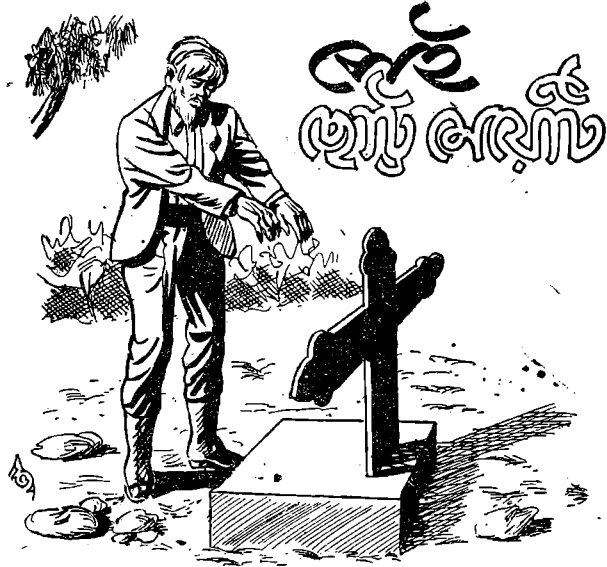
তখন যা শুৰু হল, সে এক নাৱকীয় কাণ্ড। লাথিৰ উপৰ লাথি ৰুষ্টি হতে লাগল যাত্ৰীদেৱ অঙ্গে। কেউ যদি বাধা দিতে গেল, তখন আৱ লাথি নয়, বেছনেটেৰ খোঁচা। সৱকাৰী হিসাবেই ষোল জন মাৱা গিয়েছিল সেইখানে। বেসৱকাৰী হিসাব চুয়াল্লিশ জন।

শেষ পূৰ্বন্ত্ৰ সমস্ত যাত্ৰী ট্ৰেন বোকাই হয়ে ৱওনা হল সুদূৰ পাঞ্জাবেৱ পানে। ওদেৱ আদিস্থান বটে সেটা, কিন্তু আজ সেখানে তাদেৱ না আছে গৃহ, না আছে জীবন-ধাৱণেৱ কোন উপায়।

কোমাগাটা মাৰুৱৰ যাত্ৰীদেৱ উপৰ এই নৃশংস অত্যাচাৰ ভাৱতে ইংৱেজ শাসনেৱ কলঙ্কিত ইতিহাসেৱ অগ্ৰতম মসীলিপ্ত অধ্যায়। মাৱা ভাৱতে উত্তেজনাৱ ৱক্তশিখা জ্বলে উঠল এই ঘটনাৱ। সুদূৰ আমেৰিকাৱ বসে গদৱ পাৰ্টি যখন শুনল এ কাহিনী, তখন তাৱা নতুন কৰে শপথ নিল—ভাৱতেৱ মাটি থেকে ইংৱেজকে বাড়ে বংশে উপড়ে ফেলবাৱ জন্ত।

আৱ ভাৱত থেকে আমেৰিকাৱ যাওয়া নয়। এবাৱ আমেৰিকা থেকে ভাৱতে ফেৰা, ভাৱতেৱ মাটিতে স্বাধীনতাৱ যুদ্ধ চালিয়ে যাওয়াৱ জন্ত। দলবদ্ধ হয়ে নয়, দুইজন চাৱজন কৰে প্ৰতিজ্ঞাবদ্ধ বিপ্লৱীৱা ভাৱতে ফিৰতে লাগল গোপন পথে। প্ৰস্তুত হয়ে থাকল চৰম বোকাপড়াৱ দিনেৱ জন্ত।

তাৱই পৱিণতি, পাঞ্জাবব্যাগী সহিংস অভিযান ভগৎ সিং ৱাজগুৰুৱ নেতৃত্বে। ৱক্তৱন্ত্ৰা, ফাঁসীৱ মধ্যে জীবনেৱ জয়গান—স্বাধীন ভাৱত প্ৰতিষ্ঠাৱ যজ্ঞবেদীমূলে শত-শহীদেৱ আত্মোৎসৰ্গ। ব্যৰ্থ হয়নি সে আত্মোৎসৰ্গ। স্বাধীন ভাৱত আজ সগোৱবে স্মৱণ কৰে গদৱ পাৰ্টিৱ দেশপ্ৰেমেৱ অৱিস্মৰণীয় কাহিনী।



## নির্মলেন্দু গৌতম

দীর্ঘকালের পুরোনো এই কবরখানা। এখানকার পুরোনো এবং একমাত্র পাহারাঅলা হলো যোসেফ। বয়সের ভারে নুয়ে পড়া তার চেহারা কবরখানার সঙ্গে সত্যি সত্যি আশ্চর্যভাবে মানিয়ে যায়।

যোসেফের বয়স যে কতো, কেউ তা সঠিক বলতে পারে না। আশেপাশের লোকেরা বলে, 'যোসেফ? ওকে তো আমরা আমাদের জন্ম থেকে দেখছি। বোধহয় আমাদের ঠাকুরদাও ওকে জন্ম থেকে দেখেছে। ওর বয়স একশোও হতে পারে পাঁচশোও হতে পারে।'

যোসেফ বলে, 'কি জানি বাপু, আমার বয়স কতো। কেউ তো কোনো দিন আমার কুণ্ডী ঠিকুজি করে রাখেনি। রাখলে না হয় বলতে পারতুম।'

এখন আর কেউ অবশ্য যোসেফের বয়স নিয়ে মাথা ঘামায় না।

অসম্ভব কম কথা বলে যোসেফ। যখন কথা বলে, তখন এই কবরখানার কথা ছাড়া আর কোনো কথাই বলে না সে।

জানা থাকবে কি করে? এখানে কতো ঘটনা রোজ ঘটে যাচ্ছে তার চোখের সামনে। সেদব ঘটনা দেখতে দেখতে আর শুনতে শুনতেই তার দিন ফুরায়, রাত ফুরায়।

রোজ সকালবেলা কিন্তু যোসেফের একটি কাজ আছে। ছোট্ট একটি কবরের ওপর একটি করে ফুল সে দেবেই। তারপর সে শুরু করবে তার সারা দিনের কাজ।

সেই কবরের মধ্যে শুয়ে আছে ছোট্ট একটি মেয়ে। যোসেফ জানে মেয়েটি সেই ফুলের গন্ধ নিয়েই কবরের মধ্যে শুয়ে সারাটা দিন কাটায়।

অবশ্য-যোসেফের এটা জানবার পেছনে কারণও আছে। মেয়েটি নিজেকেই যে এবদিন কথাটা বলেছিল তাকে।

ঘটনাটা ভাবলে যোসেফ এখনও যেন কেমন হয়ে যার।

কলকাতায় তখন বোমার ভয়ে ব্ল্যাক আউট চলেছে। সন্ধ্যা হলেই অন্ধকারে ডুবে যায় চারদিক। রাস্তায় লোকজন বেশী চলে না। হেডলাইটগুলো কালোয় ঢেকে ছুটোছুটি করে বাস ট্রাম।

কবরের এদিকটাতে গাড়ি বোড়া এমনিতেই কম চলে। ব্ল্যাক আউটের জন্য তা একেবারেই কমে গেছে।

এমনি এক অন্ধকার রাত্রি শেষ হওয়া সকালে একটা কফিনে করে ছোট্ট একটি মেয়েকে নিয়ে এলেন এক ভদ্রলোক। সঙ্গে মেয়েটির মা আর কয়েকজন আত্মীয়।

মেয়েটির মায়ের নিঃশব্দ কান্নায় যেন যোসেফের সমস্ত শরীর কেমন অসাড় হয়ে যেতে থাকল। এখানে অনেক মায়ের কান্না শুনেছে যোসেফ। কিন্তু মেয়েটির মায়ের কান্না এমন নিঃশব্দ যে তা যোসেফ সহ্যই করতে পারছে না। একটু সরে যেতে চাইল যোসেফ। কিন্তু কি এক আকর্ষণে তা-ও পারল না।

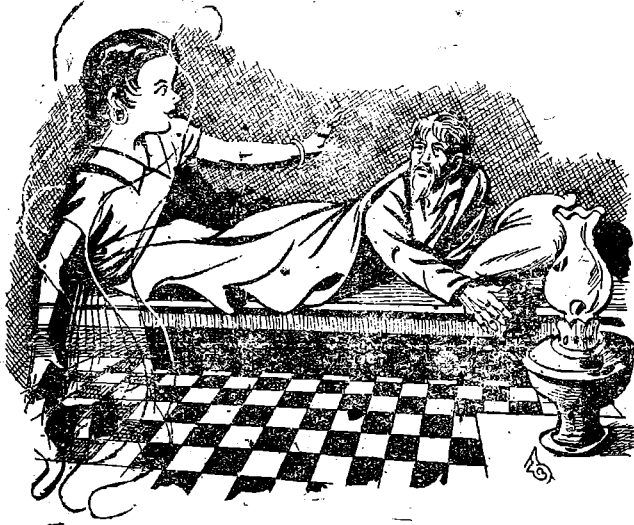
সমস্ত ক্রাজ তাকে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখতে হল।

সমস্ত কাজকর্ম সেয়ে ওদের যাবার পর অবশ্য শরীরে যোসেফ সেই যে বদমে পড়ল সেখানে উঠল সূর্য ঠঠবার পর। উঠেই কি মনে হল, কবরখানার ভেতরের একটা ফুলগাছ থেকে একটা ফুল তুলে ছোট্ট মেয়েটির কবরের ওপর রেখে ভগবানের নাম করল। তারপর নিঃশব্দে এল নিজের কাজে।

এমনি ভাবে বেশ কিছুদিন মেয়েটির কবরের ওপর নিয়মিত সকালে ফুল দিতো যোসেফ। কেউ জানতো না। কি করে জানবে? যোসেফ তো কাউকে বলেনি।

মাঝে মাঝে মেয়েটির বাবা আসত। বসে থাকত কিছুক্ষণ। তারপর দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে নিঃশব্দে চলে যেত।

সেদিন অনেক রাতে ছোট্ট আলোটা জ্বালিয়ে বিমুচ্ছিল যোসেফ।



“আমায় চিনতে পারছ না?”

হঠাৎ যেন শুভতে পেল, খুব দীর্ঘ গলায় কে যেন ডাকছে তাকে। অদ্ভুত মন্ত্রম তার গলায় স্বর। কিন্তু তবু আরামের কিছুনি কাটিয়ে চোখ মেলেতে পারছে না যোসেফ।

হঠাৎ একটা অসম্ভব ঠাণ্ডা স্পর্শ অনুভব করল হাতের ওপর। চমকে উঠল মন্ত্রম সঙ্গে। চোখ মেলেই অবাক। একটা ছোট্ট মেয়ে ডাকছে তাকে।

কিন্তু মেয়েটি এতো রাঙে এখানে এলো কি করে? হাতখানাই বা এমনি ঠাণ্ডা কেন? চোখ কচলাল। ফের দেখল। মেয়েটা যেন ছায়ার মতো অথচ ছায়া নয়। সে যেন সখাইকে ছুঁতে পারে, কিন্তু তাকে কেউ ছুঁতে পারে না। পালকের মতো হালকা তার শরীর। যেন ভাসছে বাইরের মুহূর্ত বাতাসে।

‘আমায় চিনতে পারছ না?’ মেয়েটি অদ্ভুত গলায় শুখাল।

যোসেফ মন্ত্রমুণ্ডের মতো বলল, ‘উহু’।

‘আমার কবরের ওপর তুমিই তো যোজ একটা করে ফুল দিতে। তখন সারাদি দিন আমার ফুলের গন্ধে কেটে যেতো। এখন আর কেন দাও না বলো ত?’

এবার যোসেফ চিনতে পারল মেয়েটিকে। সঙ্গে সঙ্গে কেমন যেন হয়ে গেল যোসেফ। এতো কাল এই কবরখানায় আছে, এমনি ঘটনা কোনোদিনই ঘটে নি। না, ভয় নয়, কেমন এক দুঃখ যেন ঢেকে ফেলল যোসেফকে। যোসেফের এই মুহূর্তে মনে হচ্ছে ছোট্ট মেয়েটিকে এমনিভাবে দেখলে বোধ হয় সব চাইতে ভীষণ লোকও ভয় পাবে না। এসব কথা ভেবেই মুহূর্তেরে যোসেফ বলল, ‘কাল থেকে আবার দেব।’

‘নাও, এবার ওঠো, আমার সঙ্গে একটু যাও। আজ আমার বাবা মার জন্ম মন কেমন করছে। দেখে আসব একবার।’

‘আমি যে তোমাদের বাড়ি চিনি না—’ অসহায়ভাবে বলল যোসেফ।

‘আমি চিনি। কফিনে করে যখন এসেছি এখানে, তখনি ভেতর থেকে দেখে নিয়েছি সব।’

দারুণ আগ্রহ ফুটে উঠল মেয়েটির মুখে।

‘ও। তাহলে—তাহলে চল—’ বলে যোসেফ উঠল।

কিন্তু মেয়েটিকে তার বাবা মার কাছে নিয়ে গিয়ে কি বলবে? যেমে উঠল যোসেফ। মেয়েটি কি সত্যি সত্যি তার বাবা মার সামনে গিয়ে দাঁড়াবে? কি হবে দাঁড়ালে?

‘কি হল, চল!’ মেয়েটি তার জামার একটা কোনা ধরল। সত্যি, কি ঠাণ্ডা তার হাত। শরীরের ভেতর পর্যন্ত সেই ঠাণ্ডায় কেঁপে উঠছে।

মেয়েটার গলায় কি যেন ছিল। যোসেফ পা না বাড়িয়ে পারল না। কবরখানার দেয়ালের বাইরে আঁসছেই মেয়েটি বলল, ‘জানো, আজ সকাল থেকেই ভেবে রেখেছি, তোমায় সঙ্গে নিলে বাবা মার কাছে যাব। আজ সেই সকাল থেকেই বাবা মা আমার কথা ভাবছে। খু-উ-ব ভাবছে। আমার কফিনের ভেতর পর্যন্ত আজ মায়ের চোখের এককোঁটা জল পৌঁচেছে অনেক দিন পর। তুমি আমায় একটা করে ফুল দিতে, তুমিই ব্যাপারটা বুঝবে বলে তোমায় সঙ্গে নিয়েছি।’

বীতিমতো একটা বড়ো মেয়ের মতো কথা বলতে বলতে হাঁটতে থাকল মেয়েটি।

যোসেফ শুধু কথাগুলো শুনতে থাকল। কি বলবে যোসেফ! এখন কেবল তার নির্জন কোনো জায়গায় বসে অঝোরে কাঁদতে ইচ্ছে হচ্ছে। সেই কান্না চাপবার জন্মেই বাধছয় গলার কাছটা ব্যথা করছে। আপন মনে সে ভগবানকে ডাকতে থাকল আর কাকেই বা ডাকতে পারে সে!

ব্র্যাক আউটের জন্ম ঘন অন্ধকারে ঢাকা নির্জন পথ পায়ে পারে ফুরিয়ে শেষ পর্যন্ত তাদের বাড়ির সামনে এলো যোসেফ আর মেয়েটি। কেন জানি তার মনে হল ভেতরে আলো ছিলছে।

তাহলে কি মেয়েটির বাবা মা জেগে আছে।

থাকতেও পারে।

পায়ে পায়ে ঘরের দরজার সামনে এসে দাঁড়াল যোসেফ। মেয়েটি পেছনে। একবার

ফিরে অন্ধকারের মধ্যেও মেয়েটির অস্পষ্ট মুখে অসম্ভব বেদনার ছায়া দেখল যোসেফ।  
বুকের ভেতরটা ভীষণ দুঃখে মোচড় দিয়ে উঠল।

‘কি হল কলিংবেলটা বাজাও!’ মেয়েটি অধৈর্য গলায় বলল।

‘কিছু না বলে হাত বাড়িয়ে কলিংবেলের বোতামটা টিপল যোসেফ।

প্রায় সঙ্গে সঙ্গে দরজা খুলে গেল। মেয়েটির বাবা দরজা খুলে দাঁড়ালেন।  
যোসেফের মুখোমুখি। যোসেফকে দেখে অবাক হয়ে গেছেন খুব।

‘যোসেফ দেখল, তার সেই অবাক হওয়া চোখে জল। যোসেফ তার মুখের ওপর  
থেকে চোখ সরাতে পারল না, কথাও বলতে পারল না।

‘কি ব্যাপার, হঠাৎ এতো রাতে?’ ভদ্রলোক শুধালেন।

‘কি বলবে যোসেফ! মুখ ফিরিয়ে একবার মেয়েটিকে দেখতে চাইল।

এ কী! মেয়েটি কোথায়? সঙ্গে সঙ্গে চমকে উঠল যোসেফ। আশেপাশে কোথাও  
মেয়েটি নেই।

ভদ্রলোক ফের বললেন, ‘কিছু দরকার আছে, নাকি?’

‘না! হঠাৎ—হঠাৎ আপনাদের কথা মনে হল।’

থেমে গেল যোসেফ। ‘কি বলবে সে? মেয়েটি হঠাৎ বাতাসে মিলিয়ে না গেলে  
অসম্ভব: কিছু বলবার থাকত তার।

ভদ্রলোক কী যেন ভাবলেন। তারপর বললেন, ‘জাম, আজ আমাদের একমাত্র  
মেয়ের জন্মদিন ছিল। এতক্ষণ ওর মা আর আমি ওর ছবির সামনেই বসেছিলাম।’

বলে একটু থেমে বুঁকে পড়ে বললেন, ‘কি অবাক কাণ্ড জান, এইমাত্র, মানে  
কলিংবেল বেজে উঠার আগ মুহূর্তে ছবির মধ্যে যেন জীবন্ত হয়ে উঠেছিল মেয়েটা।  
স্পর্কই দেখেছি ওর চোখের পাতা কেঁপে উঠেছিল, ঠোঁট নড়ে উঠেছিল, অদ্ভুত একটা  
ফুলের গন্ধ পেয়েছিলাম ওর শরীর থেকে।’

যোসেফ ভদ্রলোকের চোখে উপচে ওঠা জল দেখল। আর দাঁড়াতে পারছে না  
যোসেফ। ফুঁপিয়ে হয়তো কেঁদে উঠবে সে! মুহূর্তে ফিরে দাঁড়িয়ে দ্রুত পায়ে হাঁটতে  
থাকল যোসেফ। নির্জন পথে কেবল তার পায়ের শব্দ উঠতে থাকল। অসুস্থীন  
বেদনার ধ্বনি বেজে উঠল সেই পায়ের শব্দে।

সেই থেকেই রোজ সকালে সেই মেয়েটির কবরে একটি করে ফুল দেবেই যোসেফ।  
যোসেফ তো জানে, সারা রাত মেয়েটি সকালের এই ফুলটির জন্যই অপেক্ষা করে থাকে।

“শ্রীপদ দে শ্রুতি সাহিত্য-  
প্রতিযোগিতা”র প্রথম  
পুরস্কারপ্রাপ্ত রচনা

মধুর বাক্য  
শর্মিলা রায়

অযোধ্যা নগরী আজ উৎসবে মত্ত। রাবণ বধের পর শ্রীরামচন্দ্র অযোধ্যায় কিরিয়্যা আসিয়া রাজা হইয়াছেন সেই উপলক্ষে আজ এক যজ্ঞানুষ্ঠান হইতেছে এবং সেই সঙ্গে ব্রাহ্মণদিগকে সামর্থ্যানুযায়ী দানের ব্যবস্থা হইয়াছে এবং সে ভার হনুমানের উপর দেওয়া হইয়াছে। সকলেই দান পাইয়া জয়ধ্বনি করিতেছে।

হঠাৎ শ্রীরাম দেখিলেন যে, হনুমান দান ঠিকই করিতেছেন কিন্তু কিছু ব্রাহ্মণ আশানুরূপ দান না পাওয়ায় অভিযোগ করাতে হনুমানের গঞ্জনা লাভ করিতেছে। তখন রামচন্দ্র হনুমানকে ডাকিয়া বলিলেন যে আমার একটি সোনার চাঁপাফুল বিশেষ প্রয়োজন এবং তাহা হিমালয়ে এক সাধুর আশ্রমে পাওয়া যাইবে। তুমি সত্বর লইয়া আইস।

হনুমান তৎক্ষণাৎ ‘জয় রাম’ বজিয়া লাফ দিলেন এবং অচিরেই সেই আশ্রমে পৌঁছাইয়া দেখিতে পাইলেন যে একটি সোনার চাঁপা গাছের নীচে এক উজ্জ্বল মূর্তি সাধু ধ্যানস্থ অবস্থায় বসিয়া আছেন।

হনুমান সাক্ষাৎ প্রণাম করিতে সাধুর ধ্যান ভঙ্গ হইল। হনুমানকে দেখিয়া সাধু চিনিত্তে পারিলেন ও কুশল বার্তা নিয়া তাঁহার আগমনের হেতু জিজ্ঞাসা করিলেন।

হনুমান রামচন্দ্রের অনুরোধ জানাতে সাধু আনন্দিত মনে উঠিয়া, সেই গাছ হইতে একটি ফুল পাড়িয়া হনুমানের হাতে দিয়া শ্রীরামচন্দ্রকে আশীর্বাদ জানাইতে বলিলেন।

হনুমান তখন সাধুকে প্রণাম করিয়া কহিলেন, সাধুর যদি অপরাধ গ্রহণ না করেন তাহা হইলে আমার মনের একটি দন্দ উপস্থিত হইয়াছে, নিবেদন করি।

সাধু সম্মতি জামাইলে হনুমান বলিতে লাগিলেন—“আপনাকে দেখিয়া খুবই উচ্চ-শক্তি সম্পন্ন সাধু মনে হইতেছে। আপনার আঙ্গের প্রভায় ও স্নগন্ধে চারিদিক আমোদিত হইতেছে, স্বর্ণ চাঁপার নীচে হিমালয়ে আপনার আসন কিন্তু প্রভু আপনার মুখমণ্ডল শূকরের মত কেন? এই দন্দ মনে উদয় হওয়াতে বড়ই পীড়া অনুভব করিতেছি। দয়া করিয়া ইহার সমাধান করিয়া দিন।”

সাধু তখন স্মিত হাস্তে কহিলেন—

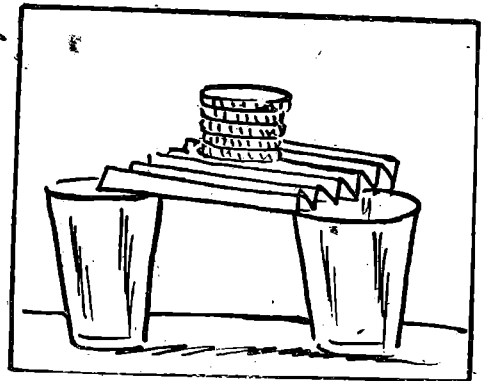
“নানা দানং ময়া দত্তম  
 যত্নানী বিবিধানি চ  
 ন দত্তং মধুরং বাক্যম্  
 জেমাহং শূকর মুখ।”

হনুমান ভো আর দেবভাষা পাঠ করে মাই, যে সাধুর বলা শ্লোকের মানে বুঝিতে পারিবে। তাই বোকার মত তাকাইয়া রহিল।

হনুমান মানে বুঝিতে পারে মাই একথা জানিতে সাধুর একটুও বিলম্ব হইল না। তাই শ্লোকটির অর্থ তিনি ব্যাখ্যা করিয়া বলিলেন। সাধু বলিলেন, “জাম হনুমান, নানা রত্ন আমি দান করি কিন্তু মিষ্টি কথা কাউকে বলি না। তাই আমার মুখটা শূকর মুখের মত দেখিতে হইয়াছে।” তখন হনুমান নিজের দোষ বুঝিতে পারিয়া সাধুকে প্রণাম করিয়া প্রশংসা করিলেন এবং ক্ষুণ্ণ মনে রামচন্দ্র সমীপে উপস্থিত হইয়া প্রণাম করিয়া কহিলেন—“প্রভু, এ শিক্ষা ত আপনিই দিতে পারিতেন! এর জন্ত হিমালয়ে যাওয়া বা স্বর্ণ চাঁপা আনার কি প্রয়োজন ছিল?” তখন রামচন্দ্র বলিলেন—“হনুমান, দুঃখ করিও না শূকর উপদেশ অপেক্ষা সেই বিষয়ে প্রমাণ বিখ্যাসের ভিত্তি অনেক দৃঢ় করে। এই বলিয়া রামচন্দ্র হনুমানকে আলিঙ্গন করিলেন।”

৮৪৬ পৃষ্ঠার ৯নং প্রশ্নের উত্তর

কাগজটা এইভাবে ভাঁজ করে নিলেই  
 কাগজটা সোজা হবে।



“শ্রীপদ দে স্মৃতি সাহিত্য-প্রতিযোগিতা”র  
দ্বিতীয় পুরস্কারপ্রাপ্ত রচনা

## “বাতনের বাঁদরায়ি”

শ্রীঊষারানী চৌধুরী

রামচন্দ্রের রাজ্যাভিষেক। উৎসবমুখর অযোধ্যা। দেশস্বক লোক মিমঞ্জিত।  
রামচন্দ্র তাঁর রাজ্যাভিষেক উপলক্ষে লোককে দান করছেন। সীতাও দান করছেন, কারণ  
তিনি শুধু রামচন্দ্রের রানীই নয় সহধর্মিণীও। প্রার্থীরা দান নিয়ে তাঁকে কেউ  
আশীর্বাদ, কেউ বা তাঁর মঙ্গল কামনা করে চলে যাচ্ছেন।

সীতা ভাললেন হনুমানকেও কিছু দান করবেন। হনুর কৃতিত্ব তো কম নয়। সাগর  
পেরিয়ে সীতার সন্ধান নেওয়া থেকে শুরু করে যুদ্ধের শেষ পর্যন্ত আশ্রাণ পরিশ্রম করা।  
সেই হনুমান বসে আছেন করজোড়ে শ্রীরামচন্দ্রের পাদপদ্মের কাছে। সীতা তাঁকে নিজ কণ্ঠ  
থেকে একছড়া মুক্তোমালা দিলেন। হনু তো মালা পেয়ে খুব খুশী। খানিক পরে সীতাদেবী  
লক্ষ্য করলেন, হনু বসে বসে মালার মুক্তোগুলোকে একটা একটা করে ঝাঁত দিয়ে ভাঙছেন।  
দেখেই সীতা আশ্চর্য হয়ে ভাবলেন—‘হুঁ, বাঁদরে মুক্তোর কি বুঝবে? ওকি তার স্বভাব  
ছাড়তে পারবে?’ তিনি বেশ একটু ক্ষুব্ধ স্বরেই হনুকে জিজ্ঞেস করলেন—‘তিনি ওটা  
ভাঙছেন কেন? হনু কাজের ব্যস্ততার মধ্যেই উত্তর দিলেন,—‘মা, এই মুক্তোর কোথাও  
তো রাম নাম দেখছি নী, তাই ভিতরটা দেখছি, ভিতরে লেখা আছে কিমা।’ কথা শুনে  
সত্যস্বক লোক স্তম্ভিত। শুধু রামচন্দ্রই মুছ মুছ হ’সছিলেন। সীতা আরও আশ্চর্য হয়ে  
বললেন—‘মুক্তোতে রাম নাম লেখা থাকবে কি?’ হনুমান তখন সবিনয়ে বললেন,—‘মা,  
যাতে রাম নাম নেই তা নিয়ে আমি করব কী?’ তখন সীতা তাঁকে বললেন—‘যাতে  
রাম নাম নেই তা যদি হনুর পছন্দ নয় তবে হনুর দেহটাও তো তাঁর মা পছন্দ হবার কথা,  
কারণ ওতে রাম নাম লেখা নেই।’

হনু তখন বললেন, তা কেন হবে? নিশ্চয়ই তাঁর দেহে রাম নাম আছে। সীতাদেবী  
বাতনের মুখতায় হাসছিলেন, কিন্তু তিনি দেখলেন হনু নখ দিয়ে তাঁর বুক চিরে ফেলে দু হাতে  
বুকের চামড়া ফাঁক করে ধরেছেন, আর সবাই সবিন্ময়ে দেখলেন হনুর চেঁচা বৃকে রাম  
এই নামটি ফুলফুল করছে।

# মানুষ বেচার ব্যবসা

## জীবন ভৌমিক

নদীর নাম কালাবা। তার দুই তীরে ঘন জঙ্গল, সারি সারি কত বিচিত্র সব গাছপালা ছাতার মত ডালপালা মেলে আকাশপানে মাথা তুলে ঠাঁড়িয়ে। ঐ নদীর নামেই গ্রামের নাম।

অন্ধকার আফ্রিকার উপকূলে অবস্থিত হলেও কালাবা গ্রামটির চারদিক খুব সুন্দর। অন্ধকারের চেয়ে এখানে আলোই বেশী।

হাজার বছর আগে আফ্রিকার এই ছোট্ট গাঁয়ে যে সব মানুষ থাকত তাদের গায়ের রং ছিল মিশমিশে কালো—দেহে ছিল দানবের শক্তি। বনের জন্তু-জানোয়ারের মাংসই ছিল তাদের খাদ্য। এদের সংসার ছিল সুখ দুঃখ অভিমান ছিল। মম ছিল শিশুর মত সরল। আফ্রিকার গাছপালা, কালাবা নদীর জল আর মাথার ওপর আকাশ—এ ছাড়া কালো রংয়ের ঐ মানুষগুলো আর কিছু দেখেনি। তাই সেদিন ওরা অবাক হয়েছিল। দূরে বিয়াক্রা উপসাগরের নীল জলের দিকে আঙুল তুলে ওরা সবাইকে ডেকে দেখাল—ঐ যে! পাল খাটানো বিরাট বিরাট জাহাজ হেলতে দুলাতে ভেসে আসছে তাদের গ্রামের দিকে।

আফ্রিকার উপকূলবর্তী কালাবার গ্রামের সেই নির্দোষ সরল মানুষগুলো তখনও জানতো না জাহাজগুলো দৈত্যের মত কিদের সন্ধানে আসছে।

প্রথম জাহাজ পাঠিয়েছিল পতু গালের সম্রাট। ১৪৪৪ সাল থেকে অনেক দেশের জাহাজ আফ্রিকার উপকূলে ঘুরে বেড়িয়েছে গোলামের সন্ধানে। আফ্রিকা থেকে হাজার হাজার কৃষাজ মানুষ জাহাজ বোঝাই করে নিয়ে যাওয়া হত। ১৬৭৯ সাল থেকে ১৭০০ সালের মধ্যে শুধু ইংরাজরাই দেড় লক্ষ কালো মানুষ ধরে নিয়ে গিয়েছিল।

যতবার জাহাজ আসে আর চলে যায় ততবার বেশ কিছু মানুষ নিখোঁজ। জাহাজ দেখলে তাই তখন কালাবার মানুষগুলো বনে লুকিয়ে পড়ত।

বোর্কিন থেকে ক্যাপ্টেন স্মিথ যখন তার রেইন-কো জাহাজ নিয়ে আফ্রিকার গিমিতে এসে থামল তখনও সেইখানকার মানুষগুলো জঙ্গলে লুকিয়ে পড়েছিল। জাহাজ থেকে কামান হন্দুক নামিয়ে একটা শাস্ত্র গ্রামের ওপর চড়াও হল স্মিথের লোকেরা। কয়েক ঘণ্টার মধ্যে সমস্ত গ্রাম জ্বলে ছাই হয়ে গেল। বন-জঙ্গলের গাশুরা

পর্যন্ত চীৎকার করতে লাগল। তারপর স্মিথের দল সেই গ্রাম থেকে বেছে বেছে প্রায় আড়াইশ কৃষ্ণাঙ্গ মানুষ লোহার শেকল দিয়ে বেঁধে জাহাজে তুলে নিয়ে চলে গেল।

এইভাবে কত স্মিথ এসে আফ্রিকার মানুষ ধরে নিয়ে ছুনিয়ার বিভিন্ন দেশ বিক্রী করে লক্ষ লক্ষ টাকা লাভ করত তার পুরো হিসেব এখনও কেউ দিতে পারেনি। ১৭৫৩ সালে এই সব মানুষের গড় বিক্রয়মূল্য ছিল প্রায় চারশ' টাকার মত। পরে পৃথিবীর বিভিন্ন উপনিবেশগুলোতে তুলে এবং তামাক চাষ যেড়ে যাওয়াতে দৈহিক পরিশ্রম করার কাজও বেড়ে গেল। ফলে এই সব কালো মানুষগুলোর চাহিদাও বাড়ল।

যে সব জাহাজে করে এই সব মানুষ ধরে নিয়ে যাওয়া হত তার বর্ণনা শুধু পৃথিবীর প্রতিটি সভ্য মানুষ লজ্জায় মাথা নত করবে। জাহাজের ভিতরকার সেই ভয়ানক নির্মম অবস্থার কথা শুধু শুনে বোধ হয় শয়তানের চোখেও জল আসবে।

পঞ্চাশ ফুট লম্বা, পঁচিশ ফুট চওড়া—উচ্চতা মাত্র চার ফুট এমন একটা জাহাজের খেলের মধ্যে একজনের হাত পা আরেকজনের সঙ্গে বেঁধে এক একবারে আড়াইশ জনকে নিয়ে যাওয়া হত। শেকলগুলো জাহাজের দেওয়ালের সঙ্গে বাঁধা থাকত। চার ফুট উঁচু খেলের মধ্যে দাঁড়ানো তো দূরের কথা উঠে বসাতো যেত না। দিন রাতে মাত্র ছ'বার খাবার দেওয়া হত। বেশী খাবার চাইলে অথবা অসময়ে জল চাইলে সপাং সপাং চাবুক পড়ত। এইভাবে জাহাজ ভেঙ্গে চলত—দিনের পর দিন, রাতের পর রাত। নির্দিষ্ট জায়গায় যখন জাহাজ পৌঁছত তখন দেখা যেত জাহাজের অক্ষর খেলের মধ্যে বেশ কয়েকজন মৃত।

জাহাজ থেকে নামার সময় এই 'ক্রীতদাস'দের বুকে গরম লোহার ছাপ মেয়ে দেওয়া হত। মানে কোম্পানির ছাপ। যে কিনবে তার ছাপ থাকত ক্রীতদাসের কপালে। সে-ও গরম লোহার ছাপ।

এই বর্বর ক্রীতদাস-প্রথা সভ্য পৃথিবীতে বহুদিন চলেছে। এক সময় পৃথিবীর সর্বত্রই গোলামের হাট বসত। ঊনবিংশ শতকের প্রথম দিকে আমাদের এই কলকাতাতেই প্রতিদিন নৌকা বোঝাই করে অসংখ্য ছেলেবুড়োকে আনা হতো বিক্রয়ের জন্য। খবরের কাগজে তখন বিজ্ঞাপন দেওয়া হত এইভাবে—কর্মক্ষম আফ্রিকান ক্রীতদাস বিক্রয় হইবে। মূল্য মাথা পিছু চারশ টাকা টাকা।

এই সব ১৮৪০ সালের কথা। ১৮৬২ সালে বাংলা-বিহার জড়িষ্ণায় মোট ক্রীতদাসের সংখ্যা ছিল একচল্লিশ লক্ষ ত্রিশ হাজার।

ওয়াশিংটন যখন মানুষের স্বাধীনতার কথা চিন্তা করছে, আমাদের রামমোহন রায় যখন বিশ্ব-মানবতার কথা ভাবছেন, তখন আফ্রিকা জঙ্গলের শান্তিপ্ৰিয় মানুষ-গুলোকে হাতে পায়ে শেকল বেঁধে পৃথিবীর বিভিন্ন দেশে চালান করা হচ্ছে।

কিন্তু এমন করে বেসীদিন চলল না। ক্রীতদাসেরা একদিন বিদ্রোহের আগুন জ্বালাল। সে আগুন নেভায় আর সাধ্য। আফ্রিকার অন্ধকারের পর্দা ভেদ করে একদিন মুক্তিয দামায়া বেজে উঠল। একই আকাশের তলায় মানুষের সন্তান মানুষের মত বাঁচতে চায়। জীবদকে তারা ভালবাসে, মৃত্যুকে তাই তারা পরোয়া করে না!—



অসময়ে জল চাইলে সপাং সপাং চাবুক পড়ত।

[ পৃষ্ঠা ২০৬

‘ক্রীতদাস বিদ্রোহের’ সেই আগুনে কত জাহাজ পুড়েছে, কত উপনিবেশ ছাই হয়ে গেছে। সারাজীবন যারা যন্ত্রণায় দীরব অশ্রু চেনেছে, তাদের সমবেত কণ্ঠ থেকে আকাশ বাতাস কাঁপিয়ে নির্গত হল—আমরা মানুষের মত বাঁচতে চাই!

লক্ষ লক্ষ বিদ্রোহী ক্রীতদাসের মস্তক সেদিন বুঝি বা অন্ধকারের রংও লাল হয়ে গিয়েছিল।

মানুষের মুক্তিযুদ্ধের সমর্থনে সেদিন পৃথিবীর নানা প্রান্ত থেকে অনেক মহান পুরুষের উচ্চকণ্ঠ ঘোষিত হয়েছিল।

এইভাবে ধীরে ধীরে সমস্ত জগৎ থেকে মানুষ কোঁচা এই ঘৃণ্য নারকীয় ব্যবসার অবসুপ্তি হল। আফ্রিকার জঙ্গলের অন্ধকার মুক্তির আলোর আলোকিত হল।



## রাজার শাস্তি

মুরারি মোহন মণ্ডল

গ্রীসদেশে এক রাজা ছিলেন। তিনি যেমন বীর তেমনি সাহসী। তাঁর বীরত্বে মুগ্ধ হয়ে দেবতারাও তাঁর সঙ্গে বন্ধুত্ব করেছিলেন। কখনও দেবতারা খুষী হয়ে তাঁকে স্বর্গে নিয়ে যেতেন নিমন্ত্রণ করে, কখনও রাজার অনুরোধে দেবতারা মর্ত্যে আসতেন নিমন্ত্রণ খেতে।

বেশ চলছিল মুখে স্বচ্ছন্দে রাজার রাজত্ব। কিন্তু সব মুখ মানুষের ভাগ্যে আর সইবে কেন।

দেশের লোকের নিত্য নিয়মিত সলাম পেয়ে আর দেবতাদের মিষ্টি ব্যবহারে রাজার মাথাটা গুলিয়ে গেল। মবে হতে লাগল শুধু মানুষ কেন দেবতারাও তাঁর আদেশ পালন করে চলবে।

মানুষের অহংকার হলেই দেখা যায় তার পতন ঘনিষে এসেছে। রাজার মনে অহংকার হতে কুপ্রবৃত্তির উদয় হল। দেবতাদের প্রতিভাচ্ছিন্যের ভাব জেগে উঠল। একবার তিনি তাঁদের নিমন্ত্রণ করে এলে মানুষের মাংস কেটে রান্না করে খেতে দিলেন।

রাজার মনের ভাব জানতে দেবতাদের দেরি হল না। তারপর মানুষের মাংস খেতে দেওয়ায় তাঁরা ভয়ানক চটে গিয়ে তাঁকে নির্মম শাস্তি দেবার ব্যবস্থা করলেন। রাজার প্রেতাঙ্গী মৃত্যুর পর যমপুরীতে এলে তাঁরা এক দিঘিতে রাজার প্রেতাঙ্গীকে বসিয়ে দিলে। দিঘির টলটলে জল রাজার বুক পর্যন্ত উঠে এল। তৃষ্ণার্ত হয়ে রাজা সেই জল পান করার জন্তে যেমন মুখ নীচু করলেন অমনি দিঘির জল হড়হড় করে অদৃশ্য হয়ে গেল। জলপান করতে না পেরে রাজা মুখ ভুললেন। রাজা মুখ ভুলতে আবার কোথা থেকে জল এসে রাজার বুক পর্যন্ত উঠে তাঁকে লোভ দেখাতে লাগল। রাজা আবার জল খেতে মাথা নীচু করলেন আবার জল অদৃশ্য হয়ে গেল। এইভাবে আজও যমপুরীতে রাজা তৃষ্ণার্ত হয়ে দিঘিতে বসে আছেন।

সেই রাজার নাম ট্যান্টালাস।

গল্পটা শুনে তোমরা হয়তো ভাবছ এটা হয়তো আজগুবি কাহিনী। কিন্তু তোমরা বড় হয়ে যখন বিজ্ঞানে ট্যান্টালাস কাপের কথা পড়বে তখন জানতে পারবে কাহিনীর সবটাই গাঁজাখুরী নয়। বিজ্ঞানে ট্যান্টালাস কাপের কথা লেখা আছে। সেই কাপে রাজার প্রতিমূর্তি বসান আছে। কাপের জল মূর্তির ঠোঁট পর্যন্ত উঠলেই মুখে যাবার আগেই কাপ শূন্য হতে যায়। কি করে এই অদ্বৈত কাণ্ড হয় তা বিজ্ঞানের বহুতে ভাল করে লেখা আছে। রাজার শরীরের ভেতর একটা সুরুর বল ইংরাজী-U উলটো U আকারে বসান আছে। তার একটা বাহু ছোট আর একটা বাহু বড়। জল যখন উলটো U এর মাথা পর্যন্ত আসে তখন বড় নল দিয়ে কাপের সব জলটা ছ ছ করে বেরিয়ে যায়। বিজ্ঞানে এই পদ্ধতিকে বলে সাইফনের নিয়ম।

দেবতারার সর্বস্ব। তাঁরা এইভাবে দিগ্বিতে গোপনে নল বসিয়ে রাজা ট্যান্টালাসকে সাজা দিয়েছিলেন।

আশামের ধুবড়ি হইতে শ্রীপ্রমথকুমার নাগ ও  
ঔর ভাইবোনেরা পাপড়ি, যুঁই, জলাল, বাবলু  
প্রভৃতি তাঁদের স্বর্গগত জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা মলয়-  
কুমার নাগের গুণ্যস্মৃতিরক্ষাকল্পে একটি  
সাহিত্য প্রতিযোগিতার প্রস্তাব  
করেছেন।

ঔর প্রস্তাব অনুসারে আমরা

মলয়কুমার নাগ স্মৃতি সাহিত্য-  
প্রতিযোগিতা”

নামে একটি সাহিত্য-প্রতিযোগিতা আহ্বান  
করছি।

প্রতিযোগিতার বিষয়বস্তু :

স্বামী বিবেকানন্দের বলা অলৌকিক  
কাহিনী.

রচনা পাঠাবার শেষ তারিখ : ৩০শে ফাল্গুন, ১৩৮০। প্রতিযোগিতার ফলাফল ও পুরস্কার-

প্রাপ্ত রচনা আগামী জ্যেষ্ঠ ১৩৮১ সংখ্যা গুরুত্বার প্রকাশ করা হবে।

প্রথম পুরস্কার পনের টাকা

দ্বিতীয় পুরস্কার দশ টাকা



জন্ম : ১৫ই আগস্ট, ১৯৪৮.

মৃত্যু : ১০ই অক্টোবর, ১৯৭২.

# মজার পাতা

## নতুন ধাঁধা

- ১। নীচের বাক্যগুলির মধ্যে কয়েকটি পুস্ত, পক্ষি আর মাছের নাম লুকান আছে। বের কর দেখি।  
“নিবারণবাবু তন্তুবায় সম্প্রদায় সভার সম্পাদক। খাসা রসজু লোকটি, অতি মিতব্যয়ী। সাহেবী পোশাক পরতে হয় বটে, কিন্তু টুপি কম ব্যবহার করেন। তাঁর পালিতপুত্র শিশু শুকলাল নূতন, লামকরণে এখন পুরোহিত কুমার হয়েছে। স্বাস্থ্য খারাপ বলে সে পড়ায় অনেক পিছনে পড়েছে।”  
—চন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য, পূর্ব ভাটপাড়া।
- ২। ছ অক্ষরে আমার নাম থাকি সবার ঘরে,  
আমাকে হারালে রাজা রাজ্য যায় ছেড়ে।  
আমি যদি ভেঙ্গে যাই সৈন্তদল মাঝে,  
দিশেহারা হবে, পথ পাবে নাকো খুঁজে।  
—প্রহলাদজ্ঞ সোম, বানপুর, বর্ধমান।
- ৩। লিখতে তুমি পারবে  
যদি স্মারকখানটা ছাড়ো,  
আলো নয় যেন  
চোখ বালসানে!
- শেখর সেন, আশানসোল।

## গত অগ্রহায়ণ সংখ্যার ধাঁধার উত্তর

- ১। পাথর      ২। দেয়া      ৩। ৩০+৩১+৩২+৩৩+৩৪+৩৫ (30 to 35)

## গত অগ্রহায়ণ সংখ্যার ধাঁধার নিভুল উত্তরদাতাদের নাম

**কলিকাতা**—বিখনন্দন, উল, স্মৃতি ও কবিতা দাশ  
—গর্চা ফার্ক লেন; দেবু, দুর্গা, শিবু ও শ্রাবণী গাঙ্গুলী—  
কলুপাড়া লেন; দ্বিদা, পিসি, মা, বাখা ও উদয়ন মুনসী—  
এস. কে. দেব রোড; বাণী, হুমুসারু ও রাজু মুখার্জী—  
জগন্নাথ বোম্ব রোড; বাণী, নচিকৈতা ও অনিরুদ্ধ, সাধু—  
পূর্ণশ্রী পল্লী।

**৪৩ পরগনা**—গৌতম, চঞ্চল, ইন্দ্রজিৎ ও অজিজিৎ  
মিত্র—মাহিনগর; আবিব, চল্লন, কেধা, অতনু ও সুখা—  
বারাকপুর; নীলাদ্রি, হিমাদ্রি, ধীমান ও বৈশাখী নাহাঁ—  
বিগাটী।

**হাওড়া**—পান্নালাল নাহাঁ—চেন্নাইল; স্বীরা, চন্দন,  
তুলসী ও গৌরদাস কর্মকার—চককাণী; শিপ্রা, বুঝল,  
স্বামী, মিতা, মা ও বাবা—বি. ই. কলেজ।

**ছপলী**—সমীর, মলিন্দ্র, কাজল, ছন্দা ও দীপা বসু—  
বৈষ্ণবগাটী; দাছ, বড়মা, সিজ্ঞা, রবীন ও চন্দ্রনাথ

বন্দোপাধায়—নারায়ণপুর; মিলু, লাণ্ড, রীপা ও রিজা—  
কাঁঠালগড়িয়া।

**মেদিনীপুর**—মা, দেবদাস, হরিদাস ও তুলসীদাস  
গাঙ্গুলী—পাটনা বাজার।

**বাঁকুড়া**—মিঠু, রুমা, রুমা, দিপা, পিটুমা, মানস  
ও মাধব বন্দোপাধায়।

**মালদহ**—শিবু, সীমু, বাবুতা ও বিবি—মালদহ।

**পুরুনিয়া**—বিখনাথ, মুকুল, অরবিন্দ, বিধান,  
জগন্নে ও হৃদেব মাজী—রাঁপড়া; পার্থপ্রতিম ও দীপ্তি-  
মান মাজী—রাঁপড়া; মধুমিতা, শ্রামল, কমল, অমল,  
শঙ্কর, পার্থপ্রতিম প্রভৃতি—আনাড়া; মিলন সাহিত্য  
স্ববনের সভ্যগণ—রাঁপড়া।

**আসাম**—করবী, পুরবী ও মা—মালিগাঁও।

**মধ্যপ্রদেশ**—গোপাল, খোকন, রীপা ও থোকা—  
বিলাসপুর।

“আমার প্রিয় **কোলে মারী**

জাই-ই জাই”—বিশ্ব



কোলে বিহুট কো  
আইসিটে লিমিটেড,  
কলিকাতা-১.



1932-1933

বাজারের সেরা অভিধান—

স্ববলচন্দ্র মিত্র প্রণীত

নূতন মুদ্রণ

**সমস্ত বাঙ্গালা অভিধান, মূল্য টা. ২৮'০০**

ডাকমান্ডুল সহ টা. ৩৩'০০ স্থলে টা. ২৮'০০ অগ্রিম পাঠালে রেজিস্ট্রি ডাকে পাঠান হচ্ছে

**Century Dictionary (ENG.-BENG.) Price Rs. 13'00**

**Century Dictionary (BENG.-ENG.) Price Rs. 13'00**

ডাকমান্ডুল সহ টা. ১৬'০০ স্থলে মাত্র টা. ১৩'০০ অগ্রিম পাঠালে রেজিস্ট্রি ডাকে পাঠান হচ্ছে

**Pocket Dictionary (ENG.-BENG.)**

**Pocket Dictionary (BENG.-ENG.)**

} নীত্রই নূতন সংস্করণ  
} প্রকাশিত হচ্ছে

**NEW BENGAL PRESS (Private) Ltd., 68, College Street, Calcutta-12**

# মহলের উয়ংকররা পালিয়েছে!

গল্প • আদীশ বর্ধন ছবি • নারায়ণ দেবেনাথ

মহলেগ্রহের আগন্তকরা পৃথিবী আক্রমণ করেছিলো এবং বেধড়ক পিটিয়ে পৃথিবীবাসীদের হারাত করেছিলো। কিন্তু শেষকালে নিজেরাই পড়লো ফ্যাসাদে। যাদের শুধু চোখে দেখা যায় না, তাদের আক্রমণে বেচারীরা স্বামেল হুত লাগলো একে একে। এই পরন্ত জালা যায় ওয়েলস সাহেবের ওয়ার জুফ দি ওয়ার্ল্ডস উপন্যাস আর সিনেমায়। তারপর কি হলো জা জানা যাবে এই কাহিনীতে  
প্রখ্যাত আবিষ্কারক প্রফেসর নাট-বকু-স্কো গবেষণা করিরে একাপেরিমেন্ট করছেন —



এমন সময়



মরছে! এখনি জে নীল রশ্মি দিয়ে আমাকে ছাই করে দেবে।



অমনি টেলিপ্যাথিতে কথা বলন মহলেজীব।  
হ্যাঁ, এখনি ছাই করবো তোমাকে। তার আগে বলতে পারো কেন আমরা খুকতে খুকতে কুপোকাত হচ্ছি?



জানি বইকি। জীবাণুর জলো।

জীবাণু! অদৃশ্য অস্ত্র না কি?



জন্ম নয় — যাদের চোখে দেখা যায় না, অপূর মতো যে সব জীব, তারাই হলো জীবাণু। মানুষের শরীরে এদের অনেকই প্রোগ নিজে আসছে। কিন্তু আমরা লড়ে বেঁচে আছি, অত্যন্ত নও বলে তোমরা কুপোকাত হলো।



কি করে এদের জুক করা যায় জানো?

জানি। কিন্তু একটি জন্তে বলবো।

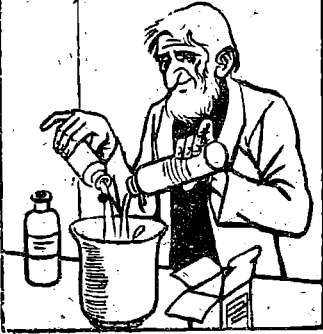


কি জন্ত?

পৃথিবী ছেড়ে চলে যেতে হবে তোমাদের।

রাজী!

প্রফেসর তখন এটা সেটা  
মিশিয়ে —



বিস্তর ধোঁয়া ছেড়ে —



অনেক দুমদাম আওয়াজ করে  
একটা সাবান বানালেন।

বাস তৈরি।



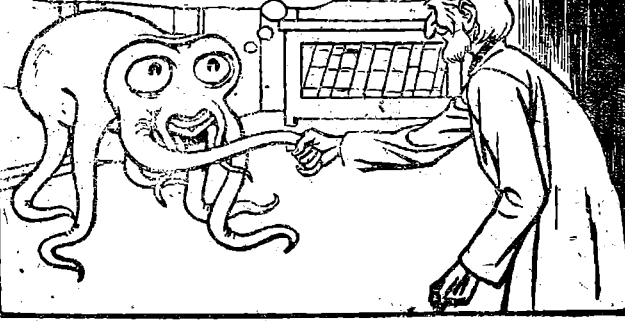
এই সাবান মেখে রোজ  
গানের ধুতোয়ালি ময়লা  
সাফ করবে, খাওয়ার  
আগে হাত-পা-শুঁড় ধুয়ে  
লবে — দেখলে পেটের  
অসুখ হবে না —  
জীবাণুরা জন্ম হবে।

পরের দৃশ্য।



মঙ্গলের বিশাল দেশ-  
শিপগুলো পিঠটান  
দেখে পৃথিবী ছেড়ে।

জাতিসংঘ বেনজিটল সাবান দিলে, তাই বেঁচে গেলাম এ-মাত্রা।  
মঙ্গলশুভ্রাহাজ বোম্বাই করে তোমাদের বেনজিটল সাবান  
বিলে যাচ্ছি — যাতে পৃথিবীর জীবাণুরা মঙ্গলে  
গিয়েও উপভোগ করতে না পারে।



তড়ুত-ফসফোমিন তিস্তািদের দ্বারা তৈরী আয়রকার্ট উৎপাদন

# ফসফোমিন আয়রন

... কারণ সোয়েদের জাত্যে আয়রনের  
বেশী প্রয়োজন হয়

সোয়েদের জন্মে আয়রনের দরকার অনেক বেশী। কারণ প্রকৃতি-মানে তাঁদের শরীর থেকে আয়রন বেশিই থাকে। শরীরের গুণে আয়রন খুবই দরকার। তাই আয়রনের এই বাটটি পূরণ করাও প্রয়োজন।

গর্ভাবস্থায় আর শিশুকে সুরক্ষণ করাবার সময় প্রত্যেক স্ত্রীলোকের আরো বেশী আয়রনের প্রয়োজন হয়। কারণ সন্তানের জন্মেও তাই আয়রনের দরকার!

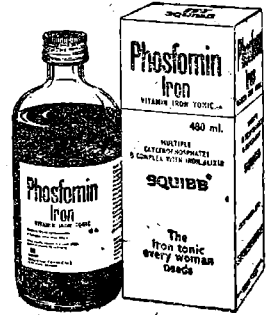
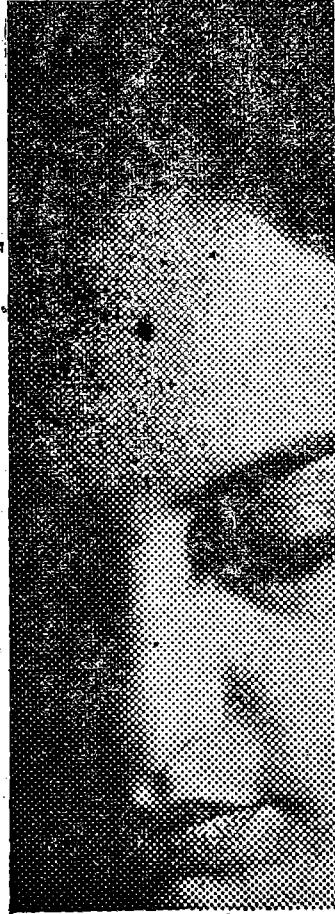
আয়রনের এই বাটটি পূরণ করতে আর শরীরে বধাবথ মজার আয়রন বন্ধার রাখতে আপনি নিম্ন ফসফোমিন আয়রন—প্রতিটি নারীর জন্মে একটি অত্যাবশ্যক টনিক।

ফসফোমিন আয়রন বাস্বাকর মাণী রক্ত-কণিকা গড়ে তোলে আর আপনার যৌবন ত্রী ফিরিয়ে আনে।

ফসফোমিন আয়রনে সব ভিটামিন ও খনিজ পর্যাপ্ত পাবেন। ফলে আপনি হয়ে উঠবেন যেমন কর্মঠ তেমনি প্রফুল্ল।

আজ থেকেই ফসফোমিন আয়রন খেতে শুরু করুন। প্রত্যেক দিন নিম্ন ফসফোমিন আয়রন

৯৮ কেমিস্ট্রি সোকারে ২টি সাইজে পাওয়া যায়।  
১০০ মি. লি. ও ৪০০ মি. লি.



তড়ুত!  
ফসফোমিন আয়রন—  
সোয়েদের জাত্যে বিশেষ  
কর্পলায় তৈরী  
স্বথম টনিক

**SQUIBB'S SARASWATI CHEMICALS**  
ফসফোমিন কয়মটান প্রেমটায়  
প্রাইভেট লিমিটেডের  
একটি রেজিস্টার্ড ট্রেডমার্ক।  
ও. ই. আর. পুইব আও সঙ্গ  
ইনকর্পোরেটেডের রেজিস্টার্ড  
ট্রেডমার্ক আর লাইসেন্সপ্রাপ্ত  
ব্যবহারকর্তা হলেন  
ডে পি পি এল।

# “শুকতারা”

## বর্ষানুক্রমিক বার্ষিক সূচী ষষ্ঠবিংশ বর্ষ

ফাল্গুন, ১৩৭২—মাঘ, ১৩৮০

[ \* ভারতচর্চিত্রিত রচনাগুলি সাহিত্য-প্রতিযোগিতায় পুরস্কারপ্রাপ্ত ]

বিষয়	লেখক-লেখিকা	পৃষ্ঠা
অদৃশ্য শত্রুর যম ( জামবায় কথা )	—	২৫৩
অদৃশ্য হওয়া ( মজার ছবি )	—	৩৯৬
অনন্ত লক্ষ্মণ কাহেরি (শহীদ স্মৃতি কথা)	রঞ্জন মিত্র	১৮৮
অপরাজিতা মেয়ে ( জীবন কথা )	শ্রীরঞ্জিতবিকাশ বন্দ্যোপাধ্যায়	৪৫৮
* অপরোধী	সন্তোষকুমার মালাকার	১৪৪
অপরোধীর পুরুস্কার ( গল্প )	মদনমোহন দাস	৩৬৬
অপূর্ণ থাকে না	পূর্ববী দেবী	৮৩২
* অবতার	শ্রীমির্লেন্দু মাথ	৩০৩
* অভিমাত্রী জুলি	চিন্ময় গুহ	৩৭২
অমর শত্রু ( জামবায় কথা )	—	৭৯১
অমূল্য দান ( জীবন-কথা )	শৈলেশ ভদ্র	৩৩০
* অলৌকিক	শশাকশেখর ঘটক	৬০৫
অন্ধার হামারস্টেইন ( জীবন-কথা )	শৈলেশ ভদ্র	২৭৩
আইন ভবন ( জামবায় কথা )	—	৫০৫
আগুন খামাতে ও ছালাতে অগ্নিবাহিনী ( জামবায় কথা )	—	৩০৬
আজব ছবি ( মজার ছবি )	—	৬২৩, ৮২৫
আজব সালসা ( কবিতা )	অরুণ চট্টোপাধ্যায়	৩৮৭
আবিস্কার ( জামবায় কথা )	—	১৮১
আশ্চর্যের কথা ( জামবায় কথা )	—	৩৩৮
আসল কথা ( কবিতা )	শ্রীপুলক বন্দ্যোপাধ্যায়	৫৪১
অ্যাপিলের গবেষণা ( বিদেশী গল্প )	শ্রীসুধীন্দ্রনাথ রাহা	৮৬৭
ইচ্ছার ফল	রিপ্পে	৩০৭

বিষয়	লেখক-লেখিকা	পৃষ্ঠা
ইণ্টাৰভিউ (গল্প)	... জীবন ভৌমিক	... ২১৯
ঈশপেৰ গল্প (সত্য ঘটনা)	... গোয়াৰ্চাঁদ গাল	... ৮৮৪
ঈশ্বৰীবৰ্ণ মোখৰী (অমৰ বীৰ কাহিনী)	... শ্ৰীমধুসূদন মজুমদাৰ	... ৪৭০
উৎকলকেশৱী কপিলেন্দ্ৰ (অমৰ বীৰ কাহিনী)	(ঐ)	... ১৩৩
উৎকলেন্দ্ৰ যুকুন্দ হৰিচন্দন	... (ঐ)	... ২৪৪
এক অদ্ভুত জীব (মজাৰ ছবি)	...	... ৪৭৮
এক জাহাজ ভূত (বিদেশী গল্প)	... শ্ৰীমধুসূদনমাথ ৱাহা	... ৩৯৭
এক দিনেৰ ৰাজা (গল্প)	... ৰীহায়েন্দু দাস	... ৫৫৭
একটি ইতিহাস বিখ্যাত চোৰ (গল্প)	... জীমূতকান্তি বন্দ্যোপাধ্যায়	... ৫৭৯
এত শুম দিচ্ছে কে (জামবাব কথা)	...	... ১৮১
কবয়েৰ বিভীষিকা (সত্য ঘটনা)	... অম্ৰীশ বৰ্মন	... ৭১৬
কবতে পায় (মজাৰ ছবি)	...	... ১০১
কবলে তোমৰাও পায় (জামবাব কথা)	...	... ১৪১
কলিঙ্গ সিংহ পুৰুষোত্তম গণপতি (অমৰ বীৰ কাহিনী)	... শ্ৰীমধুসূদন মজুমদাৰ	... ৭০৫
কলে কাগজ তৈৰী (প্ৰবন্ধ)	... পৃথ্বী দেবী	... ৫১৬
“কাজলকুমাৰ ৱায় স্মৃতি সাহিত্য-প্ৰতিযোগিতা” (ষোষণা)	... —	... ৭৩৯
“কামৰবালা ঘোষ স্মৃতি সাহিত্য-প্ৰতিযোগিতা” (ষোষণা)	... —	... ৭০
* কাপুৰুষভাৱ ফল	... এম. আব্দুল	... ৩৬৯
কাটুন	...	... ৬৪১, ৬৭৬
কি আশ্চৰ্য (মজাৰ ছবি)	...	... ৪৯০, ৬৮৮
কিশোৰ বিচাৰক (গল্প)	... শৈলেশ ভড়	... ৭০১
কিশদন্তি (কবিতা)	... অমিয়কুমাৰ মুখোপাধ্যায়	... ৮৩৭
কী অদ্ভুত জন্তু (মজাৰ ছবি)	...	... ৭১৩
কুতূৰ চ্যালেঞ্জ (মজাৰ ছবি)	...	... ৬৭৮
কে আমেৰিকা আৱিষ্কাৰ কৰে? (জামবাব কথা)	...	... ৩৮৩

বিষয়	লেখক-লেখিকা	পৃষ্ঠা
সেঁজাধুজি খেলা ( মজার ছবি )	...	৩১২
গান্ধর পার্টি ও কৌমাগাটা মারু ( শহীদ স্মৃতি কথা )	... রঞ্জন মিত্র	৮৯২
গান্ধরের প্রতিধ্বনি ( শহীদ স্মৃতি কথা )	... রঞ্জন মিত্র	৫১৯
গবেষণা চলছে ( জামবার কথা )	...	২২৮
* গল্প নয়	... শ্রীমতীসুমাথ গোস্বামী	৬৮
গুরুতর বিপদ ( ভৌতিক গল্প )	... দেবকুমার চৌধুরী	৮১৭
সুম ( গল্প )	... পরিমলকুমার দে	৪৯১
যোঁড়নদার বিহেতে ( গল্প )	... জীবন ভৌমিক	৪১৭
ঘোড়ার ডিম ( কবিতা )	... ময়মনরঞ্জন বিশ্বাস	৭৯
চক্ষু চড়ক গাছ ( কাটুন )	...	৭৪
* চিকিৎসা বিজ্ঞানের রূপকথা	... অরিন্দমু রায়	৮২২
চোখ ছানাবড়া ( হাসির কথা )	...	৪৬৯
ছবিতে কি ভুল আছে বল তো ? ( মজার ছবি )	...	১৯৩
ছেলে মাথায় গুঠে	... যিল্লো থেকে	৫৯১
জবর দখল ( বিদেশী গল্প )	... শ্রীমতীসুমাথ রাহা	২৩৫
জলের প্রয়োজন ( জামবার কথা )	...	৮০৫
জাদিগ ( বিদেশী গল্প )	... তৃপ্তিকণা দত্ত	৫৯
জাহুর বৈজ্ঞানিকের গল্প ( জীবন কথা )	... শ্রী বিশ্বনাথ দাস *	৫৬৬
জাবালজা ও টারজান ( অ্যাডভেঞ্চার )	... সব্যাসাচী	১৯৪, ২৮৬, ৩৫৫, ৪৩৯, ৫০৬, ৫৯৪, ৬৫৭, ৭২২, ৮০৯, ৮৭৩
জীবন মৃত্যুর লটারি ( বিজ্ঞান )	... শ্রী বৈজ্ঞানিক	২৬৪
* জীবন্ত স্মৃতির মূর্তি	... অজিতকুমার বসু	৬০২
জীবনমৃত্যুর জাহুর ( বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ )	... শ্রী বৈজ্ঞানিক	৬২৯
ডলার আসছে ( জামবার কথা )	...	২৯৪
ডাকাতের যম ঢেঁকি ( জীবন কথা )	... অনুরঞ্জন ঘোষ	৫২৫
ডামপিটে ভগবান ( পৌরাণিক গল্প )	... নটরাজ	৫, ৩৭৫

বিষয়	লেখক-লেখিকা	পৃষ্ঠা
ভাষ্কর্য্য করা উচিত নয়	—	...
( জ্ঞানবার কথা )	...	৩০৬
ভাষ্কর্য্য করা ভাল নয় (জীবন কথা)	—	...
৭৬২		
তাজুদ্দৌলার কারিকাল		
( অমর বীর কাহিনী )	শ্রীমধুসূদন মজুমদার	৭৬৩
তেতলার লাল কামরা ( বিদেশী গল্প )	শ্রীসুধীন্দ্রনাথ রাহা	...
১৫৮		
তেরো ডাইনির মজলিশ ঐ	( ঐ )	...
৬৪৪		
তোমরা বেখে জেনে ( কবিতা )	মর্গু সরকার	...
৬১৩		
দশ লাইট ইয়ার দূরত্বে		
( বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ )	শ্রীবৈজ্ঞানিক	...
৭৭৩		
দীর্ঘ ভ্রমণ পাখী ( জ্ঞানবার কথা )	—	...
৭৯৭		
দুইয়ে দুইয়ে চার ( মজার কথা )	—	...
৫৭৮		
দেহাস্তরী ( বিদেশী গল্প )	শ্রীসুধীন্দ্রনাথ রাহা	...
৫৪৮		
ধর্মরাজ ইফ্রল ঢোল ( অমর বীর কাহিনী )	শ্রীমধুসূদন মজুমদার	...
৪০৮		
নটিলাস ( জীবন কথা )	সুনীলব্রজ্ঞন দত্ত	...
৬৩৯		
নতুন গাড়ি ( জ্ঞানবার কথা )	—	...
৪৫৭		
নবসাজে শালক হোমস্		
( গোয়েন্দা কাহিনী )	শৈলেশ ভড়	...
১১২		
* নবাবের ভ্রাতৃস্নেহ	শ্রীরেবতীকান্ত গোস্বামী	...
২২৬		
নিকোলাসের গল্প ( জীবন কথা )	তাপসেন্দ্রনাথ বসু	...
৬২৪		
* নিজের ফাঁদে	শ্রীঅশোকবরণ চক্রবর্তী	...
৪৫৪		
নীল সোয়েটার ( বিদেশী গল্প )	শ্রীসুধীন্দ্রনাথ রাহা	...
১৩		
পায়খ করা ( কবিতা )	আশা দেবী	...
৪৬৫		
“৩পরিমল স্মৃতি সাহিত্য-প্রতিযোগিতা”		
( ঘোষণা )	—	...
৪৫৯		
* পায়নি	শ্রীআনন্দকুমার বসু	...
২২৩		
পিল্ পিল্ মামা ( কবিতা )	শ্রীপুলক বন্দ্যোপাধ্যায়	...
৬৮৭		
পৃথিবী যখন ধ্বংস হল ( বিজ্ঞান )	শ্রীবৈজ্ঞানিক	...
৪২৭		

বার্ষিক সূচী

১০

বিবরণ	লেখক-লেখিকা	পৃষ্ঠা
পৃথিবীর নবম আশ্চর্য	... (ঐ) ...	৪৪৭
পৃথিবীর সব থেকে ধনী উদ্ভিদাধিকারী	... রিপ্পে ...	২৩৪
প্রকৃতির খেয়াল (জানবার কথা)	... — ...	৪
* প্রতিশোধ	... শ্রীরজত দাশগুপ্ত ...	৭৫৩
প্রতিহার-সম্রাট বৎসরাজ		
(অমর বীর কাহিনী)	... শ্রীমধুসূদন মজুমদার ...	৫৭০
প্রথম হার্ট-অপারেশন (প্রবন্ধ)	... অক্ষয়দীপাণ আচার্য ...	৪১
প্রেসিডেন্টের বাড়ি (ঐ)	... — ...	৫২৭
ফকিরের মাদুলি (সত্য ঘটনা)	... সুশীল দাশগুপ্ত ...	২০২
* ফলস্ত ব্যাটারী	... শ্রীঅদিতিকিশোর সরকার ...	৬৭৯
ফাটকের সেই মূর্তিটি (গল্প)	... পরিমলকুমার দে ...	৮৬২
ফাঁসি-দেওয়ার চর (বিদেশী গল্প)	... শ্রীস্বধীনুনাথ রাহা ...	৭৪২
ফাঁসির পরে অটুহাসি (বিদেশী গল্প)	... (ঐ) ...	৩১৯
কैसे গেলেন টেকিদা (গল্প)	... প্রবুদ্ধ ...	২৯৫
বন্ধু একেই বলে (জীবন কথা)	... অরুণ দে ...	১৭৯
বরাত (জানবার কথা)	... — ...	২২৮
বল দেখি (মজার ছবি)	... — ...	৫৬৩
বলছি মশাই (কবিতা)	... অরুণ চট্টোপাধ্যায় ...	৩
বাতাসের চেয়ে হালকা বেলুন (জানবার কথা)	... — ...	৩৬৮
* বানরের বাঁদরামি	... উষায়নী চৌধুরী ...	৯০৪
বাঁটুল দি গ্রেট	... নারায়ণ দেবনাথ ...	প্রতি সংখ্যার প্রথম ছবি
বিক্রমাক্ষ ত্রিভুবনমল্ল		
(অমর বীর কাহিনী)	... শ্রীমধুসূদন মজুমদার ...	১৬৯
বিচারালয় (জানবার কথা)	... — ...	৬৫৬
বিজ্ঞানের টানে (ঐ)	... — ...	৩৭৪
বিজ্ঞানাগর কথা (জীবন কথা)	... রাধিকারঞ্জন চক্রবর্তী ...	৭৯৪
বিপদ (কবিতা)	... শ্রীঅশোক মী ...	৭৬১
* বিপদভঞ্জন শ্রীমধুসূদন	... কৃষ্ণ আচার্য ...	৫৩৩

বিষয়	লেখক-লেখিকা	পৃষ্ঠা
বিভূতিভূষণ ও বালক কবি ( জীবন কথা )	হৃদীকেশ বন্দ্যোপাধ্যায়	... ৬৭৭
বিরাট একটি ডিম ( বিদেশী উপকথা )	অর্ণিমা দে	... ৩১৩
বিলিভী ভূতচতুর্দশী ( বিদেশী গল্প )	শ্রীমুখীন্দ্রনাথ রাহা	... ৯০
বিশ্বাস হবে কি ? ( জানবার কথা )	—	... ৮৯
বিশ্বাসের কথা ( জানবার কথা )	য়িল্পে	... ৪৯৫
বিষম বাধা ( মজার ছবি )	—	... ৫১
বিষুব রেখায় অস্তুরালে ( ধারাবাহিক কাহিনী )	শ্রীহীরেন্দ্রকুমার বসু	... ৫৪, ১২৬
বিষুদ্বায়েয়র গেরো !! ( ভ্রমণ কাহিনী )	সবিভা ঘোষ	... ১১৭
বুদ্ধিই বল ( জানবার কথা )	—	... ৭৭২
বুদ্ধির খেলা	—	... ৬২৮
বেলুন আবিষ্কার ( জানবার কথা )	নারায়ণ চক্রবর্তী	... ৮৪৭
বোকা হীরু ( ছবিতে গল্প )	মৈত্রেয়ী মুখার্জী	২৬, ১০২, ১৮২
* বোবা	সঞ্চয়িতা কোলে	... ১৪৯
ভাগোয়া পল্টন ( শহীদ স্মৃতিকথা )	রঞ্জন মিত্র	... ২৫৮
* ভক্তের ভগবান	কল্যাণকুমার আচার্য	... ৩০১
ভয় দেখানোর শাস্তি ( সত্য ঘটনা )	শ্রীদেবানীষ চৌধুরী	... ৬৫
* ভাইয়ের বীরত্ব	শেখরকুমার চক্রবর্তী	... ৭১
ভাড়াটিয়ার জন্ম ( মজার ছবি )	—	... ৫৭৮
মজার ছবি	—	২১, ২৬৩, ৪১৬
মজার পাতা ( ধাঁধা ইত্যাদি )	—	৭৫, ১৫৩, ২২৯, ৩০৮, ৩৮২, ৪৬০, ৫৩৬, ৬০৭, ৬৮৪, ৭৫৬, ৮৩১, ৯১০
মজার প্রশ্ন ( মজার ছবি )	—	... ৩১৮, ৪৩৮
“মনিষর স্মৃতি সাহিত্য-প্রতিযোগিতা” ( ঘোষণা )	—	... ৩০০
মধুর বাক্য	শর্মিলা রায়	... ৯০২
মরণ হরণ নীলপদ্ম ( রূপকথা )	শোভা চৌধুরী	... ৫৪২
“মলয়কুমার নাগ স্মৃতি সাহিত্য- প্রতিযোগিতা” ( ঘোষণা )	—	... ৯০৯

বাৰ্ষিক নুটী

১৩০

বিষয়	লেখক-লেখিকা	পৃষ্ঠা
মাছের চিন্তা ( মজার ছবি )	—	২৫
মানুষ বেচায় ব্যবসা ( সত্যঘটনা )	জীবন ভৌমিক	৯০৫
“মিতালী মাইতি স্মৃতি সাহিত্য-প্রতিযোগিতা” ( ঘোষণা )	—	৮৩০
মুম্বাইর বাজীপ্ৰভু দেশপাণ্ডে ( অমর বীর কাহিনী- )	শ্ৰীমধুসূদন মজুমদার	৮৫১
* ‘মৃত্যু থেকে অমৃতের দিকে’	মিত্ৰা চৌধুরী	৮২৬
মৃত্যুর সঁথে পাঞ্জা ( জীবন কথা )	অশোক পোদ্দার	৪৬৭
মেডিনা ( বিদেশী গল্প )	ডাঃ শচীন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত	১০৬
মেয়ের বিয়ে ( কবিতা )	শ্ৰীঅসীমকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	১৫৭
“মৌরুনি স্মৃতি সাহিত্য-প্রতিযোগিতা” ( ঘোষণা )	—	৩৬৩
মুগ পালটেছে	—	৮৫৮
স্বপ্নের মজা ( মজার ছবি )	—	১৪৮
মহাস্থময় অভিযাত্রী	স্বাধীন দেবনাথ ( প্রতি সংখ্যার প্রচ্ছদপট )	
মহাস্থময় জাহাজ ( গল্প )	চিত্তরঞ্জন হায়	৪৭৯
বাঁড়াকাকা আসুছেন ( গল্প )	সুশীল ভঞ্জ	৪৪
রাজনীতির চেয়ে স্নেহে থাকে ভাল ( জানবার কথা )	—	২৭৬
রাজার শাস্তি	মুরারী মোহন মণ্ডল	৯০৮
রূপককথার আলেকজান্ডার ( গল্প )	বিমলেন্দু দাশগুপ্ত	৮৮১
রূপকথার ফুলঝুরি ( গল্প )	ডাঃ কামাইলাল ভট্টাচার্য	৮১, ৩৮৮, ৬৮৯
“রেখা হাজরা স্মৃতি সাহিত্য-প্রতিযোগিতা” ( ঘোষণা )	—	৫৩২
বেডিওর আদি আবিষ্কারক সেই পাগলটা ( জীবন কথা )	অশীশ বর্ধন	৩৩৫
লম্বা দাড়ি চৌকিদার ( কবিতা )	শ্ৰীপুলক বন্দ্যোপাধ্যায়	২৩৩
“শান্তনুকুমার পাল স্মৃতি সাহিত্য- প্রতিযোগিতা” ( ঘোষণা )	—	১৩২
* শাপমোচন	অলক চক্রবর্তী	৫২৯
শিখগুরু হরগোবিন্দ ( অমর বীর কাহিনী )	শ্ৰীমধুসূদন মজুমদার	৩২

বিষয়	লেখক-লেখিকা	পৃষ্ঠা	
শেষ মৌৰ্য শতংখনুঃ (অমর বীর কাহিনী)	শ্রীমধুসূদন মজুমদার	৩৩৯	
শেষ স্বাতন্ত্র্য অতিথি (বিদেশী গল্প)	শ্রীসুধীন্দ্রনাথ ৰাহা	৪৮৩	
* শ্যামলী গাই	ইভাৱানী মুখোপাধ্যায়	৪৫০	
“শ্রীপদ দে স্মৃতি সাহিত্য- প্রতিযোগিতা” (ঘোষণা)	—	৬০৯	
সংগমের আহ্বান (গল্প)	চিত্তরঞ্জম ৰায়	২২	
সাপ থেকে ব্যাঙ (সত্য ঘটনা)	বগলা যোগশৰ্মা	২২১	
সাহসী (কবিতা)	শ্রীঅশোক সী	৩১১	
“সিন্ধু বন্দু স্মৃতি সাহিত্য- প্রতিযোগিতা” (ঘোষণা)	—	৬৬৫	
“সুব্রত দাশগুপ্ত স্মৃতি সাহিত্য- প্রতিযোগিতা” (ঘোষণা)	—	২২২	
সুন্দা নবশ ৰণশূৰ			
(অমর বীর কাহিনী)	শ্রীমধুসূদন মজুমদার	৬১৫	
সেই ছোট্ট মেয়েটি (গল্প)	নির্মলেন্দু গৌতম	৮৯৭	
সেক্সপীয়র ও কলকাতার ভূত (সত্য ঘটনা)	অনুজেন্দু ঘোষ	৮০৬	
সোনার ঘণ্টা (ধাৰাবাহিক উপন্যাস)	অনিলা ভৌমিক	২০৮, ২৭৭, ৩৪৯, ৪২১, ৪৯৮, ৫৮৩, ৬৬৮, ৭৩১, ৭৯৮, ৮৩৯	
সোনা ও রূপা (ছবিতে গল্প)	দিলীপ দাস	২৫৪, ৩২৮, ৪০৬, ৪৯৬, ৫৬৪, ৬৪২, ৭১৪, ৭৯২, ৮৬০	
হাঁদা-ভোঁদার কুকুর পোষা (ছবিতে গল্প)	৫১৪	হাঁদা-ভোঁদার ফাঁদপাতা (ছবিতে গল্প)	৬৬৬
হাঁদা-ভোঁদার চাকরি করা (ঐ)	৪৪৮	হাঁদা-ভোঁদার ফুটবল ম্যাচ (ঐ)	৫৯২
হাঁদা-ভোঁদার জ্ঞান দান (ঐ)	২০৬	হাঁদা-ভোঁদার বিপত্তি (ঐ)	৮২০
হাঁদা-ভোঁদার দড়ির ফাঁস (ঐ)	৩৬৪	হাঁদা-ভোঁদার বুদ্ধি খাটানো (ঐ)	২৮৪, ৮৯০
হাঁদা-ভোঁদার মতুম মজা (ঐ)	৭৪০	হাঁদা-ভোঁদার শিকার খেলা (ঐ)	৫২
হাঁদা-ভোঁদার শূন্য ডিগবাজী (ঐ)	...	—	...
হাঁদা-ভোঁদার ছেলে (বিদেশী গল্প)	শ্রীসুধীন্দ্রনাথ ৰাহা	৭৮৫	

**পশ্চিমবঙ্গ মধ্যশিক্ষা পর্ষদ কর্তৃক অনুমোদিত নূতন  
সিলাবাস অনুসারে লিখিত—১৯৭৪**

**পশ্চিমবঙ্গের সম্মুদয় মাধ্যমিক ও উচ্চ বিদ্যালয়ের জন্য**

**\*\* এ বছরের নুতন বই \*\***

—**ঐশ্বরী শ্রেণী**—

**বাংলা সাহিত্য—**

- ১। কনক মঞ্জরী (১ম ভাগ)  
—নবীগোপাল আইচ ১'৮০
- ২। সোবানী পাঠ (১ম ভাগ)  
—বীরেন্দ্রকৃষ্ণ ঘোষ ১'৮০
- ৩। মুক্তধারা—অধ্যাপক অম্বরীষ রাহা ১'৮০
- ৪। সাহিত্য দীপিকা (১ম ভাগ)  
—শ্রীমধুসূদন দেব ১'৮০

**বাংলা উপপাঠ্য—**

দুন্দুভি—অধ্যাপক অম্বরীষ রাহা ২'০০

**গণিত—**১। গণিত-মুকুল (১ম ভাগ)

—অধ্যাপক দীনবন্ধু চট্টোপাধ্যায় ৪'০০

২। সরল জ্যামিতি (১ম ভাগ)

—অধ্যাপক দীনবন্ধু চট্টোপাধ্যায় ১'৮০

**Eng. Gram.—**

Steps to Good English, Book I  
—N. C. Mukherjee ২'৮০

**ইতিহাস—**১। স্বদেশ কাহিনী (১ম ভাগ)

—অধ্যাপক সমরেশ ঘোষ ৪'০০

২। বাঙ্গালীর ইতিহাস

—অধ্যাপক শাস্ত্রিনয় রায় ৪'০০

৩। সোনার বাংলা—শ্রীমধুসূদন দেব ৪'০০

**Life Science—**

জীবন বিজ্ঞান (১ম ভাগ)

—অধ্যাপিকা নীরা রাহা ৩'৫০

**ভূগোল—**১। ভূগোল পরিচয় (১ম ভাগ)

—অধ্যাপক চিত্তপ্রিয় রায় ২'৮০

২। সরল ভূগোল (১ম ভাগ)

—শ্রীমধুসূদন দেব ২'৮০

—**নবম শ্রেণী**—

**বাংলা ব্যাকরণ—**

১। নব প্রবেশিকা বাংলা ব্যাকরণ (IX-X)

—শ্রীআশুতোষ ভট্টাচার্য,  
বিভাগীয়-প্রধান ( বাংলা ভাষা ও সাহিত্য ),  
কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ৫'০০

২। নব প্রবেশিকা রচনা—( এ ) ৫'০০

**গণিত—**

১। নব প্রবেশিকা গণিত

( অঙ্ক ও বীজগণিত )

—অধ্যাপক ইন্দ্রনীল ভট্টাচার্য,  
এম. এস.সি. (গণিত) ৪'০০

২। নব প্রবেশিকা জ্যামিতি ও পরিমিতি

—অধ্যাপক ইন্দ্রনীল ভট্টাচার্য ৩'০০

**Eng. Gram.—**

Steps to Good English, Book IV  
( IX-X )  
—N. C. Mukherjee ৩'০০

**Life Science—**

জীবন বিজ্ঞান ( ৪র্থ ভাগ

—ডাঃ পি. নন্দী ৪'০০

**Physical Science—**

বিজ্ঞান আলোক

—অধ্যাপক দীনবন্ধু চট্টোপাধ্যায় ৪'০০

**ইতিহাস—**

ভারত কথা ( নবম শ্রেণী )

—অধ্যাপক সমরেশ ঘোষ ৫'৫০

**ভূগোল—**ভূগোল প্রবেশিকা ( নবম শ্রেণী )

—অধ্যাপক চিত্তপ্রিয় রায় ৩'৫০

● **শোল ডিস্ট্রিবিউটর** ●

পি. সি. মজুমদার অ্যান্ড ব্রাদার্স

২১১, ঝামাপুকুর লেন, কলিকাতা—৯

\* পত্র লিখিলে নমুনা কপি পাঠানো হয়।

# এবার পজায় দেব সাহিত্য কুটির ছোটদের জন্য বিশ্বের শ্রেষ্ঠ উপহার



এক খন্ডে সম্মূর্ণ

বিশ্বের নানা বিষয়ে জ্ঞান লাভের জন্য এটি এক অসাধারণ বই। এই বই পড়ে বহু অজানা কথ জ্ঞান যাবে, এর পাতায় পাতায় বিচিত্র ছবি কত না দেখা জিবিসকে দেখেব স্মরণে তুলে ধরবে। ছবিত্তে ভরপুর প্লায় ১০০০ পৃষ্ঠার বইটি না দেখলে না পড়লে বোকাই যাবেনা কি বিচিত্র এই বই। কত সুন্দর, কত জ্ঞানের ডান্ডার এই বই।

২৫.০০ টাকা পাঠালে রেজেষ্টারী কমা পাঠান হয়

## দেব সাহিত্য কুটির

২১, বাগা পুকুর লেন • কলিকাতা - ৯